

M

Reformation
in
Germany
1866.

THE
REFORMATION IN GERMANY.



ഗർമ്മന്യ രാജ്യത്തിലെ
ക്രിസ്തു സഭാനവീകരണം.



൨൦൦ അച്ചിപ്പു.

G k
VI
34

MANGALORE:
DERER & RIEHM, MISSION BOOK-SHOP.
1866.

N12<527983516 021



UBTÜBINGEN



THE
REFORMATION IN GERMANY.



ഗർമ്മ്യ രാജ്യത്തിലെ
ക്രിസ്തു സഭാനവീകരണം.



മംബളൂർ

MANGALORE:

PRINTED BY PLEBST & STOLZ, BASEL MISSION PRESS

1866

സത്യത്തിൻ അധരം എന്നെക്കും സ്ഥിരപ്പെടും,
ചതിനാവൊ ഇമെപ്പെട്ടും നെരും. (സൂദാ. ൧൨, ൧൯.)

ദൈവവചനത്തെ മാത്രം തങ്ങളുടെ വിശ്വാസ
ത്തിന്നു ആധാരം ആക്കുന്ന വെദക്രിസ്ത്യാനികൾ രൊ
മസഭയിൽ നിന്നു (സർവ്വീശ്വരമതത്തിൽ നിന്നു) പി
രിഞ്ഞു ചെയ്ത അവസ്ഥ ഇതിൽ കാണിക്കുന്നു. െര
പിരിവു മനുഷ്യർ ആകട്ടെ പിശാചകളെ അല്ല സ
ർവ്വശക്തനായ ദൈവം തന്നെ വരുത്തിയതു. വെദ
സത്യത്തെ ഉറപ്പിപ്പാനുള്ള പ്രയത്നത്തെ ഓർത്തു അ
ഴിയാത്ത ദൈവവചനത്തെ മുറുകു പിടിച്ചും ആരാ
ഞ്ഞും നിങ്ങളുടെ നടപ്പിനെ അതിന്നു അനുരൂപിച്ചും
കൊണ്ടു സത്യത്തെ വീണ്ടും വെളിച്ചത്താക്കിയ ദൈ
വത്തെ സ്മരിക്കണമെ. സത്യത്തിന്റെ അക്ഷരമെ
പിടിച്ചു അന്യരൊടു പുളിച്ചു പോകല്ല. സത്യത്തെ
വിശ്വസിച്ചു അന്യരൊടു സൌമ്യതയിൽ പെരുമാരു
ക ക്രിസ്തു ശിഷ്യന്റെ ലക്ഷണം വെദക്രിസ്ത്യാനിക
ളല്ലാത്തവരൊടു അപേക്ഷിക്കുന്നിതു: പതിൻ എന്നു
വെഗം പഴിക്കാതെ മുക്കാലം കൂടാതെ െരം ചെറു പു
സ്തകത്തെ ശോധന ചെയ്യണമെ.

GRT 34



ക്രിസ്തു സഭാനവീകരണം.

൧. സഭയുടെ കെട്ടു.

ദൈവപുത്രൻ ലോകത്തിൽ അവതരിച്ചു, തന്റെ ആത്മാവെ പകർന്നു ശേഷം, എല്ലാ വിശ്വാസികളും ആത്മാവുള്ളവരായി ഏകശരീരത്തിന്റെ അവയവങ്ങളായി തമ്മിൽ സ്നേഹിച്ചും ശുശ്രൂഷിച്ചും കൊണ്ടു, സ്വർഗ്ഗീയ വിശ്വാസത്താലെ ലോകത്തെ ജയിപ്പാൻ പുറപ്പെട്ടു. ക്രമത്താലെ രൊമസംസ്ഥാനവും പല മറ്റുമുഖ്യങ്ങളും യേശു നാമത്തെ അംഗീകരിച്ചുപോരുകയും ചെയ്തു, പണ്ടത്തെ ഐക്യം കുറഞ്ഞു പോയി. പിശാചിന്റെ ദുർബ്ബാധനയാൽ ഡൊഡകർ പട്ടക്കാരായി തെളിഞ്ഞു തുടങ്ങി, രൊമ മെത്രാൻ എല്ലാവരിലും അധികം ഉയരുകയും ചെയ്തു. ആയവർ സഭയ്ക്കു ഒക്കയും തല എന്ന ഭാവം നടിച്ചു, സ്വർഗ്ഗത്തിൽ നിന്നു വന്ന ഉപദേശം പോരാ എന്നു വെച്ചു, തങ്ങളുടെ മാനത്തിന്നും ലാഭത്തിന്നും നന്നായി തൊന്നിയത പ്രമാണമാക്കി എങ്ങും നടത്തിച്ചു, രാജാക്കന്മാരെയും ഭാസരൊളം താഴ്ന്നു വാൻ തുനിഞ്ഞു. ഗർമ്മന്യ കൈസർ ലോകബലത്തെ ആശ്രയിച്ചു രൊമ സഭയൊടു എതിരിട്ടപ്പോൾ തൊററു പോയി. വല്ല സാധുക്കൾ ആത്മാവിൻ ശക്തി കൊണ്ടു വിരോധം പറഞ്ഞാൽ, രൊമസഭ വിംസിക്കയും കൊല്ലുകയും ചെയ്തു. എന്നാറെയും ഓരോ കാലത്തിൽ പുതിയ സാക്ഷികൾ ഉദിച്ചു, സ്വർഗ്ഗത്തിന്നു വെണ്ടി ജീവനെ ഉപേക്ഷി

ച്ചു കൊണ്ടിരുന്നു. വിശേഷിച്ചു ഗമംനൂ, രാജ്യത്തിൽ പാപ്പാവിന്റെ വലിപ്പവും മാനുഷ കല്പനകളുടെ അബദ്ധവും പലക്കും അസഹ്യമായി വലിച്ചു, മാറം വരുത്തുവാൻ മാനുഷശക്തിവിദ്യകളും എത്തിയില്ല താനും.

൨. ലൂഥറിന്റെ ജനനം.

൧൪൮൩ ആമതിൽ നവമ്പ്രം ൧൦൯ മത്തിൻ ലൂഥർ എന്നവൻ സഹസ നാട്ടിൽ ജനിച്ചു. അവന്റെ അച്ഛൻ ലൊഹങ്ങളെ ഉരുക്കുന്നവൻ. മക്കൾ ചെറിയന്നെ വിറകിന്നു കാട്ടിൽ പൊക്കം, അമ്മയുടെ കൂട ചുമടുകളെ എടുക്കും. അമ്മയച്ഛന്മാർ സ്നേഹിച്ചു എങ്കിലും, അത്യന്തം ശിക്ഷിച്ചു പൊരുകയാൽ, കുട്ടി ചെറുപ്പത്തിലെ വളരെ ശങ്കാഭാവം കാട്ടി. എഴുത്തുപള്ളിയിലും അടി ഏറുക കൊണ്ടു, ഹകല്പന, കർത്തൃപ്രാർത്ഥന, ലത്തീന പ്രാകരണം, മുതലായതു വെഗത്തിൽ പഠിച്ചു എങ്കിലും, മനസ്സിന്നു ഒരു സന്തോഷവും വന്നില്ല. ദൈവത്തിൽ ഇഷ്ടമല്ല ഭയമുണ്ടായതെ ഉള്ളു. യേശുനാഥം കെൾക്കുന്തൊറും മുഖവാട്ടവും വിറയലുമായി. ൧൪൮൮ വയസ്സായാറെ അച്ഛൻ അവന്റെ സാമന്ത്രികളുടേ "നീ പണ്ഡിതനാകെന്നും" എന്നു ചൊല്ലി, വലിയ പള്ളിയിൽ അയച്ചു. അവിടെ പഠിപ്പിന്നു നല്ല പാങ്ങുണ്ടായിട്ടും, പണം അയപ്പാൻ അച്ഛന്നു കഴിയാതെ കൊണ്ടു, മറ്റൊ ചില കുട്ടികളോടു ഒന്നിച്ചു ചെന്നു, പട്ടണക്കാരുടെ വാതിൽ മുന്പാകെ ക്രിസ്തുസ്തുതികളെ പാടും. അതിന്നും ചിലപ്പൊൾ അപ്പമല്ല, പരഷ വാക്കുകളെ കെൾക്കും. ഒരു ദിവസം ൩ വീട്ടുകാർക്കു പാടി കെൾപിച്ചിട്ടും, ഒരു ദിക്കിയും കിട്ടാഞ്ഞു,

വിശപ്പു പൊരുകൊണ്ടു കരഞ്ഞു നില്ക്കുമ്പോൾ, ഒരു
 യജമാനിച്ചി കുഞ്ഞനെ കണ്ടിറങ്ങി ഊട്ടിയതുമല്ലാ
 തെ, ഭക്താവു വന്നപ്പോൾ, ബാല്യക്കാരന്റെ വിന
 യം വിചാരിച്ചു, വീട്ടിൽ ചെത്തു പൊറി. അന്നു
 തൊട്ടു പഠിച്ചാനും പ്രാർത്ഥിച്ചാനും അധികം സന്തോ
 ഷം തൊന്നി, വീണ വായിച്ചാനും അഭ്യസിച്ചു, ദൈ
 വത്തെ ചൊല്ലി ഒരു സ്കോത്രം ചമെച്ചു പാടുകയും
 ചെയ്തു. ആ സ്ത്രീയെ കാത്തു അവൻ പുരുഷനായാ
 റെ പറഞ്ഞതു: “ഭക്തിയുള്ള സ്ത്രീയുടെ നെഞ്ഞിലും ഭൂ
 മിയിൽ മധുരം ഒന്നും ഇല്ല”. ഹൃദയസ്സായപ്പോൾ
 വലിയൊരു പാഠശാല പുകവാൻ വിചാരിച്ചാറെ,
 അച്ഛൻ “നീ ധർമ്മീതി ശാസ്ത്രങ്ങളെ അഭ്യസിച്ചു,
 രാജവെല ചെയ്യണം” എന്നു കല്പിച്ചു, എർപ്പത്തു
 പട്ടണത്തിലെ വലിയ പാഠശാലയിൽ നിയോഗി
 ച്ചയച്ചു. അവിടെ എത്തിയപ്പോൾ നെരും ഒട്ടും വെ
 ളതെകളയാതെ, വളരെ പ്രാർത്ഥനയൊടും ഉത്സാഹത്തോ
 ടും പഠിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ, ൨൦ വയസ്സായാറെ,
 പുസ്തകശാലയിൽ ലത്തീന വെദം എന്നൊരു പുസ്ത
 കം കണ്ടു അയ്യോ, എത്ര വലിയ പുസ്തകം എന്നു
 വിസ്മയം പൂണ്ടു ഹന്ന, ശമുവെൽ എന്നവരുടെ ച
 റിത്രം വായിച്ചു, വീട്ടിലെക്കു പൊകുമ്പോൾ, എനി
 ക്കു പല്ല കാലം ഈ വക പുസ്തകം സ്വന്തമാക്കുന്നാ
 രു, എത്ര കൊള്ളായിരുന്നു. ഇതാകും വായിക്കാതെ ഇ
 റിക്കുന്നതു സംഗതി എന്തു? ഇതു ദൈവവചനമല്ലോ
 ആകുന്നതു തൊഴുതൊഴുതൊടും പള്ളികളിൽ വായിച്ചു
 വരുന്ന സുവിശേഷ ലേഖനങ്ങളുടെ അംശങ്ങളല്ലോ
 തെ വെദവക്ത്രങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നു ഇന്നെന്നൊളം അറി
 ണ്ണില്ല കഷ്ടം എന്നിങ്ങിനെ വിചാരിച്ചു കൊണ്ടു ദി
 വസേന പിന്നെയും വന്നു വായിക്കും. അത്യുത്സാഹ

കൃത്തി
 കളുടെ
 ചു മാ
 എത്തി
 പൂമ
 പൻറ
 ചെറി
 കൂട
 ചു എ
 ദി ചെ
 ജ്ജിയി
 മ്മന
 പരി
 പന്നി
 യെ
 ചുമാ
 ത്തും
 വ
 ന
 ക
 ചു
 സു
 പ
 പീട്ടു
 ത്തും

ത്താൽ ഭീനമായ്യിടക്കുമ്പോൾ പൂലനായ വൈധകൻ വന്നു, കിടക്കയരികെ നിന്നു നീ മരിക്കയില്ല, ഇനി പലക്കും ആശ്വാസം വരുത്തുവാൻ ദൈവം നിന്നെ ആശ്വസിപ്പിക്കും എന്നു പറഞ്ഞു, ലൂഥർക്കു സൌഖ്യം വരികയും ചെയ്തു. പാഠസമാവർത്തനം ബഹു ഘോഷമായി കഴിച്ചാറെ പഠിപ്പു തികഞ്ഞു, വിദ്യാലയം എന്നെണ്ണപ്പെട്ടു, പട്ടം വളയും ഗുരുസ്ഥാനവും കിട്ടിയാറെ നീതിശാസ്ത്രങ്ങളെ വിദ്യാലയത്തിൽ പഠിപ്പിപ്പാൻ തുടങ്ങി; ലോകരഞ്ജനയും ഉണ്ടാകുന്ന സമയം മനസ്സിന്നു സമാധാനം കണ്ടില്ല താനും. ചെട്ടന്നു ഉററു ചങ്ങാതിയായവൻ മരിച്ചു എന്നു കെട്ടിട്ടു ഞാൻ മരിച്ചാലോ, എങ്ങിനെ എന്നു വിചാരിച്ചു ഓഃ വിച്ചു കൊണ്ടാറെ, ഒരു യാത്രയിൽ കൊടുങ്കാറ്റും ചുറ്റും തകർക്കുന്നു ഇടിത്തീയും ഉണ്ടായി, വളരെ പെട്ടെന്ന് ഇതു ദൈവകൊപത്തിന്നു കുറി; ഒന്നെ ആവശ്യം; പരിശുദ്ധി തന്നെവെണം എന്നിട്ടു തന്നെത്താൻ ദൈവത്തിന്നു നെന്റ, എൻപുത്തിൽ ചെന്നു, ചങ്ങാതികളെ ഉണണിന്നു വിളിച്ചു, വർത്തമാനം പറഞ്ഞു, എല്ലാവരും എത്ര ചെറുത്തിട്ടും അന്നു രാത്രിയിൽ ഒരുഗുഹ്യീന്ദ്ര, ദിക്ഷുക്കൾ പാർക്കുന്ന മഠം പുക്കു, സന്യാസം ഭീക്ഷിക്കയും ചെയ്തു. (൧൫൦൫, ആഗ. ൧൭.)

൩. എൻപുത്തിലെ സന്യാസി.

കീർത്തിമാനായ ശാസ്ത്രി ചെരുക കൊണ്ടു മഠസ്ഥൻ എല്ലാവരും സന്തോഷിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ, അച്ഛൻ കൊപിച്ചു, ലൂഥറെ ശപിച്ചു. കുറയ കാലം കഴിഞ്ഞാറെ നടപ്പുഭീനത്താൽ ശേഷം ൨ പുത്രന്മാർ മരിച്ച സംഗതിയാൽ അച്ഛൻ മനസ്സുഴിഞ്ഞു മർത്തിനൊടു

ക്ഷമിച്ചുനഗ്രഹിക്കയും ചെയ്തു. മഠത്തിലെ മൂഢന്മാ
 ൾ ലുഥരെ നന്നായി താഴ്ന്നി, അടിച്ചു തളിക്ക, കാഷ്ടം
 വാരുക, മുതലായ വീടുപണികൾ എടുപ്പിച്ചു, പ്രാ
 ത്തിപ്പാനും പഠിപ്പാനും കുറയ ഇട കൊടുത്തു, പൊക്ക
 ണം കെട്ടി മാത്തിനായിരുന്ന നടപ്പാൻ നിയോഗി
 ച്ചു. ഇത ഒക്കയും വളരെ വിനയത്തോടെ ചെയ്തു
 വന്ന റൊഷം, വിദ്യാലയക്കാർ അവന്നു വെണ്ടി താ
 ല്യമായി അപേക്ഷിക്കയാൽ, മൂപ്പൻ വന്നു, മഠ്തി
 നെ ഇനി തെണ്ടുവാനും വാരുവാനും പൊകരുതെ വെ
 ദവിദ്യകളെ ശീലിച്ചു കൊണ്ടിരിക്ക എന്നുവാദം
 കൊടുത്തു. ലുഥർ ഔഗുസ്റ്റീൻ മുതലായ ഭക്തന്മാരു
 ടെ പ്രബന്ധങ്ങളെ അല്ലാതെ, ചങ്ങല കെട്ടി കിട
 ക്കുന്ന വെദപുസ്തകത്തെയും കണ്ടു വായിച്ചും ധ്യാ
 നിച്ചും, ഊണും ഉറക്കവും ഇളച്ചു, ആത്മരക്ഷി
 യിസന്ത്യാസികൾക്കു വിധിച്ച ഘോര തപസ്സുകളെ
 ഒക്കയും ചെയ്തു എങ്കിലും, സമാധാനം വന്നില്ല; ദെവ
 കൊപം ശമിച്ചതും ഇല്ല. നാത്തുണി ഉടുത്തതിനാൽ
 പാപം നീങ്ങിയില്ല എന്നു കണ്ടാറെ, ഞാൻ എന്തൊ
 രു പാപി! റൊഷമുള്ളവർ എന്നെ ചൂണ്ടി ചിരിക്ക
 ന്നു; എന്റെ ഹൃദയം പൊലെ പിശാചിന്നുഅധീ
 നമായത ഒന്നും ഇല്ല; എന്റെ കഥ തീൻ എന്നു മുറയി
 ട്ടു, രാവു പകലും ഉരുണ്ടും കരഞ്ഞും കൊണ്ടിരിക്കും.
 അതു കൊണ്ടു സന്ത്യാസികൾ അവനൊടു “സഹോ
 ദര! ആ വെദം വായിക്കുന്നത നന്നല്ല” ഇതു ബഹു
 ദുഃഖകരമായ പുസ്തകം; സകല കലക്കത്തിന്നും കാ
 രാണം തന്നെ എന്നു പലപ്പൊഴും മന്ത്രിച്ചു. ഒരു നാ
 ൾ ചങ്ങാതികൾ അന്വേഷിച്ചാറെ, ലുഥർ റും ഭ
 ദിവസം മുറിയെ തുറക്കാതെ ഇരിക്കുന്നു എന്നു കെട്ടു,
 ഉന്തി തുറന്നു നൊക്കിട്ടു, ചത്തവനെ പൊലെ കണ്ടു,

വിളിച്ചിട്ടും മൊഹാലസ്വ്യം തീരാജ്ഞയാൽ, പാട്ടു പാടി ക്രമത്താലെ ആശ്വസിപ്പിച്ചു.

അക്കാലം ഔഗുന്ധീന്ദ്ര മഠങ്ങൾക്കു അദ്ധ്യക്ഷനായ സൂര്യപിച്ഛ എർപ്പുത്തിൽ വന്നു, മഠപരീക്ഷിച്ചു ചെയ്യുമ്പോൾ, അസ്ഥിമയനായ ഉലന്നുചെറുപ്പക്കാരനെ കണ്ടു, കാരണം അറിഞ്ഞു, പിതൃഭാവം കൈക്കൊണ്ടു, സംഭാഷണം തുടങ്ങി. ദൈവം നീതിമാനായിരിക്കുക, മുറും പാപിയായ ഞാൻ അവന്റെ പ്രത്യക്ഷതയെ എങ്ങിനെ പൊരുകും “എന്നു ചൊരിച്ചുവെ” എന്നതിന്നു ഞാനും ശല്യം? കൂശിൽ തറച്ചവൻ അനുഷ്ഠിച്ച പ്രായശ്ചിത്തത്തിൽ ആശ്രയിച്ചു കൊള്ളേണ്ടു എന്നു കെട്ടു, എന്മനസ്സു തിരിയാതെ കണ്ടു, ദൈവം എന്നിൽ കരുണ വിചാരിക്കുന്നത, എങ്ങിനെ വിശ്വസിക്കാം? എന്നതിന്നു സൂര്യപിച്ഛ പറഞ്ഞു: മനസ്സു തിരിയുന്നത തപസ്സുകൊണ്ടല്ല, ആദ്യം സൂര്യപിച്ഛവനെ സൂര്യപിച്ഛനായിത്തന്നാൽ തന്നെ തുടങ്ങുന്നു. ഞാനും വാക്കു ശരം പൊലെ തറച്ചു, പൃഥുർ ദൈവസ്തോമം അനുപായെങ്കൽ ഉദിച്ചു എന്നു ഉറപ്പിച്ചു, അനുതാപം മനസ്സു തിരിച്ചു എന്നു വാക്കുകളെ വെദത്തിൽ പറഞ്ഞു ദിക്കതൊരും വായിച്ചു നോക്കി, ദിവ്യവാഗ്ദത്തം തന്നിക്കും പറന്നു എന്നു സത്യമായറിഞ്ഞു. പിന്നെയും പാപനിവർത്തിയാൽ പീഡിച്ചു വലഞ്ഞപ്പോൾ, സൂര്യപിച്ഛ അവനൊടു: നമ്മുടെ പാപം മായാ രൂപം അല്ല; ഉള്ളത തന്നെ അല്ലൊ; അങ്ങിനെ അല്ലാത്തതിൽ മായാചിത്രമായ രക്ഷിതാവും അതിന്നു മതിയായിരിക്കും എന്നു പറഞ്ഞു, ഒരു വെദപുസ്തകം സമ്മാനമായി കൊടുത്തുനൂഹിച്ചു പൊകയും ചെയ്തു.

പിന്നെയും സംശയങ്ങളും നൊവുകയും പലിച്ചിട്ടു മരിപ്പാറായപ്പോൾ, പൃഥുനായൊരു സന്യാസി വന്നു “പാപമൊചനത്തെ ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു”

എന്നു വിശ്വാസപ്രമാണത്തിലുള്ള ഇടം ഉച്ചരിച്ചു, ദാവീദ പൌൽ മുതലായവരുടെ പാപം മൊചിച്ച പ്രകാരം വിശ്വസിച്ചാൽ പൊരാ, പിശാചുകളും ഇത്ര അറിയുന്നുവല്ലോ. ദൈവം യേശു നിമിത്തം എന്റെ പാപത്തെയും ക്ഷമിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു വിശ്വസിക്ക ഇങ്ങിനെ നിന്നൊടു ദിവ്യ കല്പനയാകുന്നു എന്ന എല്ലാം പറഞ്ഞപ്പൊൾ, ലൂഥർ പുണ്യമായ വെളിച്ചം കണ്ടും കൈക്കൊണ്ടും സുഖിച്ചു, ക്രിയകളാലല്ല കരുണയാൽ വരുന്ന രക്ഷയിൽ ഉറച്ചുനിന്നിരിക്കുകയും ചെയ്തു.

൧൫൭ ആമതിൽ (൨ മെയി.) മെത്രാൻ വന്നു, ലൂഥർക്ക് ആചാര്യപട്ടം കൊടുത്തു, അപ്പം ദൈവശരീരമാക്കി മാറുവാനും, മരിച്ചവർക്കും ജീവികൾക്കും വെണ്ടി സഹല ബലികളെ കഴിപ്പാനും, അധികാരം നിന്നെൽ വെക്കുന്നുണ്ടു എന്നിങ്ങിനെ പറഞ്ഞത ഒക്കയും ലൂഥർ വളരെ ഭക്തിയോടെ കെട്ടു, വിസ്മയിച്ചു സന്തോഷിച്ചു. പിന്നെ ഉണ്ടായ സഭ്യയിൽ അച്ഛനെയും കണ്ടു ആയവൻ പലരും സന്യാസത്തെ പുഴുത്തു നന്ത കെട്ടിട്ടു, മകനെ ഉറു നൊക്കി "മാതാപിതാക്കന്മാരെ" ബഹുമാനിക്കണം, എന്നു വെദത്തിൽ കണ്ടിട്ടില്ലയോ? എന്നു ചൊദിച്ചു, നാനും ജനിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. അന്നു മുതൽ സുവിശേഷത്തെ പള്ളികളിൽ പ്രസംഗിപ്പാൻ ഇട ഉണ്ടായി. എന്നൊ സന്യാസിച്ച സഹസക്കോയ്കയാകുന്ന ഫ്രീദരിക്കൊടു ലൂഥരുടെ ഗുണോധിക്രം അറിയിച്ചതിനാൽ, വിത്തമ്പക്കിൽ സ്ഥാപിച്ച വിദ്യാലയത്തിൽ പണ്ഡിതരായി പഠിപ്പിക്കണം എന്ന വിളി വന്നതു, ലൂഥർ അനുസരിച്ചു യാത്രയാകയും ചെയ്തു.

൪. വിത്തമ്പക്കിലെ പണ്ഡിതൻ.

ചുമർ പുതിയ വിദ്യാലയത്തിൽ എത്തിയ ഉടനെ (൧൫൦൯) തനിക്കു ഇഷ്ടമായ വെദത്തെ അല്ല, തക്ക മീമാംസാശാസ്ത്രങ്ങളെ പഠിപ്പിക്കേണ്ടി വന്നു. എങ്കിലും എബ്രായ യവന ഭാഷകളെയും നന്നായി ശീലിച്ചുകൊള്ളുകയാൽ, വെഗത്തിൽ വെദത്തെ പ്രാപ്യാനിപ്പാൻ കല്പനയായി. അപ്പൊൾ രൊമകളുള്ള ലെഖനത്തിൽ ഒന്നു കണ്ടു. അതെന്തു? നീതിമാൻ വിശ്വാസത്താലേ ജീവിക്കും? എന്നതിൽ താൻ ലയിച്ചു പോയി, കെൾക്കുന്നവർക്കു ഭ്രമം ഉണ്ടാക്കി, പണ്ഡിതന്മാരും പുതിയ വിശ്വാസോപദേശം ഗ്രഹിപ്പാൻ ചെന്നിരിക്കും. അനന്തരം സൂര്യപിച്ച നിബ്ബന്ധിച്ചതിനാൽ പൊളിഞ്ഞ ചെറു പള്ളിയിൽ പ്രസംഗിപ്പാൻ തുടങ്ങി. മുഖ്യകെൾക്കാത്ത വെദവാക്യങ്ങളെ കുടിയുടെ വായിൽ നിന്ന എന്ന ചൊലെ ചൊഴുകയാൽ, ആ പള്ളി പുരോഹിതന്മാർക്കു ചൊരാതെ വന്നു പട്ടണ പ്രമാണികൾ വലിയ പള്ളിയിൽ പ്രസംഗിപ്പാൻ അപേക്ഷിച്ചു, കൊയ്യു താനും അവിനെ കെൾപാൻ വിത്തമ്പക്കിൽ ചെന്നു, കീർത്തി പരക്കയും ചെയ്തു.

അങ്ങിനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ ചില മരംശരന്മാർക്കു ആചാരം ചൊല്ലി ഇടച്ചൽ ഉണ്ടായാറെ, “പാപ്പാവിന്റെ വിധി വെണം” എന്നു വെച്ചു, ചുമരെ രൊമകൾ നിയോഗിച്ചയച്ചു. ആയവൻ സർവ്വ ഗുണങ്ങൾക്കു ഉറവാകുന്ന പട്ടണത്തെ കാണാൻ ദൈവവാക്യം ഇട വന്നു എന്നു ആനന്ദിച്ചു പുറപ്പെട്ടു ആലു മലകളെ കടന്നു ഉടനെ ഇതല്യ സമ്പ്രദായങ്ങളുടെ ഐശ്വര്യം ഉണ്ടാകാത്ത കണ്ടു ദുഃഖിച്ചു, കൂട കൂടെ ശാസിച്ചാറെ, അവിടെ കുടുങ്ങുകയില്ലെന്നു പണിപ്പെട്ടു ഒഴി

ഞ്ഞു വിഷം കൊടുത്തതിനാൽ ചാവറായപ്പൊൾ, വി
 ശ്വാസത്താലെ നീതിമാൻ ജീവിക്കും എന്ന വാക്കി
 നാൽ ആശ്വസിച്ച് എഴു കുന്നുകളിന്മേലുള്ള നഗ
 രത്തെ കണ്ടു, പവിത്ര റൊമാപുരി പുണ്യകെട്ടത്രം
 നമൊസ്കൃതെ എന്നു വാക്കി, സാഷ്ടാംഗം വീണു,
 കൈസർമ്മാരുടെ കാലം തുടങ്ങി എടുപ്പിച്ചിടത്തെ അ
 തുടര പണികളെയും, പള്ളി മം കൂട്ടങ്ങളെയും ദർശിച്ചു,
 അവിടവിടെ ചൊല്ലും കളവുകൾ ഒക്ക പ്രമാണിച്ചു,
 ഓടി ഓടി, വന്ദിച്ചു, വന്ദിച്ചു അയ്യോ, അമ്മയച്ഛന്മാർ
 എന്തു മരിക്കാത്തതു? മരിച്ചു എങ്കിൽ ഇവിടെ കല്പിച്ച
 കർമ്മസാഹസ്യം കൊണ്ടു എത്ര വെഗത്തിൽ തീശ്ശൊ
 ധനയിൽ നിന്നു രക്ഷിക്കുവാനായിരുന്നു എന്നു അന്നന്നു
 വിചാരിച്ചു. താൻ ഓരോ പള്ളിയിൽ മീസ വായിക്കു
 ചൊല്ലും, ഇതല്ല, പാതിരികൾ അവന്റെ ദയദക്ഷിയെ
 പരിഹസിച്ചു സഹോദര, വെഗം, വെഗം, പുത്ര
 നെ തിരുമാതാവിന്നു മടക്കി അയച്ചുവോ? എന്നും, നീ
 ഒന്നു വായിച്ചു തീരുമുവെച്ച ഞങ്ങൾ ഏ വട്ടം നിവൃ
 ത്തിക്കും എന്നും, നാനും കൂടാതെ പറയും പാതിരിക
 ൾക്ക ദൈവവിശ്വാസം ഇല്ല എന്നു വെഗത്തിൽ തെ
 ഉണ്ടു വന്നു. നാം അപ്പത്തെ ദൈവമാക്കുമ്പോൾ അ
 ള്ളയൊ "നീ അപ്പം തന്നെ; അപ്പമായിരിക്കും" എന്നു
 ലത്തീനിൽ പറഞ്ഞിട്ടു, ഉയർത്തുമ്പോൾ, ജനങ്ങൾ
 എല്ലാവരും ദൈവദൈവം എന്നു ചൊല്ലി കുന്ദിപ്പുന്നു
 എന്നു ചിലരും, മനുഷ്യാത്മാവും ഗൃഹാത്മാവും ഒന്നു
 തന്നെ എന്നു ചിലരും, മറ്റൊരവരും മറ്റും ചിരിച്ചു പ
 റയും. വെശ്യാദൊഷത്തിന്നും കുലൈക്കും ആർക്കും ശ
 ക്കയില്ല. പാപ്പാ താൻ യുദ്ധത്തിൽ ചെല്ലും; ഒരു നാ
 ൾ തൊറു ചെയ്യാറെ, അവൻ കൊപിച്ചു ഹെ കള്ള
 തിരുസഭയെ! നീ ഇങ്ങിനെ രക്ഷിക്കുന്നുവോ? പരി

ത്രിസ്തു പക്ഷം തിരിഞ്ഞുവോ? എന്നു ദൈവത്തെ ഭൂഷിച്ചു. നരകം ഉണ്ടെങ്കിൽ, രൊമയുടെ അടിയിൽ ആയിരിക്കും എന്ന പഴഞ്ചൊല്ലും കെട്ടു. ആകയാൽ പുരാണകഥകളിൽ സംഗം ക്രമത്താലെ കുറഞ്ഞു വൊ കുറമ്പാൾ, ലൂഥർ ഒരു നാൾ പാപമൊചനത്തിന്നായി പിലാത്തന്റെ കല്പടികളെ മുട്ടു കുത്തി നിരങ്ങി കരേറുമ്പാൾ “വിശ്വാസത്താലെ നീതിമാൻ ജീവിക്കും” എന്ന വാക്കു പിന്നെയും മനസ്സിൽ ജപിച്ചു, അവൻ തെളി നാണിച്ചു, എഴുന്നീറ്റു നിവിന്നു നടന്നു. ശേഷം ചില യഹൂദ രണ്ടികളോടു എബ്രയ ഭാഷ പഠിച്ചു പൊന്നതും അല്ലാതെ, കർമ്മങ്ങളെ വെടിഞ്ഞു ഭൂഷിച്ചു സഹസ നാട്ടിൽ മടങ്ങിപ്പോയി. ഞായത്രയുടെ ഫലം ചൊല്ലിക്കൂടാത്തത. ലൂഥർ പിറേറ കാലത്തിൽ ഞായത്ര പക്ഷം രൂപിക സമ്മാനത്തെക്കാളും വിലയെറിയതു എന്നു പുഞ്ചിരിയൊടു പറയും. ഇനി വെദത്തിൽ അല്ലാതെ രൊമയിൽ ഒട്ടും ഭക്തി ശേഷിപ്പില്ല എന്നൊരു ഉറപ്പു വന്നു അപ്പൊൾ സ്പെരപിച്ച ലൂഥരെ കണ്ടു “നീ വെദപാരഗന്റെ സ്ഥാനം കയറേണം” എന്നു ചൊല്ലിയാറെ, ഞാൻ അയോഗ്യൻ എന്നും, രോഗി എന്നും മറ്റും വിരോധിച്ചു പറഞ്ഞാറെയും, “ദൈവത്തിന്നു നിന്നെ കൊണ്ടാപ്തം” തന്നെ; വിരോധിക്കരുത; സ്ഥാനത്തിന്നു കൊടുക്കേണ്ടുന്ന മയ്യാദ കോയ്മയിൽനിന്നു ചെലവഴിക്കും എന്നു ഹെമിച്ചു പറഞ്ഞപ്പൊൾ, ലൂഥർ അനുസരിച്ചു (൧൫൧൨. ആമത്തിൽ ഒക്കബ്ര) കരൽ സൂത്ത എന്ന വൈദികൻ ലൂഥരെ യോഗത്തിൽ ചെൽതു, സത്യവെദത്തെ ഉപദേശിച്ചു വീരനായി പരിപാലിക്ക എന്ന സത്യം ചെയ്യിച്ചു, വൈദികനാക്കി ഉപനയിക്കയും ചെയ്തു. അന്നു ലൂഥർ ഞാൻ ഇനി മരണ

പയ്യന്തം വെദഭടനായി സത്യത്തിന്നു വെണ്ടി പൊ
 രതു കൊള്ളും എന്നു പ്രതിജ്ഞ ചെയ്തു, സർവ്വ സ
 ദെക്കും താൻ കടക്കാരൻ എന്നു നിശ്ചയിച്ചു, അഗ്നി
 സ്നാനം ലഭിച്ച പ്രകാരം വെദത്തെ മാത്രം സ്ഥാപി
 പ്പാൻ ഒരുവെട്ടുകയും ചെയ്തു. ഒരു വഷത്തൊളം സ
 ത്രം പഠിപ്പിച്ച ശേഷം, ശിഷ്യന്മാർ മിക്കവാറും ശെ
 ഷം ശാസ്ത്രീകളെ വിട്ടു, അവനിൽ മാത്രം സഞ്ചിച്ചു.
 വൈദവമുള്ള പൂർവ്വ ശാസ്ത്രങ്ങൾക്കു മാനം കുറഞ്ഞു
 പൊയി സല്കർമ്മങ്ങളും മാനുഷജ്ഞാനവും പുറജാതി
 കൾക്കു ഇരിക്കട്ടെ; ക്രിസ്ത്യാനിക്കു വിശ്വാസം പ്ര
 മാണം ഇനി ഞാനിരിക്കുമല്ല ആ ധർമ്മിഷ്ഠനുമല്ല,
 യേശുവിന്നത്രെ വിദ്യാലയത്തിലും ഹൃദയങ്ങളിലും
 വാഴുവാൻ അവകാശം എന്നതു സർവ്വസമ്മതമായി,
 സൃഷ്ടികളിൽ ആശ്രയിക്കുന്നതു എല്ലാം ബിംബരാ
 ധന, എന്നു തൊന്നി പൊയി.

ഡൈയ്യനിശ്ചയം അധികം വർദ്ധിച്ചപ്പോൾ, ലു
 ഥർ (൧൫൧൬) ആമതിൽ “ഒരു വാക്കു ചൊല്ലി തർക്കി
 ക്കണം” എന്നു പരസ്യം പതിപ്പിച്ചു. അതെന്തു?
 വിശ്വസിക്കുന്നവന്നു ക്രിസ്തുൻ മൂലമെ സർവ്വവും
 കഴിയുന്നതാകയാൽ, മനുഷ്യശക്തിയാൽ എങ്കിലും,
 സിദ്ധന്മാരാൽ എങ്കിലും ഒരു തുണയും വരിക ഇല്ല
 എന്നതു കെട്ടാറെ, പലരും ഭ്രമിച്ചു പൊയി. അക്കാലം
 അവൻ പറഞ്ഞ ഉപദേശമാവിതു: ക്രിസ്തുനെ നൊ
 ക്കി പറയെണ്ടതു: നീ കർത്താവെ എന്റെ നീതി, ഞാ
 നൊ നിന്റെ പാപം എനിക്കുള്ളത നീ എടുത്തു, നി
 ന്റെന്തെ എനിക്കു തന്നു; ഹല്ലെലൂയ! എന്നു പുതിയ
 പാട്ടു പാടണം.

പിന്നെ ൧൪ മഠങ്ങളെ വിചാരണ ചെയ്തു, ക്രമ
 ത്തിൽ ആകെണം, എന്ന കല്പന ഉണ്ടായാറെ, ലുഥ

ർ പല ദിക്കിലും സഞ്ചരിച്ചു, സഭയുടെ ഭൃത്യങ്ങളെ
വെണ്ടുവൊളം കണ്ടു, സുഖപ്രദമായ സുവിശേഷം
ദാഹിക്കുന്ന എല്ലാവർക്കും പ്രസിദ്ധമാക്കിയതിനാൽ
പല മഠസ്ഥന്മാരും ദിവ്യ ബീജത്തെ സന്തോഷ
ത്തോടെ കൈക്കൊണ്ടു. എങ്കിലും ആടുകൾ ചുരുക്കമെ
ത്രെ എന്നു കണ്ടു മുറയിട്ടു, ലൂഥർ വിത്തമ്പക്കിൽ മ
ടങ്ങി എത്തുകയും ചെയ്തു.

അനന്തരം മനുഷ്യർ അശേഷം പാപികളും ക
ർമ്മബദ്ധന്മാരും അല്ല, ദൈവ കരുണപാപമൊചന
ങ്ങളെയും സാധിച്ചിപ്പാൻ യോഗ്യരും ശക്തന്മാരും
ആകുന്നു എന്ന സർവ്വ വിദ്യാലയങ്ങളിലും സാധാ
രണ ഉപദേശം ആക കൊണ്ടു, ലൂഥർ നൂറ് വചന
ങ്ങളെ എഴുതി, ശാസ്ത്രികളുമായി തർക്കിക്കേണ്ടതിന്നു
പരസ്യമാക്കി. അതിൽ ചിലതു കെൾക്ക:

മനുഷ്യൻ ആകാത്ത മരം ആകയാൽ, അവൻ
ഇച്ഛിക്കുന്നതും ചെയ്യുന്നതും എല്ലാം ആകാത്തതു.

ചിത്തം സ്വതന്ത്രം അല്ല ബദ്ധമാകയാൽ, ഗു
ണം ചെയ്യിലുമാം, ദോഷം ചെയ്യിലുമാം, എന്ന നട
നടപ്പുവാക്കു കളവത്രെ.

വല്ല വിഷയങ്ങളെ കണ്ടാൽ, വെണം എന്നും,
വെണ്ടാ എന്നും, തീച്ച കല്പിപ്പാൻ മനുഷ്യചിത്തത്തി
ന്നു ശക്തിയില്ല.

സൽഗുണം ഒന്നും അഹംഭാവവും ദുഃഖചായയും
കൂടാതെ വരായ്കയാൽ, അതുവും പാപമിത്രം തന്നെ.

ആദി മുതൽ അവസാനത്തൊളം നാം പ്രവൃത്തി
കളുടെ കർത്താക്കന്മാരല്ല; അവറ്റിന്നു ദാസന്മാർ ആ
കുന്നു.

ന്യായമായത ചെയ്യുന്നതിനാൽ, നാം നീതിമാന്മാ
രാകയില്ല; നീതിമാന്മാരായ്കിന്നിട്ടു വെണം ന്യായമാ

യതിനെ ചെയ്യാൻ ദൈവകായ്ത്തിൽ തക്കയുക്തികളുടെ ശ്രീതപം എല്ലാം ദൈവബുദ്ധ്യലക്ഷണമാകുന്നു.

മനുഷ്യൻ ദൈവകല്പനകൾ ശ്രദ്ധ; ദൈവകരുണയ്ക്കു അതിശ്രദ്ധ. കല, മൊഷണം, വ്യഭിചാരം െരം വക ചെയ്യാത്തവനും ദൈവകരുണ ഇല്ലാത്താൽ, നിത്യം പാപം ചെയ്യു വരും.

പാപം ബാഹ്യമായി കാട്ടാതെ ഇരിക്കുന്നതു കള്ളന്മാരുടെ നീതി ആകുന്നു.

ദൈവകല്പനയും മനുഷ്യചിത്തവും ഒരുനാളും നിറന്നു വരാത്ത വൈരികളാകുന്നു.

കല്പന ഒക്കെയും മനുഷ്യചിത്തത്തൊടു പൊർവിളി കഴിക്ക കൊണ്ടു, പാപം വഴിയുമാറാക്കുന്നു.

ന്യായപ്രമാണത്തിലെ പ്രവൃത്തി എല്ലാം പുറമെന്നന്നു എന്നു തൊന്നുന്നു; ഉള്ളിൽ ദൊഷം ആകുന്നു.

മനുഷ്യചിത്തം ദൈവചിത്തത്തൊടു രണ്ടിച്ച പ്രകാരം തൊന്നുമ്പോൾ, ഫലകാംക്ഷയാലോ ഭയത്താലോ ഒഴിഞ്ഞു ഉണ്ടാക ഇല്ല.

ജീവനെ കൊടുക്കുന്നൊരു ന്യായപ്രമാണമൊ പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ നമ്മുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ പകർന്നു വന്നദൈവസ്നേഹം തന്നെ.

പ്രാകൃത മനുഷ്യൻ ദൈവം ദൈവമായിരിക്കണം എന്നു സമ്മതിക്കുന്നില്ല, അതു കൊണ്ടു ദൈവത്തിലെ സ്നേഹം ഉണ്ടാകുന്നത, തങ്കലേക്കു പക ആകുന്നു.

മനുഷ്യൻ ഇപ്പോൾ ഒരു വൈദവം ഇല്ലാതെ, രണ്ടു തെജസ്സുകളുടെ ഇടയിൽ കിടക്കുന്നു. ഒന്നിൽനിന്നുള്ള ദ്രുശം തന്റെ കുററത്താൽ വന്നു, മറ്റൊരിൽ എത്തുവാൻ തനിക്കു അല്പവും ശേഷി ഇല്ല. ക്രിസ്തുൻ

അത്രെ നമുക്കു വെണ്ടി എത്തി ഇരിക്കുന്നു, നമ്മെ എത്തിക്കയും ചെയ്യുന്നു.

ഈവക പലവും കെട്ടതിനാൽ മിക്കവാറും ശാസ്ത്രികൾക്കു നീരസം തൊന്നിക്രിസ്തുനാമത്തിലുള്ള വാസന പലർക്കു മരണവും ചിലർക്കു ജീവനും ആയുരീകര്യം ചെയ്യൂ. എങ്കിലും ഇപ്രകാരമുള്ള ഉപദേശവികാരം നിമിത്തം മഹാ ലോകരിൽനിന്നു ഉപദ്രവം ഒന്നും ഉണ്ടായില്ല.

൫. പാപമൊചന പത്രികകൾ.

അക്കാലം ലെഖയാ പാപ്പാ മഹാ പെത്രപള്ളിയെ കെട്ടുവാനും, കൂട്ടരൊടു ഒക്കത്തക്ക സുഖെന ദൊഗിപ്പാനും, രാജാക്കന്മാരെ വശമാക്കുവാനും, പണം അത്യന്തം ആഗ്രഹിച്ചു, വിശ്വാസികളുടെ ആത്മരക്ഷയ്ക്കായി എണ്ണമില്ലാതൊളം മൊചന പത്രികകളെ അച്ചടിപ്പിച്ചു, കുത്തക പൊലെ മഹാ മെത്രാന്മാർക്കു വിറ്റു, അവരെ കൊണ്ടു വില്ലിക്കയും ചെയ്യൂ. ആ കുത്തകക്കാരിൽ ഒരുത്തനായ മയിഞ്ചു മെത്രാൻ ഗമ്മസ്ത്ര, രാജ്യത്തിൽ എങ്ങും ഭൂതരെ അയച്ചു, വളരെ ഘോഷത്തോടെ ഈ പുണ്യ മൊചനത്തെ പരസ്യമാക്കി, രാജാവു മുതൽ അടിമയൊളം എല്ലാവരും പ്രാപിക്കുതക്കവണ്ണം മെടിപ്പാൻ നിബ്ബന്ധിച്ചു. ആയതിന്നു സഹസനാട്ടിൽ അയച്ചു ദീത്തൽ എന്നവൻ മുഖെ പല അപരാധങ്ങളെ ചെയ്യൂ നടന്നവനും, പാതിരി എങ്കിലും, തന്റെ കുത്തിക്കുട്ടികളൊടു കൂട. നില്പുജ്ജനായി സഞ്ചരിച്ചു, അസത്യ വാക്കുകളെ കൊണ്ടു എല്ലാവരെയും രസിപ്പിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്ന മട്ടിയക്കാരനും ആകുന്നു. ആയവൻ തെർ കുതിരകളൊടു, വലിയ കൂശു മുതലായ ഉപകരണങ്ങളുൾ പരിവാരകന്മാരൊടു കൂട ഓരൊ

ഊരിലും പട്ടണത്തിലും വന്നു, അധികാരികളും പാതി
 റികളും മറ്റും ഘോഷിച്ചു എതിരേറാറെ, പ്രദക്ഷി
 ണം വെച്ചു. കെട്ടാലും! ദൈവവരങ്ങളിൽ അത്യുത്തമ
 മായതം ഊരിൽ എത്തി ഇരിക്കുന്നു വരുവിൻ! ചെ
 യ്യു ചെയ്ത പാപങ്ങൾക്കും, ചെയ്യാൻ ഭാവികുന്ന
 പാപങ്ങൾക്കും ഇതാ, അനുതാപം കൂടാതെ പുണ്യ ത
 രമായ ക്ഷമ നിങ്ങൾക്കു വെച്ചു കിടക്കുന്നു. അപൊ
 സുലർ പ്രസംഗിച്ചു, അനേകം ആത്മാക്കളെ രക്ഷി
 ച്ചുവല്ലോ, എന്റെ കത്തുകളാൽ രക്ഷ പ്രാപിച്ചവർ
 ഏറ്റവും അധികമാകുന്നു. ദൈവമാതാവെ അപരാധി
 ച്ചു ഏകിലും, ഇതിനെ വാങ്ങിയാൽ നിവൃത്തി ആകും.
 പാതാളത്തിൽ വലഞ്ഞു കിടക്കുന്ന അമ്മയച്ഛന്മാർ മു
 തലായവർ ഇപ്പൊൾ നിങ്ങളോടു നിലവിളിക്കുന്നു.
 നിങ്ങളുടെ കൈയിലുള്ളത കൊടുത്താൽ, ഇപ്പൊൾ ഞ
 ങ്ങൾക്കു നരകവെദന മാറും എന്നു കെട്ടാൽ, വെറുതെ
 നില്ക്കുമോ? ഭൃഗുപ്രായമായുള്ളോരെ! സ്വപ്നം തുറന്നി
 റിക്കുന്നു. ദൈവം ഇനി ദൈവമല്ല, സർവ്വാധികാരത്തെ
 യും പാപാവികൽ സമർപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. നിങ്ങൾ കാ
 ണുന്നതിനെ കാണുന്ന കണ്ണുകൾക്കു എന്തൊരു ഭാ
 ഗ്യം! എത്ര രാജാക്കന്മാരും പ്രവാചകരും റും വക കാ
 ണ്മാൻ ആഗ്രഹിച്ചിട്ടും, കാണാതെ പോയിരിക്കുന്നു
 ഇതു തന്നെ മുക്തി ദിവസം! കൊണ്ടുവരുവിൻ! എ
 ന്നിങ്ങിനെ നിലവിളിച്ചു പുരുഷാരത്തെ ചതിച്ചും
 പെടിപ്പിച്ചും വെച്ചെറെ കത്തുകളെ വാങ്ങുവാൻ നി
 െപ്പുന്ധിക്കും. അതിന്നൊരു വിലവിവരം ഉണ്ടു. സ
 റ്വ് പാപമൊചനത്തിന്നും അധികം വെണം; കുലേ
 ക്ക രം രൂപിക, പള്ളിക്കവച്ചയ്ക്കു രം രൂപിക, പി
 ജ്ജയുടെ വധത്തിന്നു ര രൂപിക; മറ്റും അപ്രകാരം
 തന്നെ. ഓരോ പെട്ടിയിൽ പണം നിറഞ്ഞ ഉടനെ

മെല്ലട്ടവർക്കു അയക്കും. ആകയാൽ സാധുക്കൾ എല്ലാവരും വളരെ ഭുഃഖിച്ചു പാപ്പാവിന്നു ഇത്ര ശക്തി ഉണ്ടെങ്കിൽ, ഞങ്ങളുടെ ആത്മാവിനെ വെറുതെ രക്ഷിപ്പാനുതകുന്ന സ്നേഹം തൊന്നാത്തത എന്തു? എന്നു മുറയിടും. സഹസ നാട്ടിലെ കോയ്യ വർത്തമാനം എല്ലാം അറിഞ്ഞാറെ, ദീത്തൽ അതിർ കടന്നു വരുവാൻ അനുവാദം കൊടുക്കായ്കൊണ്ടു അവൻ കൊപിച്ചു, വളരെ കാലം അതിരിൽ പാർത്തു, കാണാൻ വരുന്നവരെ വാങ്ങിപ്പിക്കയും ചെയ്തു. അങ്ങിനെ ഇരിക്കുംകാലം ലൂഥർ പള്ളിയിൽ വെച്ചു സ്വപ്നങ്ങളെ ഏറ്റു പറയുന്നവരെടു സംസാരിക്കുമ്പോൾ, വൃദിച്ചാരും മുതലായ ദൊഷങ്ങളെ ഞങ്ങൾ ചെയ്തു എങ്കിലും, പരിഹാരം ഉണ്ടാകയാൽ, അനുതാപം വെണ്ടാ എന്നു പലരിൽനിന്നും കെട്ടാറെ ഇതു ചതി എന്നു, അനുതപിക്കുന്നില്ല എങ്കിൽ, നിങ്ങൾ എല്ലാവരും നശിച്ചു പോകും എന്നും പ്രസംഗിച്ചു. ആയതിനെ ദീത്തൽ കെട്ടു ചെയ്തിച്ചു, ഇവൻ കള്ളമതക്കാരൻ, അശിശിക്കെടുക്കു യോഗ്യൻ എന്നു നിലവിളിച്ചു, ചന്തയുടെ നടുവിൽ ഭയത്തിനായി ഒരു ചിത കത്തിക്കയും ചെയ്തു. അനന്തരം ലൂഥർ ഇതു വെഗത്തിൽ എടുക്കെണ്ടുന്ന ശല്യം ആകുന്നു എന്നു വിചാരിച്ചു, സിദ്ധന്മാരുടെ അസ്ഥികളെ വളരെ ചൊഴുത്തൊടുകൂടി വിത്തമ്പൽ പള്ളിയിൽ പ്രദക്ഷിണം ചെയ്തു എഴുന്നള്ളിക്കുന്ന പെരുന്നാളിൽ (൩൧. ഒക്തബ്ര ൧൫൨൧) രാത്രിയിൽ എഴുതിയ നൂറു വചനങ്ങളെ പള്ളിവാതുക്കൽ താൻ പതിപ്പിച്ചു, ഉടനെ എല്ലാവരും വായിക്കുകയും ചെയ്തു. അവൻ തന്റെ അഭിപ്രായം മുമ്പിൽ ആരൊടും പറഞ്ഞില്ല എങ്കിലും സഹസക്കൊൻ ആ രാത്രിയിൽ തന്നെ അതിശയമുള്ളൊരു സ്വപ്നം

കണ്ടു. അതാവിത: ഒരു സന്യാസി വന്നു, എന്റെ പ
 ജിയുടെ വാതിലിലക മെൽ അല്പം എഴുതാമൊ, എന്നു ക
 ല്ലന ചൊദിച്ചതിന്നു സമ്മതിച്ചപ്പൊൾ, അവൻ എഴു
 തി, എഴുതി തുവലും അക്ഷരങ്ങളും വളർന്നു ലൊ
 കപ്രസിദ്ധമായ്വന്നു. എത്ര ആൾ പ്രയാസപ്പെട്ടിടും
 അക്ഷരം മാഞ്ഞില്ല, തുവൽ നിന്നതും ഇല്ല. അതു
 വർദ്ധിച്ചു, രൊമയൊളം നീണ്ടു; അവിടെ അമർന്നിരി
 ക്കുന്ന സിംഹത്തിന്റെ ചെവിയിൽ കുത്തി, മുഷ്ടി
 തലയിൽനിന്നു ഇളക്കുകയും ചെയ്തു. തുവൽ ഉടെപ്പാ
 ന്ൻ നൊക്കിയപ്പൊൾ, അത ഇരിമ്പും വജ്രവും ആ
 യ്ക്കുണ്ടു, പല ചെറിയ തുവലുകളും അതിൽ നിന്നു ജ
 നിക്കയും ചെയ്തു. എന്നിങ്ങിനെ ശ്രീദരിക്ക ഇളമ
 യൊടു അന്നു തന്നെ അറിയിച്ച സ്വപ്നവിവരം.

ആ ന്ദി വചനങ്ങളിൽ ചിലതു പറയാം:

൧. നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശു അനുതാപം വെ
 ണം എന്നു നമ്മൊടു കല്പിച്ചാൽ, വാഴുന്നാൾ വരെയും
 അനുതാപം വെണം എന്നർത്ഥം ആകുന്നു.

൨. പാപാ താൻ കല്പിക്കുന്ന ശിക്ഷകളെ അല്ലാ
 തെ, ദൈവശിക്ഷയെ ഇളച്ചു കൊടുപ്പാൻ അധികാര
 മുളുവനല്ല.

൩. പണം പെട്ടിയുടെ അകത്തു, ആത്മാവുവെ
 സ്വർഗ്ഗാനിന്റെ പുറത്തു എന്ന ഉപദേശിക്കുന്നതു മ
 നഷ്ടം, മൌഢ്യമത്രെ.

൪. പണത്താൽ കരുണ അല്ല, ലൊഭം അത്രെ
 വർദ്ധിക്കുന്നു.

൫. കത്തുകളാൽ രക്ഷ വന്നു എന്നു കാട്ടുന്നവരും
 പ്രമാണി ക്കുന്നവരും നരകമാഗ്ത്തിൽ നടക്കുന്നു.

൬. അനുതാപവും ക്രിസ്തുവിശ്വാസവും ഉള്ള
 വന്നു എല്ലാം മൊചനം ഇപ്പൊൾ തന്നെ ഉണ്ടു.

൩൭. ദൈവവരങ്ങൾ എപ്പോഴെപ്പട്ടതും കത്തു കൂടാ
തെ എല്ലാ വിശ്വാസികൾക്കും ഉണ്ടു.

൪൩. ദരിദ്രനേ കൊടുപ്പവൻ മൊചനപത്രിക വാ
ങ്ങുന്നവനെക്കാൾ ഭാഗ്യവാൻ.

൪൪. സ്നേഹകർമ്മം സ്നേഹത്തെ വധിപ്പിക്കുന്നു,
ആ കത്തുകൾ പ്രമാദമുള്ള ആത്മവിശ്വാസത്തെ
അത്രെ വളർത്തുന്നു.

൪൫. പാപ്പാവിന്നു പണത്തിന്നല്ല, വിശ്വാസ
മുള്ള പ്രാർത്ഥനയ്ക്കു അത്യാവശ്യം ആകുന്നു, എന്നു
സഭയിൽ പഠിപ്പിക്കണം.

൪൯. പാപ്പാവിന്റെ കത്തിൽ ആശ്രയിക്കാത്ത
വർക്കു അതു ഗുണമായിരിക്കും; ആശ്രയിച്ചാൽ തന്നെ
കെട്ടു സംഭവിക്കും.

൬൨. സഭയുടെ നിക്ഷേപം ദൈവകരുണയെ അ
റിയിക്കുന്ന സുവിശേഷം അത്രെ

൭൧. പാപ്പാവിന്നു വിശ്വാസം പറയുന്നവൻ ശ
പിക്കപ്പെടട്ടെ.

൭൨. കുത്തകക്കാരുടെ മൂലപ്രശംസയ്ക്കു വിശ്വാ
സം പറയുന്നവൻ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെടട്ടെ.

൯൨. സമാധാനം ഇല്ലാത്ത കാലത്തിൽ സഭയൊ
ടു സമാധാനം ഇതാ! സമാധാനം! എന്നറിയിക്ക
ുന്നവൻ പാറിപ്പൊയാൽ കൊള്ളാം.

൯൪. എല്ലാ ക്രിസ്ത്യാനികളും നായകനെ പി
ന്തുടന്നു, ക്രിസ്തു മരണം, പാതാളത്തെയും പെടിക്കാതെ,
എങ്ങിനെ എങ്കിലും പൊരുതു പൊരെന്നും.

൯൫. കള്ളസമാധാനത്തിന്റെ ആശ്വാസത്തെ
ക്കാളും കഷ്ടങ്ങളുടെ വഴിയായി സ്വർഗ്ഗരാജ്യം പൂർണ്ണ
തു ഏറെ നല്ലു.

ഇങ്ങിനെ ദൈവത്തിൽ ആശ്രയിച്ചു പരസ്യമാ

കിയ ശേഷം, ലൂഥർ മയിഞ്ച മെത്രാനു ഏത്രയും താ
 ശ്വയായ കത്തും എഴുതി. ഞാൻ പൊടി അത്രെ; നിന്തി
 രുവടി കടാക്ഷിക്കണമെ ദൈവം സമർപ്പിച്ചു തന്ന
 ആടുകൾ നശിച്ചു പൊകുന്നതു കണ്ടിട്ടു, എങ്ങിനെ
 പൊറുക്കാവു? ആ വില്ലൂന്നവർ സുവിശേഷത്തെ
 നിഷ്ഠലമാക്ക കൊണ്ടു അവർ അടങ്ങി, പതുക്കെ പൊ
 കെണ്ടതിന്നു കല്പന ആകെണ്ടു, എന്നു വളരെ അ
 പെക്ഷിക്കുന്നു ഇത്തരം മറ്റും വിവരമായി എഴുതി
 ന്ദിന്റെ ഒരു പകർപ്പും അയച്ചു. മറുപടി വരായ്കയാ
 ത്, ബ്രന്തമ്പുരി മെത്രാനു എഴുതിയപ്പൊൾ, ന്ദിഇ
 ത് ഒരു തെറ്റും ഇല്ല എങ്കിലും, ഇതു നിന്നെക്കു എത്താ
 ത്ത വലിയ കാര്യം ആകുന്നു എന്തിന്നു കഷ്ടങ്ങളെ
 തെടി പൊകുന്നു? മിണ്ടാതെ അടങ്ങിക്കൊൾവു എ
 ന്നു മറുപടി വന്ന കാലത്തു ഗർമ്മന്യർ എല്ലാവരും
 ആ ന്ദി വചനങ്ങളെ ദാഹത്തോടെ വായിച്ചതും
 അല്ലാതെ, പലരും അവരെ അന്യഭാഷകളിലാക്കി,
 റൊമ മുതലായ രാജ്യങ്ങളിലും അയച്ചു വിറ്റു, ഉദാ
 ന്മാരും സാധുക്കളും പലരും ആശ്ചസിച്ചു, സന്തോ
 ഷിക്കയും ചെയ്തു. കൈസർ അവ വായിച്ചാറെ ഇ
 വൻ ധീരൻ; അവനെ നൊക്കണം എന്നും, ലെ
 യൊ പാപ്പാ ഒട്ടും പെടിക്കാതെ അമാത്യരെടു ഞം ലൂ
 മർ വിദഗ്ദ്ധൻ തന്നെ, എങ്കിലും മൂഖസന്യാസിക
 ൾക്കു അവനിൽ അസൂയ തൊന്നും എന്നും പറഞ്ഞു,
 മഹാലോകർ മിക്കവാറും സംശയിച്ചു. ചിലർ വളരെ
 കൊപിച്ചു നിന്നെക്കു വിനയം ഇല്ല; നിന്നെ തന്നെ
 ഉയർത്തുന്നു എന്നു ശാസിച്ചു പറഞ്ഞപ്പൊൾ, ലൂഥ
 ൾ ഉറ ചെയ്തിതു ഞാൻ ഭയപ്പെട്ടും വിറെച്ചും തുടങ്ങു
 ന്ന കാര്യം ദൈവത്തിൽനിന്നു വന്നാൽ, ആർ നി
 രുത്തും? പാപ്പാ മുതലായ മെലായുക്കാർ എനിക്കു വൊ

ധം വരുത്തി, അവരിലുള്ള പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ എന്റെ കുറവു തീർക്കട്ടെ ഞാൻ സഭയോടു ചൊരിച്ചിരിക്കുന്നു; ഉത്തരം കല്പിക്കുവാനും ഞാൻ താഴ്മയോടെ കെൾക്കാനും എന്നൊര്യം ആ ന്ദികൊണ്ടു തക്കം പറവാൻ ആരും വന്നില്ല.

അതു കൊണ്ടു പൂമർ ഞാനും തീർന്നു എന്നു നിരൂപിച്ചു, പിന്നെയും വെദത്തെ അഭ്യസിച്ചിട്ടു ചൊരമ്പൊൾ, ദീർഘതൽ തുടങ്ങിയുള്ള ശ്രമങ്ങൾ പരിഭവം സഹിയാത്തു, മറ്റൊരു വിദ്യാലയത്തിൽ കൂടി ൫൦ എതിർച്ചകളുള്ള പരസ്യമാക്കി പാപ്പാ മാത്രം തെറ്റാ കൂടാതെ സത്യം അറിയുന്നു എന്നും, അവനെ വിരോധിക്കുന്നവരും, അവന്റെ സ്ഥാനമാനത്തെ അല്പം ചൊല്ലും കുറെക്കുന്നവരും ഓടാകിലും ആകുന്നു എന്നും, ഞാനും രക്ഷാപർവ്വതത്തെ തൊടുന്ന മൃഗം എല്ലാം കല്ലെറിഞ്ഞു കൊല്ലപ്പെടേണം എന്നും ചൊല്ലിയിട്ടു. ജയം വരാത്ത വണ്ണം ചിലരോടു തക്കിച്ചതിൽ പിന്നെ പൂമരുടെ ന്ദിന്റെ പെട്ടു ഒരു ചിതയിൽ വെച്ചു ഭസ്മമാക്കി, സന്യാസികൾ എല്ലാവും പൂമരെ ദഹിപ്പിക്കേണം എന്നു നിലവിളിക്കയും ചെയ്തു. അതു കൊണ്ടു ജനങ്ങൾ പല ദിക്കിലും ൨ പക്ഷം തിരിഞ്ഞു, വീടുകൾ തൊടും തക്കവും പിരിച്ചുപോ സംഭവിച്ചു. ഇടച്ചൽ നിമിത്തം പൂമർക്ക് സങ്കടം തൊന്നി എങ്കിലും, ഇത്ര ആൾ എന്നെ ശപിക്കുന്നതു നല്ല ശങ്കനും തന്നെ; ഇടച്ചു വരുത്താതെ വചനം യേശുവിന്റെതല്ല എന്നു വെച്ചു സന്തോഷിച്ചു, ഒന്നും എഴുതാതെ പ്രാർത്ഥിച്ചു പാർത്തു. എങ്കിലും അവന്റെ ശിഷ്യന്മാർ ചിലർ പ്രാകൃത കൊപത്താലെ ദീർഘനേരം എതിർച്ചകളെയും ചുട്ടുകളഞ്ഞു അപ്പൊൾ രൊമയിലുള്ള സന്യാസിപ്പന്തൻ

ലുഥരെ പരമസിപ്പാൻ ഒരു സംഭാഷണം അച്ചടി
 പിച്ച്. ഫോ, മത്തിനെ! നിന്നെക്കു ഇരിമ്പു മൂക്കു
 ഞോ? നിന്റെ തല ഉടയാത്ത ചെമ്പോ? നീ ആരി
 ന് ആശ്രയിക്കുന്നു? പാപ്പാസമ്മതിക്കുന്നില്ല എങ്കിൽ,
 ദൈവത്തിന്നും വല്ല അധികാരം ഉണ്ടോ? നായിന്റെ
 മകനെ! നിന്നെക്കു നല്ല മാസപ്പടി കിട്ടുന്നു എങ്കിൽ
 കുറെക്കയില്ലായിരുന്നു ദയ കൊണ്ടത്രെ നിന്നൊടു ന്യായം
 പറയുന്നു. ദ്രോഹികളെ അടക്കുവാൻ രൊമപ്പള്ളി
 ക്കു മരൊറായുധം ഉണ്ടു, എന്നറിഞ്ഞില്ലയോ?

എന്നിങ്ങിനെ എല്ലാം ഭുഷിച്ചപ്പോൾ ലുഥർ ൨൫
 ദിവസം വിചാരിച്ചു കൊണ്ടു ഉടനെ മരപടി എഴുതി.
 നിന്റെ അടിസ്ഥാനം മനുഷ്യർ തന്നെ എന്റെ അ
 ടിസ്ഥാനമൊ. ഹ ആമത നാം എങ്കിലും, സ്വർഗ്ഗഭൂതൻ
 എങ്കിലും, വെറെ സുവിശേഷം അറിയിച്ചാൽ, ശാ
 പഗ്രസ്യരാകട്ടെ, എന്നു പൌലിന്റെ വിധി ൨ ആ
 മത തെറ്റാത്ത സത്യം വെദപുസ്തകങ്ങളിൽ അത്രെ
 കണ്ടിരിക്കുന്നു, ശേഷം ആരെങ്കിലും ഏതാനും പറ
 ഞ്ഞാലും, അവനെ വിചാരിച്ചു പ്രമാണിക്കേണ്ടത
 ്ല, എന്നു ഔഗുസ്തീന വിധി. റം രണ്ടു കൊണ്ടും
 നിന്റെ പുസ്തകം അബദ്ധം; വെദവാക്യം ഒന്നും
 അതിലില്ലല്ലോ. ഞാൻ നായായാലും നിങ്ങൾ രൊമ
 യിൽനിന്നു ചാടുന്ന എല്ലുകളെ ഒട്ടുംകൂപ്പുക ഇല്ല. അ
 യ്യോ, മലം അണിഞ്ഞ പുണ്യ പട്ടണമെ! അയ്യോ ദാ
 നിയെൽ ബാബെലിൽ എന്ന പൊലെ ഭുഷ്ടരുടെ ഇട
 യിൽ ഭുഷിച്ചു നില്ക്കുന്ന പാപ്പാവായിള്ളൊവെ! സഭ
 യുടെ ദീനങ്ങൾ എപ്പോൾ മാറും? എന്നെ കൊന്നാ
 ലും കായ്ക്കും ഇല്ല, എൻകർത്താവും വിശ്വനാഥനും ആ
 കിയ യേശു ക്രിസ്തുൻ എന്നെക്കും ജീവിച്ചിരിക്ക

ന്നു. ആമെൻ. എന്നിങ്ങിനെ രൊമക്കാരനെ മിണ്ടാത ആക്കി.

അപ്പോൾ വൈദികരിൽ വിദ്വ്യാതനായ എക് മുമ്പെ ലൂഥർക്ക് ചങ്ങാതി എങ്കിലും, അവനെ ഒട്ടും അറിയിക്കാതെ ഒരു പുസ്തകം തീർത്തു ലൂഥർ പിശാചിന്റെ ശിഷ്യൻ എന്നു ഭയപ്പെട്ടു പ്രകാരം ലൂഥർ കെട്ടു പ്രസാദിച്ചു സ്നേഹിതന്മാരിലും ഇത്ര വിഷം ഉണ്ടോ? അവർ കൊപിച്ചിരിക്കെ ഞാൻ കർത്താവിൽ വളരുന്ന എന്നു ചൊല്ലി, മിണ്ടാതെ ഇരുന്ന, സാധുക്കൾക്കു അറിവു വർദ്ധിക്കേണ്ടതിന്നു കർത്താവിന്റെ പ്രാർത്ഥനയെ വ്യാഖ്യാനിച്ചു, പല പ്രസംഗങ്ങളിലും വെദപ്രകാശത്തെ ജപലിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു എന്നിനെ എന്നാൽ പാപ മൊചനം യാതൊരു മനുഷ്യന്റെ അധികാരത്തിലുമല്ല! ക്രിസ്തുവചനം, നിന്റെ വിശ്വാസം, ഞാനങ്ങിനെ നില്ക്കുന്നു. നിന്റെ കർമ്മവും മറ്റും ചതിക്കും; ക്രിസ്തുൻ നിന്നെ ചതിക്കയില്ല പാപാ മെത്രാൻ, പാതിരികൾ എന്നു വെണ്ടോ, ആണും, പെണ്ണും, കുട്ടിയും ആകുന്നു വല്ല വിശ്വാസികൾക്കും ഒരു പൊലെ പാപം മൊചിപ്പാൻ പാടുണ്ടു. യാതൊരു സാധുവെങ്കിലും നിന്നൊടു യേശുനാമത്തിൽ ദൈവം പാപത്തെ ക്ഷമിക്കുന്നു എന്നറിയിക്കുന്നതു, നീ വിശ്വാസത്തിൽ ഉറച്ചു കൈക്കൊണ്ടാൽ, ദൈവം താൻ ഉറച്ചു പ്രകാരം ആ വാക്കു സഫലം ആകും. ആയതു മരണത്തൊളം സംശയിക്കാതെ പിടിച്ചു കൊൾക. നിന്റെ പാപത്തിന്നു ക്ഷമ വന്നു എന്നു വിശ്വസിച്ചാൽ, നീ സ്വന്തം നിരൂപണത്തിൽ ആശ്രയിച്ചു, ദൈവവിധി ഉപേക്ഷിക്കുന്നവനാക കൊണ്ടു, ദൈവത്തെ കള്ളനാക്കുന്നു. പഴയ നിയമത്തിൽ പാപമൊചനം അറിയിക്കുന്നതിന്നു ആചാര്യ

ന്നൊ, രാജാവൊ, പ്രവാചകനൊ ആരും അർഹനല്ല; ക്രിസ്തു സഭയിലെ അവയവങ്ങളിൽ എല്ലാം അതു നിറഞ്ഞും വഴിഞ്ഞും ഇരിക്കുന്നു. ഹല്ലെലൂയ്യാ!

൬. ഹൈദൽബെക്ക് യാത്ര.

൧൫൧൮ ആമതിൽ വസന്ത കാലത്തിൽ ഒരു ശുശ്രൂഷി, സന്യാസികൾക്കു മഹാ യോഗം അടുത്തു വന്നപ്പോൾ, ലൂഥറെയും ക്ഷണിക്കയാൽ, അവൻ ഭീരുക്കളുടെ ഉപദേശം കൂട്ടാക്കാതെ, കാൽ നടയായി പുറപ്പെട്ടു, പല ദിക്കിലും മെത്രാന്മാരൊടും അതിഥിസങ്കാരം അനുഭവിച്ചു എട്ടാം ദിവസത്തിൽ ഹൈദൽബെക്കിൽ എത്തി, അവിടത്തെ നായകനെ കണ്ടു, വലിയവരൊടും കൂട സ്പെഹം ഉണ്ടായപ്പോൾ, ഒരു ശുശ്രൂഷി മഠത്തിൽ വെച്ചു പരസ്യമായി തന്നിച്ചു രക്ഷിച്ചു ഹൃദയങ്ങളിൽ ചിലതു പറയുന്നു:

൧. ദൈവചക്രവർത്തി നല്ലത എങ്കിലും, നീതിയെ അന്വേഷിക്കുന്ന മനുഷ്യനെ സഹായിക്കുന്നതല്ല, മുടക്കുന്നതു തന്നെ.

൨. മനുഷ്യ ക്രിയകളിൽ അത്യന്തമായതും മരണയോഗ്യമായ പാപമത്രെ.

൩. ദൈവക്രിയകളിൽ അതികൃത്യമായത വാടാത്ത സാരമുള്ളതു.

൪. മനുഷ്യൻ തന്നാൽ കഴിയുന്നതിനെ ചെയ്യാൻ, മരണയോഗ്യനത്രെ.

൫. ക്രിസ്തു കരുണെക്കു ആർ പാത്രം? എന്നാൽ ഞാൻ ഒന്നിന്നും പാത്രം അല്ല, എന്നു അഴിനിലപുണ്ടു വലഞ്ഞവൻ തന്നെ.

൬. മാനം തെടുന്ന വൈദികൻ ഗുണം ദൊഷം

എന്നും, ദൊഷം ഗുണം എന്നും വിളിക്കെ ഉള്ളു. ക്രൂശിനെ തെടുന്ന വൈദികൻ മാത്രം ദൊദാദൊദങ്ങളെ തിരിച്ചറയുന്നു.

൨൨. ദൈവത്തിന്റെ അദ്വൈത ലക്ഷണങ്ങളെ പരിമാണിക്കുന്ന ജ്ഞാനം മനുഷ്യനെ വീഴ്ത്തിച്ചു, ആന്ധ്യവും കാഠിന്യവും വളർത്തുന്നു.

൨൩. ന്യായപ്രമാണം ദൈവചൊപത്തെ ജപലിപ്പിച്ചു, ക്രിസ്തനുള്ളിൽ കണ്ടതല്ലാതെ എല്ലാം ദൈവം എന്നിയെ ശപിച്ചു കൊല്ലുന്നു.

൨൪. എന്നാലും ജ്ഞാനവും ന്യായപ്രമാണവും ത്രാജ്യമല്ല, ക്രൂശിൽ ആശ്രയിക്കാതെ അദ്വൈതം എന്ന വസ്തു അനുകൂലം പ്രതികൂലമാക്കി മാറ്റുന്നു.

൨൫. ന്യായപ്രമാണം ഇതിനെ ചെയ്തി എന്നു കല്പിച്ചാലും, ചെയ്യുന്നവരില്ല. കരണ നീ ഇവനിൽ വിശ്വസിക്ക എന്നു പറകിൽ, എല്ലാം ചെയ്തു തീർന്നു.

൨൬. ദൈവത്തിന്റെ സ്നേഹം ഒന്നിലും പരമനല്ല; പരമപ്പെടുന്ന ദിക്കിനെ താൻ സൃഷ്ടിക്കുന്നു മനുഷ്യസ്നേഹം ഒന്നിനെ ആകർഷിക്കുന്നില്ല; വിഷയങ്ങൾ മനുഷ്യനെ ആകർഷിക്കുകയുള്ളു.

൨൭. തർക്കങ്ങൾ പലകിടം സത്യബൊധം വന്നു ഒരു വൈദികൻ തട്ടുകൊടുണ്ടായപ്പൊൾ, തല ചൊരിഞ്ഞു വിയർത്തു കുടിയന്മാർ ും വക കെട്ടാൽ, നിന്നെ കല്ലെറിയും എന്നു പറഞ്ഞു, യോഗസ്ഥന്മാരെ ചിരിപ്പിക്കയും ചെയ്തു. വിശ്വേഷാൽ ൩ ബാല്യക്കാർ ലുഥരെ കണ്ടു, ക്രിയകളെ കൂടാതെ നീതീകരിക്കുന്ന ക്രിസ്തകരണയിൽ ആശ്രയിച്ചു തുടങ്ങി. ലുഥർ പൊയതിന്റെ ശേഷവും പല വിടത്തും സത്യത്തെ പ്രസിദ്ധമാക്കുകയും ചെയ്തു. ലുഥർ മടങ്ങി ചൊരമ്പൊ

ൾ, പൃഥന്മാർ ഉപെക്ഷിക്കുന്ന പരമാത്മം ലോകക
രിൽ ഉദിച്ചു കാണുന്നു, എന്നു ആനന്ദിച്ചു, യാത്രയി
ലെ തളച്ചു എല്ലാം മറന്നു വിത്തമ്പക്കിൽ ചെന്നു.

൭. പാപ്പാവിന്റെ മന്ത്രി.

പെന്തകൊസ്ത ആയപ്പോൾ (൧൫൧൮ആമതി
ൽ മെ ൨൨), ലൂഥർ ഒരു പുസ്തകത്തിൽ: സഭാഭക്
നവീകരണം വെണം ഇപ്പൊഴത്തെ പാപ്പാ നല്ല
വൻ എങ്കിലും, മനുഷ്യനത്രെ. അവനല്ല, സർവ്വ
ലോകവും അല്ല, ദൈവം അനുഷ്ഠിക്കേണ്ടുന്ന പണി!
ആകുന്നു എന്നും മറ്റും എഴുതി, തന്റെ മെത്രാനു അ
യച്ചു. പിന്നെ ലെയൊ പാപ്പാവിന്നും ഒരു പത്രി
ക ചമച്ചതീവണ്ണം: അതിപരിശുദ്ധ പിതാവെ!
അല്പമതിയായ കുട്ടിയെ ഒന്നു കെട്ടുതള്ളണമെ! ഞാ
ൻ ദ്രോഹി എന്നുള്ള ലോക ശ്രുതിയെ കൂട്ടാക്കാതെ, വ
ർത്തമാനങ്ങൾ എല്ലാം ഗ്രഹിച്ചു വിസ്മരിച്ചു, തിരുനി
ഴലിൽ ആശ്രിതനായ എനിക്കു ജീവൻ എങ്കിലും മ
രണം എങ്കിലും കല്പിച്ചു, യേശുവിൻ സ്ഥാനത്തിൽ
നില്ക്കുന്നവനായിട്ടു ക്രിസ്തു മഹത്വത്തിനായുള്ള ആ
ജ്ഞയെ അരുളിച്ചെയ്യണമെ എന്നിങ്ങനെ എല്ലാം
എഴുതി സ്വൈരപിച്ചൊടു നിങ്ങൾ ഞം കത്തും പുസ്ത
കവും പാപ്പാവിന്നയക്കണമെ ഞാൻ ഇല്ലാത്തവ
നാകയാൽ, ഭയമില്ല, പണം ഇല്ല, മാനവും പൊയി;
ദൈവം ഞെഷിച്ചു, അതിനെയും എടുത്തു കൊള്ളട്ടെ മ
ററവർക്കു അതിന്നു മനസ്സില്ല എങ്കിലും, ഞാൻ പ്രാ
ണനുള്ളപ്പോൾ എന്റെ വീണ്ടെടുപ്പുകാരനെ വാഴ്ത്തി ഉ
യർത്തും എന്നു അപെക്ഷിച്ചു ലോകത്തിലും സഭയിലും
ദ്രഷ്ടനായാലും, ഭക്തനെ ദൈവത്തോടു വെറുപ്പിച്ചു

ൻ ആർക്കും കഴികയില്ല എന്നു പ്രസംഗിച്ചു, പ്രാർത്ഥിച്ചു നിന്നു കൊണ്ടിരുന്നു.

അക്കാലം പാപ്പാ സുൽത്താനെ മടക്കേണ്ടതിന്നു എല്ലാ രാജ്യങ്ങളോടും പണം മുതലായതു അപേക്ഷിച്ചപ്പോൾ, ഗർബ്ബു, പ്രദുക്കൾ പലരും അതിനാശം വരുത്തുന്ന സുൽത്താൻ കിഴക്കെ അല്ല, റൊമയിൽ തന്നെ ആകുന്നു; അവനെ വിശേഷാൽ മടക്കേണ്ടതു എന്നു മുറയിട്ടപ്പോൾ, പാപ്പാവിന്റെ അമാത്യന്മാർ എല്ലാവരും കൂടി ലൂഥരെ അമർത്തി വെക്കുന്നില്ല എങ്കിൽ, ലൊകം എല്ലാം റൊമയൊടു വെറുക്കും എന്നു നിശ്ചയിച്ചു, നൂറു ദിവസത്തിനകം ലൂഥർ വിസ്മാരത്തിനായി റൊമയിൽ എത്തണം, എന്ന കല്പന ഉണ്ടായി എങ്കിലും വിദ്യാലയക്കാർ റൊമ ക്രൂരതയെ പെടിച്ചു, ഗർബ്ബു, രാജ്യത്തു വെച്ചു തന്നെ വിസ്മരിക്കേണ്ടതിന്നു വളരെ അപേക്ഷിക്കുകയാൽ, പാപ്പാ സ്വമന്ത്രിയായ കയതാനെ നിയോഗിച്ചു. ആ അധമ സമ്പ്രദായം ചൊരിച്ചാൽ, പൊരക്കാം, താന്താനിയിയായി നിന്നാൽ, ശപിച്ചു കെട്ടിക്കൊണ്ടു വരണം; കൊയ്യ ആകട്ടെ അവന്നു തന്നെച്ചാൽ, അവർക്കും നാടുകൾക്കും ഘോരമായ സഭാഭംഗം വിധിച്ചു പ്രാകേണം എന്നു വിധിച്ചതും അല്ലാതെ, സഹസക്കൊന്നൊടു ലൂഥരെ എല്ലിച്ചു തരണം എന്നു വളരെ മുഖസ്തുതിയുള്ള ലെഖനത്തിൽ എഴുതി. ആകയാൽ മന്ത്രി മുന്പാകെ എത്തണം എന്നു (൧൫൨൮ആമതിൽ സെപ്റ്റം) നിയോഗം വന്നപ്പോൾ, സ്ലൊഹിതന്മാർ എല്ലാവരും പുറപ്പെടരുതു; പൊയാൽ മരിക്കും എന്നു പറഞ്ഞാറെ, ലൂഥർ ഞാൻ ദൈവവചനത്തിന്റെ ഭടനാകുന്നു, മരണഭീതിയുമില്ല. നമ്മുടെ ഭർത്താവു രക്ഷഭർത്താവല്ലോ. എന്നീ കുറുവെണ്ടി

അല്ല, യേശുവിന്നു വെണ്ടി പ്രാർത്ഥിച്ചിൻ ദൈവം
 തന്റെ പുത്രന്റെ കാര്യത്തിന്നു തുണയല്ലേകിൽ, അ
 പമാനം അവന്നത്രെ വരും. എന്നു പറഞ്ഞു, കാലാൽ
 നടന്നു വ്യാധി പിടിച്ചു എങ്കിലും, ഔഗുസ്റ്റിനിയുടെ എ
 ത്തി, കൈസർ മുതലായ ലോകർ കറയ മുഖെ വിട്ടു
 പോയി എന്നു കെട്ടു, രൊമ മന്ത്രിയൊടു ആഗമനം ഉ
 ന്നത്തിച്ചു. ഉടനെ ഒൻ ഒരുകാരൻ വന്നു, വളരെ മ
 ധുരിച്ചു സംസാരിച്ചു. ഞാൻ ചെയ്തിട്ടുള്ളത അബ
 ഡം, ക്ഷമിക്കണമെ എന്നു അഭയം വീണാൽ, ഏ
 റവും ഗുണമാകും ഒന്നും പെടിക്കരുതെ വെഗം വാ മ
 ത്രി എത്രയും ദയാലു എന്നു പറഞ്ഞാറെ, ലൂഥർ അ
 വനെ കൂട്ടാക്കാതെ നഗരത്തിലുള്ള സജ്ജനങ്ങളെയും
 പ്രമാണികളെയും കണ്ടു അവർ എല്ലാവരും കൈസ
 റിൽനിന്നു നിർദ്ധപത്രിക ഉണ്ടോ? എന്നു ചൊദിച്ചു.
 ഇല്ല, ദൈവം എന്നെ വഴിയ്യിൽ വെച്ചു കാത്തിരിക്ക
 ന്നു, ഇവിടെയും കാക്കും എന്നു കെട്ടു ഉടനെ വിഷാ
 ദിച്ചു. ഇപ്രകാരം മന്ത്രിയെ കാണാൻ പോയാൽ, നീ
 മടങ്ങി വരികയില്ല എന്നു ചൊല്ലി, അവനെ പാപ്പി
 ചു, ബദ്ധപ്പെട്ടു ആളെ അയച്ചു സമീപത്തു നായാ
 ദിന്നു എഴുന്നള്ളുന്ന കൈസരൊടു നിർദ്ധപത്രിക വാ
 ങ്ങിച്ചു ലൂഥർക്കു കൊടുത്തു. അവനും ചെന്നു, മന്ത്രിയെ
 കണ്ടു തൊഴുതു നിന്നാറെ, കയ്യാൻ പറഞ്ഞു: എൻ
 മകനെ! നീ തിരുസഭയെ കലക്കി ഇരിക്കുന്നു നമ്മുടെ
 പരിശുദ്ധ പിതാവായ ലെയൊ നിന്നൊടു കല്പിക്കുന്നി
 തു: ൧, ചെയ്തു ദൊഷത്തെ അറിയിച്ചു, ക്ഷമ ചൊദി
 ക്കണം ൨.) ഇനി ഞം ഉപദേശം ഒന്നും പറഞ്ഞരു
 ത. ൩.) സഭയെ ദുഃഖിപ്പിക്കുന്നതു എന്തെങ്കിലും ചെ
 യ്തരുത, എന്നത്രെ. എന്റെ ദൊഷം എന്ത? എന്നു ചൊ
 ദിച്ചാറെ: നിന്റെ ദൊഷമൊ? മൊചനപത്രികകൾ

പ്രാർത്ഥി
 ആതി
 പെക്ഷി
 അതിനു
 ല്ല, രൊ
 ങ്കാൽ ൨5
 ന്റെ അ
 വി വെക്ക
 വെക്കു
 കും ചു
 ന്നു, എ
 ന്റെ രൊ
 വെച്ചു
 പെക്ഷി
 നിയോഗി
 ചൊല്ലു
 ശെപ്പിച്ചു
 അവനെ
 രമായ സ
 പിടിച്ചു
 എല്ലാ
 വന്നതിൽ
 തന്നെ എ
 ഗം വന്ന
 പ്പെട്ടരു
 മർ ഞാൻ
 തിയെല്ല
 ക വെണ്ടി

ക്രിസ്തുകരുണയെ വരുത്തുന്നവയല്ല എന്നും, രാത്രി
 ഭയാജനം വിശ്വാസം കൂടാതെ എടുത്താൽ, പ്രയോജ
 നമുള്ളതല്ല എന്നും പറഞ്ഞത എത്രയും ദൊഷമുള്ള ഉ
 പദേശമല്ലോ! എന്നു കെട്ടു, കുറയ വാദിച്ച ശേഷം:
 വെദം മാത്രം എന്നിങ്ങ പ്രമാണം ആകയാൽ, എന്റെ
 തെറ്റു വെദദൊഷങ്ങളെ കൊണ്ടു തെളിയിച്ചൊഴികെ,
 ഞാൻ ചൊന്നതിനെ തള്ളുകയില്ല. എന്നിങ്ങ ൪൦൦ ത
 ല ഉണ്ടെങ്കിലും ക്രിസ്തുവിശ്വാസത്തിനായി വെച്ചു
 കഴുതാം എന്നു പറഞ്ഞു. റൊമയിൽ ചൊകെണം എ
 ന്നു നിബ്ബന്ധിച്ചപ്പോൾ, എൻ ഇഷ്ടത്താൽ ചൊ
 കയില്ല എന്നു ചൊല്ലി, വീട്ടിൽ മടങ്ങിപ്പോയി, ത
 ന്റെ അഭിപ്രായം എല്ലാം എഴുതി വെച്ചു. ആയതു മ
 ത്രി തള്ളിക്കളഞ്ഞു, ഭയപ്പെടുത്തി: നീ അച്ചടിപ്പിച്ചതി
 നെ പ്രത്യുപഹാരം ചെയ്യണം എന്നും, പാപ്പാവി
 ന്റെ ചെറുപിരൽ എല്ലാ ഗർമ്മ്യ, പ്രഭുക്കളെക്കാളും
 ശക്തി കൂറിയത എന്നും മറ്റും ഭർത്തിച്ചിട്ടും, ലൂഥർ അ
 ലും ചൊല്ലും ഇളപ്പായ്കയാൽ, വിട്ടയക്കയും ചെയ്തു. ഇ
 നി റും മൃഗത്തോടു ഞാൻ വാദിക്ക ഇല്ല, അറബൻ
 തലയിൽ കഴുകിക്കണ്ണും അതിശയമുള്ള ആലോചനക
 ളും ഉണ്ടു, എന്നു ചൊല്ലി, മറ്റും പല ഉപായങ്ങളെ ശ്ര
 ണ്മായി പ്രയോഗിച്ച ശേഷം ലൂഥർ ക്ഷമ ചൊദി
 ക്കുന്ന പ്രകാരം ഒരു കത്ത എഴുതി: അയ്യോ, ഞാൻ തീ
 ര്ത്ത പുസ്തകങ്ങളിലും മറ്റും വെണ്ടും വിനയവും ശാന്ത
 തയും എല്ലാം കാട്ടാതെ ചൊയി സത്യം; അതു ക്ഷമിക്കെ
 ന്നമെ. ദൈവകരുണയാൽ ഇതിന്നു മാറ്റം വരുത്താം
 ശത്രുക്കൾ മിണ്ടാതെ ഇരുന്നാൽ, ഞാനും ആ പത്രിക
 കളെ ചൊല്ലി ഇനി ഒരു വാദം പറകയും ഇല്ല. എ
 ന്റെ ഉപദേശമൊ, ശാസ്ത്രോക്തങ്ങൾ എന്നിങ്ങ പ്ര
 മാണമല്ലായ്കയാൽ, ഞാൻ മനോവാദിയാകുന്ന സഭയ്ക്കു

ടെ ചൊൽ കെൾക്കാം; അവൾ മണവാളനാം ക്രിസ്തു
 ന്റെ ചൊൽ കെൾക്കല്ലോ. മുഖപക്ഷമില്ലാത്ത സ
 ത്രപ്രിയന്മാർ യോഗം കൂടി നിരൂപിച്ചു തീച്ചു പറഞ്ഞാ
 ത്, ഞാനും ദെദം കൂടാതെ അനുസരിക്കാം എന്നു എ
 ഴുതി അയച്ചു, യാത്ര ഉണർത്തിച്ചു. ചങ്ങാതികളുടെ രാ
 ത്രിദക്ഷണം കഴിച്ചു, അവരുടെ സഹായത്താൽ പുല
 രും മുഖെ കുതിര ഏറി, ആരും വിചാരിക്കാത്ത ചെ
 റുവാതിൽ കടന്നു ഓടിപ്പോകയും ചെയ്തു. അയ്യോ, എ
 ന്റെ കർത്താവിന്നായി ഞം ഉറപ്പിക മാത്രം ചിലവ
 ഴിച്ചു; ഞം അല്പനായ എന്നെ പിടിക്കേണ്ടതിന്നു എ
 ത്ര ചാക്കു വരാഹൻകൊടുക്കുമായിരുന്നു എന്നു വിചാ
 രിച്ചു, വിത്തമ്പക്കിൽ എത്തി. കൊയ്യയിൽ ബൊധി
 പ്പിച്ചു. എന്നെ റൊമയിലെ ഒരു അയക്കരുതെ നാട്ടു ക
 ടത്തുവാൻ തിരുവുള്ളത്തിൽ ഏറിയാൽ ഞാൻ പൊകാം.
 മരണത്തൊളം പ്രാർത്ഥനയിൽ നിങ്ങളെ ഓക്കാം എ
 ന്നു എഴുതി അയച്ചു. സഹസക്കോൻ പാപ്പാവിന്റെ
 കൌശലം അറിഞ്ഞു, നീ വിത്തമ്പക്കിൽ വന്നിട്ടു
 കൊൾവു എന്നു അനുവദിക്കയും ചെയ്തു.

ഇപ്പൊൾ പാപ്പാവിന്റെ ശാപം എന്തും എ
 ന്നു ദിവസേന പാർത്തിരിക്ക കൊണ്ടു ലൂഥർ പ്രസം
 ഗിക്കുന്നതാദം കെൾക്കുന്നവരൊടു സലാം പറയും,
 കൊയ്യയും ശാപത്തെ ശങ്കിച്ചു. ഉടനെ പൊകണം
 എന്നു കല്പിച്ചാറെ, ചങ്ങാതികളെ ഊണിന്നു വിളിച്ചു,
 ദെവകായ്ക്കും അവരിലും കർത്താവിലും സമപ്പിക്കും നെ
 രും ഒരു കത്തു വന്നു. എന്തിന്നു താമസിക്കുന്നു? ചെ
 ടന്നു നാട്ടു വിടെണ്ടു എന്നു കല്പന വായിച്ചാറെ,
 തല ഉയർത്തി അമ്മയുറ്റന്മാർ എന്നെ ഉപേക്ഷിക്ക
 ന്നു, യഹോവ കൈക്കൊള്ളുന്നു എന്നും മറ്റും പറ
 ഞ്ഞു. ചുറ്റും കറഞ്ഞു നില്ക്കുന്നവരെ ആശ്വസി

പിച്ച് പൊരുമ്പൊൾ, പിന്നെയും ഒരു കത്തു വന്നു താമസിക്കണം, പക്ഷെ സംവാദം കൊണ്ടു ഇടച്ചൽ തീർക്കാം എന്നു വായിച്ചു, എല്ലാവരും വാഴ്ത്തുകയും ചെയ്തു. അനന്തരം അവനെ കൊല്ലുവാൻ ആളുകളെ നിയോഗിച്ചു എങ്കിലും, ദൈവം പല തരം തൂണു നിന്നു. ലുഥറും റും കാര്യം വെഗം തീരും, എന്നു വിചാരിക്കുക. അതു മുറും തുടങ്ങിയില്ല എന്നുറച്ചു, പാപ്പാ സത്യത്തിന്റെ ഉപദേശാവൊ, എന്നറിയുന്നില്ല; അവന്റെ തീർപ്പും എനിക്ക് പൊരാ, സാധാരണ സഭയിൽ നിന്നു നിയോഗിച്ച വിസ്മയസംഘത്തിന്നത്രെ എന്റെ ഉപദേശം വിസ്മയരിപ്പാൻ അവകാശം എന്നു ഒരു പുസ്തകത്തിൽ പരസ്യമാക്കി.

൮. ലൈപ്സിക്കിലെ വാദം.

അപ്പൊൾ പാപ്പാ സഹസക്കൊനെ വാദീകരിക്കേണ്ടതിന്നു ആണ്ടുതൊറും അഭിമന്ത്രിക്കുന്ന പൊൻ പനിനീർ പുഷ്പത്തെ ആ കൊല്ലത്തിൽ സഹസനാട്ടികൾ കല്പിച്ചു, മിൽത്തിസ എന്ന നായകന്റെ കൈക്കൽ അയച്ചു. ലുഥറെ കെട്ടിക്കൊണ്ടു വരും എന്നു ആശിച്ചിരിക്കുമ്പൊൾ, മക്ഷിമില്യൻ കൈസർ (൧൫൧൯ ആമതിൽ ജനം ൧൨.) അന്തരിച്ചു, വെറെ കൈസരെ അവരൊധിക്കുവാളും സഹസക്കൊന്നു ഗർമ്മന്യ, രാജ്യം പാതി വാഴുവാൻ അവകാശം വരികയും ചെയ്തു. അന്നു തൊട്ടു ഗ്രീദരിക് പാപ്പാവിനെ ഭയപ്പെടുവാൻ സംഗതി വന്നില്ല പാപ്പാ സഹസക്കൊനെ അസാരം ശക്തിച്ചു തുടങ്ങി. ആകയാൽ മിൽത്തിസ സഹസയിൽ എത്തുമ്പൊൾ കൊപം എല്ലാം മറൊച്ചു, മുഖെ ദീത്തലിനെ കണ്ടു കള്ളൻ എ

ന്നു ചൊല്ലി, നിസ്സാരനാക്കി, അത്രയും താഴ്ന്ന ശൈ
 ഷം, ലുപ്തരേ കണ്ടു. നീ എന്തൊരു മനുഷ്യൻ? എല്ലാ
 വരെയും വശീകരിക്കുന്നവൻ ലക്ഷം സൈന്യകർ ഉ
 ണ്ടായാലും, നിന്നെ പിടിച്ചാൻ എനിക്ക് ഡൈയ്യം
 തൊന്നുക ഇല്ല എന്നും മറ്റും സൂതിച്ചും, കരഞ്ഞും,
 പ്രാർത്ഥിച്ചും കൊണ്ടു വളരെ പറഞ്ഞപ്പോൾ, ലുപ്തർ:
 എന്നാൽ കഴിയുന്നതു ചെയ്യാം; ശത്രുക്കൾ മിണ്ടാതെ
 ഇരുന്നാൽ, ഞാൻ പിന്നെ റം തക്കം കൊണ്ടു ഉരിയാ
 ടുക ഇല്ല. എന്റെ ഞെരുകാണിച്ചാൽ, ഞാനും അ
 തു പരസ്യമായി ആക്ഷേപിക്കാം എന്നു ഇണക്കം
 പറഞ്ഞു. അതു കൊണ്ടു മിത്തതിസ: സന്ധി ആ
 യി; നിരപ്പു വന്നു; എന്നൊടു കൂട ഭക്ഷിക്കണം എ
 ന്നു ക്ഷണിച്ചു. ഉഴുൻ കഴിഞ്ഞു, ലുപ്തരെ ഗാഢം പു
 ണന്നു ചുംബിക്കയും ചെയ്തു. ദീർഘം ഏവരായും ഉ
 പെക്ഷിതനായി ദുഃഖിച്ചു വലഞ്ഞു, ലുപ്തർ മാത്രം അ
 വന്നു ആശ്വാസ വാ ങ്കകളെ എഴുതി, അവയും പ്ര
 മാണിക്കാതെ മുറയിട്ടു മരിച്ചു. അപ്പോൾ ലുപ്തർ പാ
 പ്താവിന്നു എത്രയും താഴ്മയായി എഴുതി: ഞാൻ രൊമ
 പ്തളിയെ താഴ്മ വാൻ വിചാരിച്ചില്ല, വിചാരിക്കയും
 ഇല്ല. സഭയിൽ ദുഷ്ടന്മാർ പെരുകുന്നു എങ്കിലും, സ
 ഭയൊടു വെച്ചിടകിൽ ദൊഷം തന്നെ. പാപങ്ങൾ എ
 ത്രു പർപ്പിച്ചാലും, സ്നേഹം വിട്ടു പൊകരുത. ഐക്യം
 സ്ഥാപിക്കേണ്ടതിന്നു ആവത എല്ലാം മനസ്സോടെ
 ചെയ്യേണ്ടു എന്നും മറ്റും ഉരെച്ചു പറകകൊണ്ടു, ഇ
 ടച്ചാൽ എല്ലാം തീർന്നു പ്രകാരം തൊന്നി, ലുപ്തർ വിത്ത
 ത്കിൽ തിരമാല പൊലെ നിറഞ്ഞു വരുന്ന ബാല്യ
 കാരെ പഠിപ്പിച്ചു പൊരുകയും ചെയ്തു.

ശത്രുക്കൾ ങ്ക മാത്രം കൊപം നിമിത്തം മിണ്ടാതെ
 ഇരിപ്പാൻ മനസ്സു വന്നില്ല. പലരും ഭൂഷണമായ പ്ര

ദമിപ്പിച്ചു കളഞ്ഞു ഇസ്സ എന്ന ദ്രോഹിയുടെ മതത്തോടു ഒക്കുന്നു എന്നു പ്രതികാരൻ പറഞ്ഞു. ചുമരും ഇസ്സു പല സത്യങ്ങളെയും നന്നായി പഠിപ്പിച്ചു എന്നു സമ്മതിച്ചതിനാൽ, പട്ടണക്കാരും നായകനും ശേഷം ലോകർ മിക്കതും ഹാ ചുമർ അഗ്നിശിക്ഷക്കു യോഗ്യൻ എന്നു നിരൂപിച്ചു, അവന്റെ സംസർഗ്ഗം വെടിഞ്ഞു നിന്നു. ആകിലും അവനലത്തനായകനും പണ്ഡിതന്മാരും, അനേകം ശിഷ്യന്മാരും അന്നു മുതൽക്കു ദൈവവചനത്തിന്നു ഇടം കൊടുത്തു കഴ്യാനഭവത്താലെ യേശുവെ മാറിപ്പിച്ചു.

ആ വിവാദത്തിൽ ചുമരുടെ പക്ഷത്തിൽ നിന്നു കൊണ്ടു ഒരു പണ്ഡിതനുണ്ടു. മെലങ്കരൻ എന്നു അവന്റെ പേർ. അവൻ അന്നു തുടങ്ങി ചുമർക്കു അടുത്ത സ്നേഹിതനും, ഹവ വയസ്സുള്ളവൻ എങ്കിലും, എത്രയും ദിവ്യനായ വിദ്വാനുമായിട്ടുണ്ടു. എബ്രായ യവന ഭാഷകളെ അറിഞ്ഞവരിൽ അവൻ അതിസമർത്ഥനാക കൊണ്ടു, ചുമർക്കു മറ്റാരാലും അത്ര ഉപകാരം വന്നില്ല. ഇവൻ കാട്ടുവയക്കുന്ന വിരരനും, അവൻ പതുക്കെ വന്നു, വിതെച്ചും നന്നെച്ചും പൊരുന്നവനും ആയിട്ടു, ദൈവകരുണയാൽ ഇരുവരും മരണത്തോളം കർത്താവിന്റെ വെല ഒക്കത്തക്ക നടത്തി.

വിവാദത്തിൽ ഉണ്ടായ വിശിഷ്ട ഫലമാവിതു: ചുമർ മുഖെ പാപ്പാവിൽ വിചാരിച്ച ദിവ്യത്വം എല്ലാം തള്ളി, അവൻ ദൈവത്തിൽനിന്നല്ലായ്കയാൽ, പിശാചിൽ നിന്നാകുന്നു എന്നു ഹൃദയത്തിൽ നിശ്ചയിച്ചു, ക്രമത്താലെ ബൈബിൾഗ്രന്ഥം, തിരുപാനീയനിഷേധനം, മുതലായ കുറവുകളെയും കണ്ടു. വെളിച്ചം കണ്ടോളം സന്തോഷത്തോടെ പ്രസംഗിച്ചു, അച്ചടിപ്പിക്കയും ചെയ്തു. ആ പുസ്തകങ്ങളാലെ ഹൊല്ലന്ത,

പ്രാഞ്ചി, ഇതല്യ മുതലായ രാജ്യങ്ങളിലും അനേകകർക്കു സത്യം ബോധം ജനിച്ച് തുടങ്ങി.

എക്കിന്റെ ആത്മപ്രശംസയ്ക്കു ഭംഗം വരികയാൽ ക്രൂഡിച്ചു, പലരുടെ പരിമാസം സഹിയാത്തു, ബലപ്പെട്ടു രൊമയിൽ ചെന്നു സന്യാസിയെ നശിപ്പിച്ചാൻ വട്ടം കൂട്ടി. ലൂഥരും ഇനി ഇന്നേക്കും എന്ന വാക്കു മതി, മതി, യുദ്ധം കർത്താവിന്നുള്ളതു ഹുസ്സു പൊലെ ദൈവസത്യത്തിനായി പ്രാണനെ ഉപേക്ഷിച്ചാൻ ഞാൻ യോഗ്യൻ, എന്നു വരുമോ? വന്നാൽ, എനിക്ക് സന്തോഷം. സാന്താൻ എന്നെ പകെച്ചു നിദിക്കുന്നതിനാലെ ഞാൻ കൈ കൊട്ടുന്നു. ഞങ്ങളിൽ ഇരിക്കുന്നവൻ അവരിൽ ഉള്ളവനെക്കാൾ ബലവാൻ തന്നെ. നാം ക്രിസ്താത്മാവിനാൽ എല്ലാവരെയും സ്നേഹിച്ചും, ആരിലും ആകട്ടെ ഭയം കളഞ്ഞും കഴിച്ചു കൊൾക എന്നു നിർണ്ണയിക്കയും ചെയ്യൂ. അനന്തരം ആ ചാതിക്കാരും പിടിച്ചാൻ നൊക്കിയ മിർത്തിസ ഒരു നാൾ ലഹരിയായി പുഴ കടക്കു ബൊൾ വെള്ളത്തിൽ വീണു മുഴുകി മരിച്ചു.

ൻ രൊമയിൽനിന്നുള്ള ശാപാജ്ഞ

ഗർമ്മന്യ, പ്രഭുക്കൾ സഹസക്കോനെ കൈസരാക്കി വരിപ്പാൻ വിചാരിച്ചപ്പൊൾ, ആ വിനീതൻ വിരൊധിച്ചു സ്സന്യാസം, നൃപലി, ഹൊല്ലന്ത, ഔസ്രിയ മുതലായ രാജ്യങ്ങളുടെയ കരൽ എന്ന മഹാ രാജാവെ അഭിഷേകം ചെയ്യാൽ സുൽത്താനെ മടക്കുവാൻ മതിയായിരിക്കും എന്നു മന്ത്രിച്ചതു, കൊയ്തുകൾ അന്നു സരിച്ചു (൧൫൨൦. ആമതിൽ ജൂൻ) കരലെ കൈസരാക്കി, സത്യം ചെയ്യിച്ചു. അഭിഷേകം കഴിക്കയും ചെയ്യൂ.

ആയവന്നു ലുഥർ ഒരു കത്തു എഴുതി അയച്ചത, അ
 വൻ തള്ളിക്കളഞ്ഞു, ലുഥറുടെ നാശകാലം വന്നു എ
 ന്നു പലരും നിശ്ചയിച്ചു കൈ കൊട്ടി. മറെറ നായക
 ന്മാർ അവനൊടു ഇങ്ങു വാ, ഞങ്ങളും വാട്ടൂരി നിന്നെ
 പരിപാലിക്കാം എന്നു അപേക്ഷിച്ചപ്പോൾ, അത
 രതു, വചനം അത്രെ ലൊകത്തെ ജയിക്കുന്നതു. വച
 നത്താലെ ദൈവസഭയ്ക്കു രക്ഷ വരുന്നു. വചനത്താ
 ലെ സഭാഭൂമിയിൽ മാറാം. ദൈവം വാഴുന്നു; രക്ഷ
 വഴിയെ അടച്ചു വെക്കേണ്ടതല്ല, എന്നത്രെ എന്റെ
 കാംക്ഷി ശേഷം എല്ലാം പൊറുക്കാം എന്നു ഉത്തരം പ
 റഞ്ഞു, പാപ്പാവിന്റെ പിഴ തീർക്കേണ്ടതിന്നു കൈസ
 രിന്നും ഒരു വഴി കാണിച്ചു, ഉപദേശം ചമെച്ചു ചൂടി
 പ്പിച്ചു. പാപ്പാ മുതലായ പാതിരികൾ ദൈവമയമായവ
 ശം എന്നും ശേഷം എല്ലാം ലൊകമയം എന്നും വിചാ
 രിച്ചുവല്ലോ. അങ്ങിനെ അല്ല, വിശ്വാസം ഒന്നും, സ്നാ
 നം ഒന്നും. ഞ്ങളു വർ എപ്പർപ്പെട്ടവരും ദൈവ
 ത്തിന്നു രാജാചാര്യരാകുന്നു. ഓരൊരുത്തന്റെ ശുശ്രൂ
 ഷ വെച്ചുവെ എങ്കിലും, അതു ശേഷം അവയവങ്ങളു
 ടെ സമ്മതത്താലെ അത്രെ വരുന്നു. പാപ്പാ സഭാശിര
 സ്സല്ല; സാധുക്കളായ യേശു, പെത്ര മുതലായവരൊ
 ങ്ങും ആ ഗവ്വിഷ്ണുമായി എന്തൊരു സാദൃശ്യം? അവ
 ന്ന്റെ മന്ത്രികളുടെ ലൊഭത്താൽ സർവ്വ ലൊകസ്ഥല
 നം റൊമയിലെക്കു ഒഴുക കൊണ്ടു, ഇതല്ല, രാജ്യങ്ങളി
 ൽ പാതിരികൾക്കല്ലാതെ, ഒരു സുഖപ്രാപ്തിയും ശെ
 ഷിച്ചില്ല. ഗമന്ത്യർക്കു ഇതു സഹിക്കാമൊ? സഹിക്കാ
 വത എങ്കിലും, ദൈവവചനകവച്ചു സഹിക്കരുത!
 ചെറു കള്ളന്മാരെ തൂക്കുന്നു എങ്കിൽ, മാഹചൊരന്മാ
 റെ തൊഴെണമൊ? സർവ്വ രാജാക്കന്മാരെയും പിഴക്ക
 വാൻ തന്നിക്കു അവകാശം ഉള്ള പ്രകാരം അവൻ

തെളിയുന്നു. ഇതു എവിടെ നിന്നു രൂപം വന്നു വന്നു? ദൈവഭടൻ ആരും െ പ്രപഞ്ച കാര്യങ്ങളിൽ കൂട്ടിക്കൂട്ടി പൊക്കത്തു എന്ന വെദവിധിയെ രൂപം കെൾപ്പിക്കണം. രാജാവിന്നു രത്നദണ്ഡം പാപ്പാവിന്നു പ്രാർത്ഥനാവചനസേവയും ന്യായം. പാപ്പാവിന്റെ സിംഹാസനം പാതാളത്തിലെ കുമ്പസാരിവീഴ്ചയെപ്പോലെ! പിന്നെ ദീക്ഷിക്കുകയായ സന്ന്യാസിമടിയന്മാരെക്കൊണ്ടു ഓരോ പണികളെ എടുപ്പിക്കേണ്ടതു. പാതിരികൾ വിവാഹം ചെയ്യാത്തതിനാൽ ഉണ്ടായ ദൈവങ്ങൾ എണ്ണമില്ലാത്തൊളം പെരുകിയല്ലോ! വിവാഹനിഷേധം പൈശ്ചിക കല്പന, എന്നു പെരുത് പറകകൊണ്ടു, ബൊധകർക്കും വിവാഹം ചെയ്യാം. പെരുനാളുകളെ അജ്ഞാനികളുടെ ഉത്സവങ്ങളെപ്പോലെ കൊണ്ടാടി വരികയാൽ, ഉപേക്ഷിക്കേണം; ഞായറാഴ്ചമതി. വെദവചനത്തെ പഠിപ്പിക്കാത്ത വിദ്യാലയങ്ങൾ പിശാചിന്റെ പള്ളികളാകയാൽ, സൂക്ഷിച്ചു നോക്കേണം. ഒടുക്കം ഞാൻ ന്യായ പ്രകാരം പറഞ്ഞു എങ്കിൽ, കുറും എന്ന ഇഫലം എല്ലാം പറയും. സ്വർഗ്ഗസ്ഥനായ ക്രിസ്തുൻ എന്നൊടു നന്മ അരുളിച്ചെയ്യാൽ മതി. അതുകൊണ്ടു പാപ്പാ തുടങ്ങി ഉള്ളൊരേ! വരവിൻ! പണ്ടു ശീലിച്ചതു പൊലെ െ സൂക്ഷിയെയും കൊല്ലവിൻ! ദൈവം എന്റെ വായി തുറന്നു, ഇനി ഓരൊന്നു പാടാം; ഇനി അടങ്ങുക ഇല്ല. നിങ്ങളാൽ കഴിയുന്നതിനെ ചെയ്യിൻ. എന്നിങ്ങിനെ എല്ലാം വായിച്ചാറെ, ഗർമ്മന്യ, രാജ്യക്കാർ മിക്കവാറും മനസ്സു വെട്ടു രൊമയിലെ നുകം തള്ളുവാൻ സമയം വന്നു, എന്നു ഉറവിച്ചു തുടങ്ങി.

അപ്പൊൾ എക് രൊമപീഠത്തെ സ്വാധീനത്തിലാക്കിയതിനാൽ, ലൂഥറുടെ പുസ്തകങ്ങളെ ശപിച്ചു,

എവിടെ
പിക്കാ
യിൽ
രൂ: സ
പാപ്പാ
രൊൻ
വെണ്ട
ൻ, ര
ചെയ്
രൂ: ന
രൊമ
തു കൊ
നിന്നു
വിട്ടു, അ
ലിന്നു
പ്രസ്ഥ
രൂ: സ
രൂ: സ
ഉപദേശ
വൻ! മു
ലായി
വിന്നു
ദൈവ
എന്നു
തെ, സ്
ൽകെട്ട
ശ്രദ്ധ
ശ്രദ്ധ
കൂട
ശ്രീ: എ

എവിടെ നിന്നും ചൂടെണ്ടതിന്നും, അവനെ അന്ത
 പിങ്കാതെ ശിഷ്യരൊടും കൂട ഭൃഷ്ടാക്കി പിടിച്ചു, രൊമ
 യിൽ അയക്കേണ്ടതിന്നും, വിധി ഉണ്ടായാറെ, ലൂഥ
 െ: സഭ ഇപ്പൊൾ ഖൊബലിൽ അടിമയായ്ക്കിടക്കുന്നു
 പാപ്പാ ആത്മാക്കളെ നായാടുന്ന നിമ്രൊദരൊ എന്നും,
 ഞാൻ മുന്വെ എഴുതിയ പുസ്തകങ്ങളിൽ ഞെ പരമാത്മം
 വെണ്ടുവൊളം തെളിയിച്ചു കൊടായ്കയാൽ ചൂട്ടകളുവി
 ന്, അതിസ്സെട്ടുമായി എഴുതുവാൻ കത്ത്വാപു കരണ
 ചെയ്യും എന്നും, മറ്റും പരസ്യമാക്കി പാപ്പാവിന്നു ഒ
 രു കത്തു അയച്ചു.

രൊമാപുരി ദെവവചനത്തെ കെളാതെ പൊയ
 തു കൊണ്ടു, ദെവകൊപം പററിയിരിക്കയാൽ, ഞാൻ
 നിന്നൊടു അപെക്ഷിക്കുന്നതു: ചെന്നാശ്ശൂട്ടത്തെ
 വിട്ടു, ആടുകളെ മെല്യാൻ നൊക്കണമെ! ഖൊബ
 ലിന്നു നാം രൊഗശാന്തി വരുത്തുവാൻ നൊക്കിയ
 പ്പൊൾ, അതിന്നു ഇടം കൊടുക്കാതെ, വൈദ്യനെ നി
 രസിച്ചു. നിന്നെ ഞാൻ സ്നേഹിക്കയാൽ, പത്ത്
 ഉപദേശിക്കുന്നു. നീ മനുഷ്യരിൽ നിർഗ്ഗം ഏറിയ
 വൻ! മുന്വെ സ്വർഗ്ഗപാരമായ പട്ടണം നരക വാതി
 ലായിചമഞ്ഞു കഷ്ടം! ആർ എങ്കിലും ആ കഴിയിൽ
 വീണൊണ്ടു പൊകായ്യാൻ ഞാൻ ആർത്തു കൊള്ളുന്നു;
 ദെവവാക്യം അടച്ചു കെട്ടാമൊ? നീ അഡ്ദെവൻ
 എന്നു വിളിക്കുന്ന മുഖസ്മൃതിക്കാർക്കു ചെവി ചായ്ക്കാ
 തെ, സ്നേഹത്താലെ നിന്നെ താഴ്ന്നി പറയുന്ന ചൊ
 ത്കെട്ടു കൊൾക! ഞാൻ ദരിദ്രനാക കൊണ്ടു ഞെ അല്പ
 ഗ്രന്ഥല്ലാതെ തിരുമുക്താജ്ജ അയച്ചു വെപ്പാനില്ല. യെ
 ശു അങ്ങുനെ നിത്യം രക്ഷിക്കണമെ എന്നു എഴുതി.

കൂട അയച്ചു പുസ്തകം ക്രിസ്തുനിത്യുടെ സ്വാത
 ത്ര്യം എന്നതു: വിശ്വാസി യേശുവിന്നുള്ളത, എ

ല്ലാം തന്നിരിക്കു ദത്തമായ പ്രകാരം പ്രമാണിച്ചു, സ്വന്ത പാപങ്ങളെ എല്ലാം ക്രിസ്തുനന്ന കൊടുക്കുന്നു. അന്നു മുതൽ ക്രിസ്തുനന്നി ക്രിസ്തുനന്നൊടു ഒന്നായി സകല സൃഷ്ടിക്കും മെല്ലെട്ടവനും, നിമുക്കനും, സ്വതന്ത്രനും ആകുന്നു. പിന്നെ ദൈവം യേശു മൂലം നമുക്കു ദാസനായിറങ്ങിയ നിമിത്തം, ക്രിസ്തുനന്നിയും സഹൊദരരെ വിചാരിച്ചു, തന്റെ പദവിയിൽനിന്നു മന്നസ്സൊടെ കിഴിഞ്ഞു, സ്നേഹത്താലെ എല്ലാവർക്കും ഏതു പ്രകാരത്തിലും സെവകഴിക്കുന്നു. അതു കൊണ്ടു സത്യ, സ്വാതന്ത്ര്യം എന്നെന്തന്നാൽ: വിശ്വാസത്താൽ ഏതു കെട്ടുമഴിഞ്ഞു, അത്യന്തം കയറി പൊകുന്നതും, സ്നേഹത്താലെ ഇറങ്ങി, തന്നെത്താൻ ദാസനാക്കി കെട്ടുന്നതുമാകുന്നു.

(ഒക്ത. ൧൫൨൦ ആമതിൽ) എൺ ഗമുസ്സ, ഭൂമിയിൽ വന്നു, പാപ്പാവിന്റെ ശാപാജ്ഞയെ പരസ്യമാക്കിയപ്പോൾ, പലരും പെടിച്ചു, പലരും പരിഹസിച്ചു. ലൂഥർ: എന്റെ പുസ്തകങ്ങളെ ചുട്ടാൽ, കൊള്ളാം. എല്ലാവരും വെദം വായിച്ചാൽ, എന്റെ എഴുത്തുകളെ കൊണ്ടു ഒരാവശ്യവും ഇല്ല. എങ്കിലും എന്നെ അല്ല, ക്രിസ്തുനെ തള്ളിക്കളക കൊണ്ടു വെദവൈരിയും, സഭാദ്രോഹിയുമായ പാപ്പാവിനൊടു മരുത്തു നില്പാനായി കൈസർ മുതലായ ഗമുസ്സുലൊകരൊടു അപെക്ഷിക്കുന്നു എന്നു ഒരു പുസ്തകത്തിൽ കാണിച്ചു. ശേഷം (൧൫൨൦ ആമതിൽ ദിസംബ്ര ൧൦) നു പണ്ഡിതരും ശിഷ്യന്മാരും നാളു നഗരവാതുക്കൽ കൂടെണം എന്നു പരസ്യമാക്കി. വലിയ കൂട്ടം വന്നാറെ, ചിത ഉണ്ടാക്കിച്ച്, പാപ്പാക്കളുടെ ഏറിയ കല്പനാന്വായങ്ങളും സഭാവെപ്പുകളും ഉള്ള പുസ്തകങ്ങളെ വിറകൊടു കൂട അടുക്കി, തീ കത്തുമ്പൊൾ ശാപാജ്ഞയുടെ ഒരു പെട്ടു

നീട്ടി കാണിച്ചു. ഹൊ പത്രികെ! നീ കർത്താവിന്റെ
 പരിശുദ്ധനെ ടുഃഖിപ്പിച്ചതു കൊണ്ടു, അഗ്നിനിന്നെ
 ഭസ്മമാക്കട്ടെ എന്നു വിളിച്ചു, തീയിലിട്ടു മടങ്ങിപ്പൊ
 രപ്പെടാൻ, ഇത്രൊടം ഞാൻ പാപാവൊടു കളിച്ചു ഇ
 നിമെൽ തകർത്ത യുദ്ധമാക്കും. ജീവിച്ചിരിക്കും വരെ
 യും ഞാൻ സഹൊദരന്മാരൊടു ആ നാശവഴിയെ
 വിടങ്ങേതിന്നു നിരന്തരം അപേക്ഷിക്കും. എന്റെ
 അല്ല വാക്കുകൾ എല്ലാം മിന്നൽ പിന്നെയായിചമഞ്ഞാ
 രൽ കൊള്ളാം. സൂക്ഷിച്ചു കൊൾവിൻ, ഞാൻ ഏകനാ
 ക കൊണ്ടു എന്നെ പെടികെണ്ടുത ന്ത്രായം മൊശ എ
 ലിയ തുടങ്ങിയുള്ളവർ ഏകാകികളായി പൊരുതുവ
 ള്ളോ. ദൈവവചനം ഇങ്ങെ പക്ഷം നിന്നാൽ മതി,
 എന്നു ഖണ്ഡിച്ചു പറഞ്ഞു.

അനന്തരം പാപാവിൻ മന്ത്രികൾ കൈസര
 യും മറ്റും കണ്ടു, ലുഥരുടെ ശരീരം ചൊദിച്ചപ്പൊൾ,
 എന്റെ അച്ഛനായ സഹസക്കൊന്നൊടു ചൊദിക്കെ
 ണം എന്നരുളിച്ചെയ്തു. ആയ്തന്നെയും മുട്ടിച്ചാറെ, ചി
 ലദിവസം വിചാരിച്ച ശേഷം ലുഥരുടെ കുറം തെളി
 വായി വന്നില്ലല്ലോ; അവനെ നീക്കിയാലും ആയി
 രമായിരം ശിഷ്യന്മാർ ശേഷിക്ക കൊണ്ടു, കായ്തം തീ
 രുകയില്ല. ആകയാൽ ഞങ്ങൾ ഒന്നും ചെയ്തു ഇല്ല
 എന്നു ഉറപ്പായി കല്പിച്ചു. പിന്നെയും കൈസരൊടു
 വളരെ അപേക്ഷിച്ചാറെ, എന്നെ അഭിഷേകം ചെയ്തി
 പ്പാൻ പാപാവിന്നു നല്ല ഇഷ്ടം തൊന്നി ഇല്ലല്ലോ. അ
 വൻ കൈസർക്കു അനുകൂലൻ എന്നു തെളിഞ്ഞാൽ,
 കൈസർ പ്രത്യപകാരവും ചെയ്തും എന്നു ചൊല്ലി
 വിട്ടയച്ചു. അക്കാലത്തിൽ സ്പെറുപിച്ച ലുഥരെ ക്ര
 മത്താലെ വിട്ടു, ഉദാസീനനായി. ഭീരുക്കൾ പലരും
 ശാപശങ്കയാൽ അടങ്ങി എങ്കിലും, വലിയവരും ചെ

റിയവരും അനേകർ ദൈവം ഉത്തന്ന പ്രകാരം ഒരു കാറ്റ അറിഞ്ഞാശ്വസിച്ചു, പാപ്പാ അന്തിക്രിസ്താകുന്നു എന്നു ബൊധിച്ചു, ദൈവസത്യത്തെ ദാഹത്തോടെ കുടിച്ചു, ജീവനെയും അപ്പിപ്പാൻ ഉത്സാഹം ഏകയും ചെയ്തു.

൧൦. വർദ്ധിച്ചുവന്ന രാജസംഘം.

കുത്തകക്കാരൻ രൊമമന്ത്രി പണ്ഡിതശ്രേഷ്ഠൻ പാപ്പാ എന്നിങ്ങിനെ ഉള്ളവരോടു തുടരത്തുടര മടുത്തു നിന്ന ദൈവഭടന്നു ഇപ്പൊൾ ലോകപ്രദുക്കളോടും നെരിട്ടു പൊരുതുവാൻ സംഗതി വന്നു. പുതിയ കൈസർ (൧൫൨൧ ആമതിൽ ജന.) ഗർമ്മ്യ വാക്യയും സഭാസങ്കടവും രണ്ടും വിചാരിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതിന്നു, കോയ്യയും നായ്യയും എല്ലാം വർദ്ധിച്ച കൂടി നിരൂപിപ്പാൻ തക്കവാദ കല്പിച്ചതുമല്ലാതെ, സഹസക്കോൻ ലുഥരെയും കൂട്ടിക്കൊണ്ടു വരണം, എന്നൊരു ശാസനം വന്നാറെ, ലുഥർ: ഞാൻ രൊഗി എങ്കിലും, പൊരുതും; എന്റെ ജീവൻ അല്ല കാര്യം എന്നു കോയ്യയിൽ ബൊധിപ്പിച്ച ശേഷം, അല്പന്തർ എന്ന പാപ്പാവിൻ മന്ത്രി അതരത, പാപ്പാ ശപിച്ചവനെ പിന്നെയും കെൾക്കണമൊ? രാജാക്കന്മാരെയും അവൻ വശീകരിക്കും എന്നു മുറയിടുക കൊണ്ടു, കൈസർ ലുഥരുടെ യാത്രയെ മുടക്കി. അന്നന്തരം മന്ത്രി രൊമയിലെക്കു: ഗർമ്മ്യൻ എല്ലാവരും രൊമയൊടു പിരിഞ്ഞുപൊക്കും; എനിക്കു പണവും മറ്റും അയക്കണം എന്നു ഉണർത്തിച്ചപ്പൊൾ, പാപ്പാ അതിഘോരമായ ശാപാജ്ഞയാലെ ലുഥരെ കൊല്ലുവാൻ ഒരുമ്പെട്ടു. ആയവൻ ബലഹീനൻ എങ്കിലും, യേശുവിൽ വിശ്വ

സിച്ച്, നീച പാത്രത്തിൽ ദ്രവപുണ്ണത അധിവ
 സിക്കും വണ്ണം വിളങ്ങി, സന്തോഷത്തോടെ മരണ
 തെയ്യം സഹിപ്പാൻ വട്ടം കൂട്ടി. അല്പന്തർ രാജസം
 ഘത്തിൽ വന്നു, വൃ നാഴികയൊളം ലൃഥരുടെ കള്ളമത
 തെ ആക്ഷേപിച്ചു, റം വിഷമുള്ള വെർ പറിച്ച്,
 ശോഭിത വസ്ത്രം ഉടുത്ത പിശാചിനെ സംഹരിക്കെ
 ണം എന്നപെക്ഷിച്ചു, പണം, വാഗദത്തം, മുതലായ
 തിനാൽ മഹാലോകരെ അധീനമാക്കിയ ശേഷം, ഗ
 യൊർ തുടങ്ങിയുള്ള നായകന്മാർ വിശ്വാസമില്ലാത്ത
 വരാകിലും റൊമയുടെ നെരെ ഹഹ സങ്കടങ്ങളെ ബൊ
 ധിപ്പിച്ചു. നാം റൊമയിലെക്കു നിത്യം ദാസന്മാരായി
 രുന്നു, ഗർമ്മ്യ പണം ഒക്കയും പാപ്പാവിന്റെ സു
 ഖഭാഗങ്ങൾക്കായി തുകി കൊടുക്കണമൊ? എന്നും
 മറ്റും വൈരം കൊടുക്കുന്നതു കെട്ടാറെ, കൈസർ ലൃ
 ഡരെ വിളിച്ചു, ഹ ദിവസം വരെയും നിർയ പത്രി
 ക ഒപ്പിയയക്കയും ചെയ്തു. അപ്പൊൾ സുവിശേഷം
 നിമിത്തം തടവിലായി പിന്നെ തെറ്റിപ്പൊയിട്ടുള്ള ഒ
 രു സത്യവാനായി ബുഗഹ്നാഗൻ എന്നവൻ ലൃഥ
 രുടെ വീട്ടിൽ എത്തി ഇരിക്കുകൊണ്ടു, ലൃഥർ അവ
 നെ വിത്തമ്പക്കിലെ ഇടയനാക്കി വെച്ചു, വിദ്യാല
 യപ്രവൃത്തി മെലങ്കതനിൽ സമർപ്പിച്ചു. ഞാൻ മരി
 ച്ചാലും, സത്യത്തിൽ ഉറച്ചു നിന്നു കൊൾവിൻ എന്നു
 പറഞ്ഞു, എല്ലാവരും കരഞ്ഞു നില്ക്കു താൻ ൩ സ്നേ
 ഹിതന്മാരൊടു കൂട പുറപ്പെട്ടു ചെന്നു. എത്രയും നി
 ഷിദ്ധം എങ്കിലും, ഓരൊ ദിക്കിൽ നമ്മുടെ നീതി ആ
 കുന്ന ക്രിസ്തുനെ അറിയിച്ചു, സാന്താൻ റൊഗം വ
 രുത്തീട്ടും പ്രയാണം മുടക്കുവാൻ കഴിവു വന്നില്ല. ചി
 ല ഊരുകളിൽ കാണുന്നവർ എല്ലാം സന്തോഷവും
 കണ്ണുനീരും കാട്ടും, തിങ്ങിയ പുരുഷാരങ്ങൾ എവിട

യം വഴിയ്ക്കിയിൽ നില്ക്കും, ചിലർ മാത്രം ഭക്തിച്ചു; ഉദാസി
 നരനെ ഇല്ലാത്തു. ശത്രുക്കൾ ലുപ്തർ താമസവും ഭ
 യവും വരുത്തുവാൻ എത്ര ഉപായം പ്രയോഗിച്ചിട്ടും,
 ചങ്ങാതികളും പിശാചെ അറിയാതെ, അതിൽ കൂട്ടീട്ടും,
 എല്ലാം വൃഥ്യാമായി. വർണ്ണസിലെ വീടുകളുടെ മെലു
 ജ്ജ്ഞാതകൾ കണക്കെ പിശാചുകൾ പട്ടണത്തിൽ
 നിറഞ്ഞാലും, ഞാൻ പൊയെത്തും എന്നുര ചെയ്യൂ,
 ദൈവകരുണയാലെ (പ്രഭുവേ ആമതിൽ ഏപ്രഹ്മണ-)
 വാതുക്കൽ പ്രവേശിച്ചു. കൈസരെ കാണാൻ വ
 ന്നവരിൽ അധികമായിട്ടു പുരുഷാരം തിങ്ങി വിങ്ങി
 നിന്നു, ഏക സമ്പ്രദായം നോക്കുകയും, അവൻ
 വണ്ടിയിൽനിന്നു കിഴിഞ്ഞു ദൈവം എനിക്കു തുണ
 നില്ക്കും എന്നു പറഞ്ഞു, വീട്ടിൽ ആശ്വസിപ്പുകയും
 ചെയ്യൂ. കള്ളനു എഴുതിക്കൊടുത്ത നിർദ്ദയം ഭംഗം ചെ
 യ്യാം എന്നു പാതിരികൾ മന്ത്രിച്ചിട്ടും, കൈസർ തന്റെ
 വാഗ്ദത്തം രക്ഷിച്ചു, നാളെ അവനെ കൊണ്ടുവര
 ണം എന്നു കല്പിച്ചു.

അന്നു രാവിലെ ലുപ്തർ പ്രാർത്ഥിച്ചിതു: സർവ്വശ
 ക്തനായ ദൈവമെ! ഞാൻ ലോകം എത്രയും ഭയങ്കരം!
 എന്നെ വിഴങ്ങുവാൻ നോക്കുന്നു. എന്റെ വിശ്വാ
 സവും വാടി, മാംസം ബലഹീനമത്രെ. സാത്താൻ
 എത്ര ബലവാൻ! ഞാൻ ഏതിൽ ആശ്രയിക്കേണ്ടു?
 ഇപ്പൊൾ ഉറപ്പുള്ള ആധാരം വെണം. മരണവിധി
 പുറപ്പെട്ടു, മണി മുട്ടുന്നു. ദൈവമെ! എന്റെ ദൈവ
 മെ! ലോകജീവനത്തോടു മരുത്തു നില്പാൻ തുണ
 ക്കണമെ! നീ തുണക്കെ ഉള്ളൂ. ഇന്നു എന്റെ
 കായ്മല്ല, നിന്റെതു നടക്കുന്നതു. എനിക്കു ഇവി
 ടെ എന്തു? അടിയന്നു മഹാ രാജാക്കന്മാരൊടു ഒരിടവാ
 ടുമില്ല, സുഖമന ദിവസം കഴിപ്പാൻ ആഗ്രഹം ഒന്നും

ഇല്ല എന്നുള്ളതും അല്ല, ഞാനും വ്യവഹാരം നിന്റെതാകുന്നു; അതു ശാശ്വത ന്യായമല്ലോ. ആകയാൽ നാഥ! എൻ ചങ്ങാതമാകെണ്ടു. വിശ്വസ്ത ദൈവ! മാറമില്ലാത്തവനെ! ഞാൻ ഒരു മനുഷ്യനിലും ആശ്രയിക്കുന്നില്ല. ചാഞ്ചാടുന്ന മാനുഷരിൽ ഉല്ലാഭിച്ചതിന്നു എല്ലാം വാട്ടം പിടിക്കുന്നു. ഹോ, ദൈവമെ! കെൾക്കുന്നില്ലയോ? എൻ ദൈവമെ നീ മരിച്ചുവോ? അല്ല. നിന്നെക്കു മരണം ഇല്ല, മറയത്തു നില്ക്കുന്നു! ഞാനും വെലേക്കു എന്നെ തെരിഞ്ഞെടുത്തതു നീ അത്രെ എന്നറിയുന്നു, ആകയാൽ നീ അതിനെ നടത്തുക എൻ പലിശയും കൊട്ടയുമാകുന്ന പ്രിയ മകനും യേശു ക്രിസ്തുൻ നിമിത്തം എൻ ഭാഗത്തു നിന്നു കൊള്ളണമെ. എന്നതിൽ പിന്നെ മിണ്ടാതെ വളരെ വിയർത്തു പൊരുത ശേഷം: കർത്താവെ! നീ എവിടെ? എൻ ദൈവമെ നീ എവിടെ? വാ! വാ! ഞാൻ ഒരു വെട്ടിരിക്കുന്നു. നിന്റെ സത്യത്തിനായി പ്രാണനെ പിരിവാൻ സമ്മതമായി, ആടു പൊലെ നിന്നു പൊരുകാം; കാര്യം ന്യായവും, നിന്നെക്കുള്ളതും തന്നെ അല്ലോ! ഇപ്പൊഴും എന്നെക്കും ഞാൻ നിന്നൊടു അകന്നു പൊകയില്ല. ലോകം എല്ലാം പിശാചമയമായി പൊയാലും, തിരക്കൈകളുടെ ക്രിയയായ ഇദ്ദേഹം പൊടി, നരക്കു, ഭസ്മം, മരണം ആക്കി ചമച്ചാലും, എന്റെ ആത്മാവു നിന്നെക്കു ഉള്ളു. ഇതിന്നു നിന്റെ വചനം ജാഗ്രതം തന്നെ. ജീവിച്ചെഴുന്നീറ്റാവനെ! ഞാൻ നിന്നൊടു ഒന്നിച്ചു ചെന്ന്ിരിക്കുന്നു. നിന്നൊടു കൂട എന്നും പാക്കും. ആമെൻ! ദൈവമെ! തുണെക്കെണ്ടു! ആമെൻ!

കാര്യങ്ങൾ വന്നാറെ, മനസ്സിന്നു ഒരിടേയും കൂടാതെ ലുഥർ അവരൊടു കൂട പുറപ്പെട്ടു, ജനപ്പെരക്ക

ത്താലെ വളരെ തെരുങ്ങിച്ചെന്നു, അരമനയിൽ എത്തിയാറെ, വയസ്സുനായൊരു സെന്നാപതി ലുഥരുടെ ചുമലിൽ തട്ടി: പ്രിയ സന്യാസിയെ! ഇന്നു പൂക്കുന്ന പൊക്കും പൊലെ ഞാൻ എത്ര ഘോര യുദ്ധത്തിലും ഒരുനാളും കണ്ടില്ല, എങ്കിലും മനോനിശ്ചയം ഉണ്ടെങ്കിൽ ദൈവനാമത്തിൽ ഉറച്ചു നിന്നു പൊരുതുക എന്നു വാതുക്കൽ വെച്ചു പറഞ്ഞു, കൈസർ മുതലായ റാജ മഹാ രാജനായകന്മാരും ഇരിക്കുന്ന ശാലയിൽ കടത്തി. അന്നു ൨ പ്രളക്കൾ നാനും കൂടാതെ ലുഥരുടെ നെരെ ചെന്നു മത്തായി ൧൦, ൨൦ ആമതും ൨൮ ആമതും ഇങ്ങിനെ ൨ വചനങ്ങളെ അവന്റെ ചെവിയിൽ മന്ത്രിച്ചു വിടുകയും ചെയ്തു. അപ്പോൾ എല്ലാവരും മിണ്ടാതെ നൊക്കുമ്പോൾ ഒരു അമാത്യൻ: മന്തിൻ ലുഥരെ! ദില്ലയമുള്ള കൈസർ നിന്നൊടു ചൊദിക്കുന്നതു, ഞം കാട്ടുന്ന പുസ്തകങ്ങൾ നീ എഴുതിയവയൊ ഇവറെ പ്രത്യപഹാരം ചെയ്യുമൊ? എന്നതു കെട്ടാറെ: കരുണയുള്ള കൈസരെ! ദയാലുക്കളായ രാജനായകന്മാരായുള്ളൊരെ! ഞം പുസ്തകങ്ങൾക്കു ഞാൻ കർത്താവു തന്നെ രണ്ടാം ചൊല്ലും ദൈവവചനത്തെയും ആത്മാക്കളുടെ രക്ഷിയെയും സംബന്ധിച്ചതുകൊണ്ടു, വിചാരിയാതെ ഉത്തരം പറയുന്നതു ബുദ്ധിമുട്ടിനുമായിരിക്കും. ക്രിസ്തുൻ മനുഷ്യരുടെ മുമ്പാകെ എന്നെ നിരസിക്കുന്നവനെ ഞാനും എൻ പിതാവിൻ മുമ്പാകെ നിരസിക്കും എന്നു ചൊല്ലയാൽ, അവനെ ബഹുമാനിച്ചു, ഞാൻ ഉത്തരം പറയുന്നതിന്നു അല്പം ഇട തരണം, എന്നപെക്ഷിച്ചാറെ, ഒരു ദിവസം ഇട കൊടുത്തു.

അന്നു പട്ടണത്തിൽ പലരും ലുഥരുടെ പുസ്തകങ്ങളെ ചൂട്ടു. സ്വാസ്ത്യ സെവകർ ലുഥരെ ബഹുമാനി

ക്കുമ
യ്ക്കു
ധനം
വെച്ചു
ന്നു
എന്നു
മുതലായ
നടവിൽ
കത്ത
രപ്പോൾ
കരുടെ
മുറകൾ
നമ്മെ
ൽ വിശ
രം കട്ടി
രേക്കു
ങ്ങിനെ
മുൻ പാ
ക്കുന്നു
ക്കുന്ന
ദി രക്ഷി
പുസ്തക
വരും തു
വെണ്ട
വളരെ
ഇവയു
ൽ വി
കട്ടു
ആകാ

ക്കുന്നവരെ പരിഹസിച്ചും ഹിംസിച്ചും പൊന്ന ശ്രേഷ്ഠം ലൂഥർ വീട്ടിൽ വെച്ചു പ്രാർത്ഥിച്ചു, ആത്മസമാധാനം നിറഞ്ഞു ഒരു കൈ വെദപുസ്തകത്തിന്മേൽ വെച്ചു, ഒരു കൈ ആകാശത്തെക്കുയർത്തി ഞാൻ നിന്നെക്കു സാക്ഷിയായി നില്ക്കും, സാക്ഷിയായും മരിക്കും എന്നു ശപഥം ചെയ്തു. സമയമായപ്പോൾ പുറപ്പെട്ടു, ൨ മണി നേരം പ്രാകാരത്തിൽ പുരുഷാരത്തിന്റെ നടുവിൽ കാത്തു കൊണ്ടു നിന്ന ശ്രേഷ്ഠം, വിളക്കുകൾ കത്തിക്കും കാലം പ്രവേശിപ്പാൻ കല്പനയായി. അപ്പോൾ താഴ്വയുടെ വണങ്ങി; ഞാൻ മഹാ ലോകരുടെ സംസർഗ്ഗം ശീലിക്കാത്തവനാകകൊണ്ടു, രാജ്യമയ്യാദെക്കു അല്പം തെറ്റായതു പറഞ്ഞാൽ, ക്ഷമിക്കണമെ. എന്റെ പുസ്തകങ്ങൾ നാനാവിധം ചിലതിൽ വിശ്വാസം സൽക്രിയകൾ ഇവറ്റിന്റെ വിവരം കുട്ടികൾക്കും തെളിവാത്തക്കവാറു വണ്ണിച്ചതിനാൽ, ശത്രുക്കളും പാപ്പാവും കൂട സമ്മതിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇവങ്ങിനെ പ്രത്യപഹാരം ചെയ്യാം? വെറെ പുസ്തകങ്ങളിൽ പാപ്പാവിന്റെ ഭൃത്യങ്ങളെ പരസ്യമാക്കി ഇരിക്കുന്നു. ഞം വക തള്ളിയാൽ, ആത്മാക്കളെ നശിപ്പിക്കുന്ന അഹമ്മതിക്കാരെ ഉറപ്പിക്കയും, ദൊഷത്തെ മുടി രക്ഷിക്കയും ചെയ്തയായിരുന്നു. പിന്നെയും ചില പുസ്തകങ്ങളിൽ ഓരോ വിശ്വാസവൈരികളോടു വിവാദം തുടങ്ങി ഇരിക്കുന്നു. ഇവറ്റിൽ വൈദികനും വെണ്ടുന്ന ശാന്തത എല്ലാം കാണിച്ചില്ല. കുറവുകൾ വളരെ ഉണ്ടു എന്നനുസരിച്ചു പറയണം, എങ്കിലും ഇവയും മുഴുവൻ പ്രത്യപഹരിപ്പാൻ പാടില്ല, ചെയ്യാൻ വിരോധികൾ സാധുക്കളോടു പാരുഷ്യം അധികം കാട്ടും. അതു കൊണ്ടു ഞാൻ ദൊഷം പറഞ്ഞു എങ്കിൽ, ആകാശത്തു ഇന്നത എന്നു വൈദികം വരുത്തേണ്ട

തിന്നു അപെക്ഷിക്കുന്നു. അപൊസൂല പ്രവാചക
 റെക്കൊണ്ടു എന്നെ ആക്ഷേപിച്ച ഉടനെ, ഞാനും
 എന്റെ പുസ്തകങ്ങളെ ചുട്ടു കളയും. ഇതിനെ വിചാ
 രിച്ചിട്ടു പറയുന്നു. ദൈവവചനം പണ്ടു ചെയ്ത കണ
 ക്കെ ഞാനും നാളുകളിലും പിരിച്ചുപുറം കലക്കവും വരുത്തു
 ന്നതിനാൽ, സന്തോഷം തൊന്നുന്നു. സമാധാനം
 അല്ല, വാൾ വരുത്തിയവനെ അറിയുന്നുവല്ലോ. എ
 ക്കിലും പുതിയ കൈസരളുടെ വാക്യം രക്തം കലർന്ന്
 ആരംഭവും, സങ്കടമുള്ള അവസാനവും സംഭവിക്കാ
 തെ ഇരിപ്പാൻ ഭയപ്പെടുന്നു. ലൌകിക പ്രകാരം നി
 രൂപിച്ചതിനാൽ, സ്വന്ത നാശം വരുത്തിയ മിസ്ര,
 ബാബെൽ, ഇസ്രായേൽ രാജാക്കന്മാരുടെ കഥകളെ
 ഓക്കെണ്ടു (യൊബ. ൯, ൫) മഹാ രാജാക്കന്മാർക്കു എ
 ന്റെ ഉപദേശത്തിന്നു ആവശ്യമില്ല, ഗർമ്മ്യ, രാ
 ജ്യത്തിന്നു കടക്കാരനാകുകൊണ്ടത്രെ പറവാൻ തുനി
 യുന്നു. ആകയാൽ ശത്രുക്കളുടെ ഞെട്ടിക്കു എന്നെ
 എല്ലിച്ചു കളയാതെ ഇരിപ്പാൻ അപെക്ഷിക്കുന്നു. ഇ
 തുവും മരണം ഗർമ്മ്യ, വാക്കായി പറഞ്ഞ ശേഷം, ല
 ത്തീനിലും കെൾക്കണം എന്ന കല്പനയായപ്പോൾ,
 ലുഥർ വാടാതെ ആവർത്തിച്ചു പറഞ്ഞു തീർന്നാറെ, പ്ര
 സംഗം വെണ്ടോ; പ്രത്യുപഹാരമൊ എന്നൊ ചെയ്യു
 ന്നു? എന്നു ക്രൂഡിച്ചു ചൊദിച്ചതിന്നു: പല്ലും കൊമ്പും
 കൂടാതെ സ്പഷ്ട ഉത്തരം വെണ്ടിയതിനാൽ, തരാം പാ
 പ്ലാവും സഭായോഗങ്ങളും പലപ്പോഴും വിശ്വാസ
 ത്തിൽനിന്നു തെറ്റി, തമ്മിൽ തമ്മിലും വിപരീതമായ
 തു വിധിച്ചിരിക്കുക കൊണ്ടും, ഞാൻ വെദത്താലെ ബ
 ഡനാക കൊണ്ടും ദൈവവചനത്താലെ അന്യബൊ
 ഡം വരുത്താത്താൽ ഒന്നും പ്രത്യുപഹരിക്ക ഇല്ല. മ
 നസ്സാക്ഷിക്കു വിരൊധമായി ചൊല്ലുവാൻ ന്യായമ

ല്ലല്ലോ. ഞാൻ ഇവിടെ നില്ക്കുന്നു മരൊന്നും എന്നാ
 ത് കഴികയില്ല; ദൈവം സഹായിക്കേണ്ടു. ആമെൻ,
 എന്നു എല്ലാവരെയും ഉറു നൊക്കിപ്പറഞ്ഞു. ആയ
 വർ വിസ്മയിച്ചു മിണ്ടാതെ ഇരുന്നു. ഗമ്ന്യ പ്രഭ
 ക്കന്മാർ പലരും സന്തോഷിച്ചും വിശ്വസിച്ചും; ഇ
 തപ്ര സ്താപ്രഭം പരിമസിച്ചും, കൈസർ ഇതാ ധൈ
 യ്ം ഏറിയ സന്യാസി എന്നും തമ്മിൽ പറഞ്ഞ ശെ
 ഷം, അമാത്യൻ: എന്നാൽ അനുതാപം വരാത കള്ളമ
 തക്കാരനെ കൈസർ ശിക്ഷിച്ചാൻ നൊക്കും. ഒരു പു
 സ്തകം എങ്കിലും തള്ളുക ഇല്ലയോ? എന്നു കല്പിച്ചാറെ,
 ദൈവം തുണെക്കണമെ, ഒന്നും പ്രത്യപഹരിച്ചു കൂ
 ടാ എന്നു ചൊല്ലി, വിട വാങ്ങി പോയി. വീട്ടിൽ എ
 ത്തിയാറെ ബ്രഹ്മസപിക്ത മന്നവന്റെ ദാസൻ വന്നു
 ആശ്വസിച്ചാൻ പാനീയം അയച്ചതു കൊടുത്താറെ,
 ലുഥർ കുടിച്ചു. മന്നവൻ ഇന്നു എന്നെ ഓർത്ത പ്രകാ
 രം നമ്മുടെ കർത്താവു അവനെ അത്യാസന്ന കാലത്ത
 ഒക്കണമെ എന്നനുഗ്രഹിച്ചു. ആയ്ക്കു മരണസമ
 യത്തിൽ ആ മാഹാത്മാവിന്റെ ഓർമ്മയിൽ തൊന്നി,
 ആശ്വസിച്ചു മരിച്ചു. പിന്നെ കൈസർ രാജ്യവും
 പ്രാണനും ഛേദം വന്നാലും, ഞാൻ പുറമ്പന്മാരുടെ സ
 ത്ര്യമതത്തിൽ ഉറച്ചു, ഞരം കള്ളനെ മിണ്ടാതെ ആക്കും
 എന്നു അരുളിച്ചെയ്യാറെ, പല മന്നവന്മാരും വിരൊ
 ധിച്ചു, ജന കലഹം ഉണ്ടാകും എന്നു ഭയപ്പെടുത്തിയ
 പ്പോൾ, ലുഥറെ രസിപ്പിച്ചു, സ്വാധീനത്തിലാക്കെ
 ണ്ടതിന്നു ര ദിവസം ഇട കല്പിച്ചു. ഇങ്ങിനെ പ്രഭ
 ക്കളും മെത്രാന്മാരും രാവിലെ തുടങ്ങി അഡ് രാത്രിയൊ
 ഉം ലുഥറെ ആവൊളം പരീക്ഷിച്ചു നൊക്കിയ ശേഷം,
 മനുഷ്യരിൽ ആശ്രയിക്കുന്നവൻ ശപിക്കപ്പെട്ടവ
 നാക കൊണ്ടു, രാജസംഘത്തൊടു എങ്കിലും അഭയം

വീഴുകയില്ല. ഞം നിർദ്യപത്രിക ഉപെക്ഷിക്കാം, ദെ
 വവചനത്തെ ഉപെക്ഷിക്കയില്ല എന്നു ലുഥർ പറ
 ണ്തു. വിദ്വാന്മാർ എല്ലാവരും സഭായോഗം കൂടിനിരൂ
 പിച്ഛാലൊ എങ്ങിനെ, എന്നു ചൊദിച്ചാറെ, യോഗ
 ക്കാർ വെദത്തെ മാത്രം ആധാരമാക്കി കൊണ്ടാൽ കൊ
 ജ്ജം എന്നു പറഞ്ഞു. ചെറിയ അക്ഷരങ്ങളെ കണ്ണടകൂ
 ടാതെ വായിച്ചു കൂടാ, അതു പൊലെ വെദത്തിന്നു വ്യാ
 പ്യാനങ്ങൾ വെണം എന്നും മറ്റും തർക്കിച്ചതും രസി
 പിച്ഛതും വ്യർത്ഥമായി. ഒടുക്കം ലുഥർ ഗമല്യെ ലിന്റെ
 ഉപദേശം പിന്നെയും പിന്നെയും കൊടുത്തയക്കയും
 ചെയ്തു. * ശേഷം രാജസംഘത്തിൽ വിളിച്ചപ്പൊ
 ഴം, അടങ്ങുവാൻ മനസ്സു തൊന്നായ്ക്കൊണ്ടു ഹെ ദിവ
 സത്തൊളം യാത്രെക്ക ഇടകൊടുക്കുന്നു; എങ്ങും പ്രസം
 ഗിക്കരുതു. മിണ്ടാതെ സഞ്ചരിക്കേണം; പിന്നെ ശാ
 പം പറയും; എന്നു കെട്ടാറെ, ദൈവത്തിന്റെ ഇഷ്ടം.
 ദൈവനാമത്തിന്നു സ്വൊത്രം. കൈസർ മുതലായ മഹാ
 രാജാക്കന്മാർ ക്ഷമയൊടെ അടിയന്റെ അല്പ വാക്കു
 കെൾക്ക കൊണ്ടു ഞാൻ താഴ്മയൊടെ ഉപചാരം പറ
 ന്നു. വെദപ്രകാരമുള്ള സഭാനവീകരണം എന്നുള്ളത
 ത്രെ എന്റെ കാംക്ഷ. അതിന്നായി എല്ലാം ചെയ്യാം,
 എല്ലാം പൊറുക്കാം. ജീവമരണങ്ങളും മാനാപമാനങ്ങ
 ളും എനിക്കു ഒരു പൊലെ ആകുന്നു. ദൈവവചന
 ത്തെ മാത്രം കെട്ടിക്കൂടാ എന്നു പറഞ്ഞു, വണങ്ങിപ്പ
 റപ്പെട്ടു (ഏപ്ര ൨൬).

രാത്രിയിൽ സ്റ്റേഫിതന്മാർ കൂടിയപ്പൊൾ യാത്ര
 പറഞ്ഞു അനുഗ്രഹിച്ചു, ദൈവത്തെ സകല കരണ
 കൾക്കായിട്ടും സ്മരിച്ചു, വണ്ടിയിൽ കയറി പ്രയാണ
 മായി. അല്പ നേരം കഴിഞ്ഞാൽ, എന്നെ കാണാതെ

* നടപ്പുകൾ. ൫, ൪൩—൩൯.

ഇരിക്കും; പിന്നെയും അല്പ നേരം കഴിഞ്ഞാൽ, എ
ന്നെ കാണും, എന്നു യേശു പറഞ്ഞതു പൊലെ ന
മുക്കും ഒരുയിപ്പുനാൾ പുലരും. അന്നു ഹല്ലുലയാ എ
ന്നു പാടും. ഇങ്ങിനെ വഴിയിൽ വെച്ചു എഴുതി, സ്നേ
ഹിതന്മാരെ അറിയിച്ചു, കൈസർക്കും ഭൂപതികൾക്കും
കത്തു എഴുതി, ചില ദിക്കിലും പ്രസംഗിപ്പാനും ഇട ഉ
ണ്ടായി. സസ്സക്കൊൻ തുടങ്ങിയുള്ള സൽപ്രഭുക്ക
ൾ വർദ്ധിപ്പിപ്പാനു വിട്ടുപോയ ഉടനെ, കൈസർ
ശേഷമുള്ളവരൊടു കൂട നിരൂപിച്ചു, ഭ്രാന്തനും സാ
ത്താനുമായ ലൂഥരെ ശപിച്ചു: അവൻ ഗർമ്മന്യ, രാജ്യ
ത്തിൽ എങ്ങും നില്ക്കരുത; ആരും തുണെക്കരുത.
കാണുമ്പോൾ തടവിലാക്കണം. ശിഷ്യന്മാരെയും പു
സ്തകങ്ങളെ വില്ക്കുന്നവരെയും പിടിച്ചു വെക്കണം
എന്ന ശാപശാസനം എഴുതി, പള്ളിയിൽ വെച്ചു ഒ
പ്പിട്ടു, രാജമുദ്ര വെക്കയും ചെയ്തു.

ലൂഥർ വഴിയിൽ വെച്ചു മുത്താച്ചിയെ കണ്ടു, ആ
ശ്ലേഷം ചെയ്തു, അനുജൻ മുതലായവരൊടും ഒന്നിച്ചു
കാട്ടിൽ കൂടി പൊരുമ്പൊൾ, മുഖം മറച്ചു കെട്ടിയ ൫
ആയുധപാണികൾ കുതിരകളെ ഓടിച്ചു വന്നു, ശെ
ഷമുള്ളവരെ ആട്ടി, ലൂഥരെ വലിച്ചു, ഒരു കുതിര മെ
ൽ കരേറ്റി ക്ഷണത്തിൽ കൊണ്ടുപോയി, അല്പ രാ
ത്രിയിൻ ഒരു മലക്കൊട്ടയിൽ എത്തി പാപ്പിക്കയും ചെ
യ്തു. ഗർമ്മന്യ, രാജ്യത്തിൽ എങ്ങും അയ്യോ, ശത്രുക്കളു
ടെ കൈയിൽ അകപ്പെട്ടു പോയി എന്നു മുറയിടും കാ
ലം, ലൂഥർ ഗയോൾ പ്രഭു എന്ന പെരും വെഷവും
ധരിച്ചു, തന്നെ കൈസരുടെ കൊപത്തിൽ നിന്നു
തെറ്റിച്ച സസ്സക്കൊന്നും അറിയാത്ത ഒളിയെടുത്തു
വളരെ മാസം അജ്ഞാത വാസം കഴിക്കയും ചെയ്തു.

൧൧. സ്വീച്ച സഭ.

അക്കാലം ഗർമ്മന്യൂ രാജ്യത്തിലല്ലാതെ അതിന്റെ
 തെക്കെ കൊണിലും ദെവവചനം കഴിയിൽനിന്നായി
 തെങ്ങുനീറം. സ്വീച്ചർ ആല്പ മലകളിൽ ധനം അ
 റിയാതെ, പരാക്രമം കൊണ്ടു വിശ്രുതരായി, ശേഷം
 ധനത്തിന്നായി പാപ്പാ മുതലായ മറ്റാ ലൊകരുടെ
 പടകളിൽ കൂലിച്ചെകും ചെയ്തു കൊണ്ടിരുന്നു. ആക
 യാൽ പാപ്പാവിന്നു അവരിൽ വളരെ താല്പ്യം തൊ
 ന്നി. അവിടെ ചുരിക് പട്ടണത്തിൽ (൧൫൧൮ ആ
 മതിൽ) ബൊധകനായ ജിംഗ്ലി പാപമൊചന പത്രി
 കകളെ വിപ്ലവനവരൊടു എതിർത്തു നിന്നിട്ടും, തലവ
 ന്നാർ വിരൊധഭാവം കാട്ടാതെ, കത്തകക്കാരെ നീക്കി,
 പാപ്പാ ആരെയും ശപിച്ചതുമില്ല. ജിംഗ്ലിയും മാനു
 ഷക്രിയ സാരമാണ്ണരികിൽ, ക്രിസ്തുമരണം വ്യക്തം എ
 ന്നു ദെവാത്മാവിനാൽ പ്രസംഗിച്ചതു കൊണ്ടു പല
 രും വിശ്വസിച്ചു. സ്റ്റേഫാനന്മാർ ബാസൽ മുതലാ
 യ സ്വീച്ച പട്ടണങ്ങളിൽ അപ്രകാരവും ചെയ്തു
 ത്തൊടെ അറിയിച്ചു തുടങ്ങി, ലുഥറുടെ പുസ്തകങ്ങളെ
 വായിച്ചു പരത്തുകയും ചെയ്തു. സന്യാസികൾ വ
 ളരെ കലശൽ ചെയ്യാതെ, ചുരികിലെ അധികാരികൾ
 യോഗം കൂടി (൧൫൨൦ ആമതിൽ) വെദത്തിൽ കാണാ
 ത്ത ഉപദേശം ഇനി പ്രസംഗിക്കരുത എന്നു തീച്ച
 പറഞ്ഞതിനാൽ, ദെവവചനം ബലപ്പെട്ടു ഫലിച്ചു.
 ജിംഗ്ലി സ്വീച്ചരൊടു ഇനി കൂലിച്ചെകത്തിന്നു പാപ്പാ
 വെ എങ്കിലും, പ്രാഞ്ചിനെ എങ്കിലും ആശ്രയിച്ചു
 പൊകരുതെ എന്നു വളരെ അപേക്ഷിച്ചതിനാൽ,
 (൧൫൨൨ ആമതിൽ) വിരൊധം അധികമായി, മറ്റാ
 കർ പ്രത്യേകം ലുചർനിൽ വെച്ചു സുവിശേഷകരെ
 യും വെദത്തെയും മറ്റുനാടു കടത്തി, ശേഷം ദിക്കുകളി

ൽ തങ്ങളുടെ കൊപത്താലും ദെവക്രിയയെ വെർ ഊ
ന്നിക്കയും ചെയ്തു. സ്വപിച്ചിൽ പണ്ടു രാജാവില്ലായ്മ
യാൽ, പുതുതാക്കിയ സഭകളെ രക്ഷിച്ചു നടത്തേണ്ട
തിന്നു പ്രജാസംഘങ്ങൾക്കു അധികാരം വന്നു.

൧൨. വർത്തബുക്തിലെ കാലം.

ലൂഥർ മരണതു പൊയതിനാൽ ഗർമ്മസ്ത്രിൽ ഭയ
മല്ല, കൊപമത്രെ വർദ്ധിച്ചു. അദ്ദേഹത്തെ, കാണാ
ഞ്ഞും അവന്റെ മനസ്സു ശിഷ്യരിൽ ഉറഞ്ഞ പ്രകാ
രവും പ്രസിദ്ധമായി. പാപ്പാവിന്റെ മന്ത്രിയെയും
കൈസരുടെ ശാപാജ്ഞയെയും സാധുക്കൾ ആരും
കൂട്ടാക്കാതെ, ലൂഥറിൽ രഞ്ജന ഏകയത്രെ ചെയ്തത.
പലരും സംശയിച്ചു നില്ക്കുമ്പോൾ, പുതിയ പുസ്തക
ങ്ങളും പൊഴിഞ്ഞു തുടങ്ങിയ ഉടനെ, ഹൊ, അവൻ ഉ
ണ്ടു എന്നു പരസ്യമായി. ഇനി പാതിരികളോടല്ല ത
മ്മിൽ തമ്മിൽ പാപത്തെ ഏറ്റു പറയേണ്ടത എന്നും,
ശത്രുക്കൾ എന്നെ അശാന്തൻ എന്നു ഭൂഷിക്കുന്നുവ
ല്ലോ; സാമ്പിന്റെ ഇഷ്ടം ബുദ്ധി എല്ലാം നന്നു ന
ന്നെത്രയും എന്നിപ്രകാരം പറഞ്ഞു വന്നാൽ, ലൊക
ത്തെ മറിച്ചും സാധുക്കളെ കൊന്നും പൊയാലും, ശാ
ന്തൻ എന്ന പെർ വിളങ്ങും എന്നും, ഞാനൊ സ്വ
ഭാവത്താൽ കരുതപ്പെട്ടു തോടും ദെവകരുണയാൽ മ
ധുരമായ അണ്ടിയും ആകുന്നു എന്നും, കള്ള വിശ്വാ
സക്കാരനെയും ദഹിപ്പിച്ചാൻ സമ്മതിക്കയില്ല എന്നും,
വിശ്വാസം കൂടാതെ നെന്തു പിശാചിന്നു നെന്തു
താകകൊണ്ടു സന്ന്യാസിപ്രഭുത ഇനിമെൽ വൃത്തം
എന്നും വിവരമായി എഴുതി അച്ചടിപ്പിച്ചു. നിത്യം
വായിച്ചും പ്രാർത്ഥിച്ചും പണിചെയ്തും കൊണ്ടിട്ടും, അ

യ്യാ ഞാൻ മടിയൻ. പത്മ തുരുത്തിയിൽ * സുഖി
 ക്കുന്നതിനെക്കാൾ തടിയെറി വേവുന്നതു നന്നായി
 റിക്കും. ഞാൻ കർത്താവൊടു അല്ലമായി പൊരുതുന്നു.
 സഭയ്ക്കായിക്കൊണ്ടു വെണ്ടുവൊളം ഞരങ്ങുന്നില്ല.
 എനിക്കു വെണ്ടി പ്രാർത്ഥിച്ചിൻ. എന്നു വളരെ മുറയി
 ങ്കും പ്രസവിക്കുന്നവളെ പൊലെ നൊന്നും നിലവിളി
 ച്ചും ഉരണ്ടും കൊണ്ടു, വളരെ ക്ഷീണിച്ചു പൊയി

മയിഞ്ചു മെത്രാൻ പാപമൊചനങ്ങളെ പിന്നെ
 യും വിററു തുടങ്ങിയ പ്രകാരം ലുഥർ കേട്ടാറെ, സഹ്യ
 കൊണ്ട് എത്ര വിരൊധിച്ചിട്ടും പെട്ടന്നു ഒരു പുസ്ത
 കം എഴുതി. എന്റെ കൈയ്യു എന്നെ തടവിലാക്കി, എ
 ന്ൻ ആത്മാവെ തടവിലാക്കുകയില്ല. എല്ലാ സൃഷ്ടിക
 ളും വിരൊധിച്ചാലും, മിണ്ടാതെ ഇരിക്കയില്ല. ആക
 യാൽ അത്യുന്നത മെത്രാനെ! നിങ്ങൾ ആ ബിംബ
 തെ ഉടനെ തള്ളി, മറ്റു ദിവസത്തിനകം എന്നെ അ
 റിയിക്കുന്നില്ല എങ്കിൽ, ഞാൻ പാപ്പാവിനൊടു ചെയ്ത
 തപൊലെ നിങ്ങളൊടും മുൽപുക്കെതിർക്കും എന്നു വായി
 ച്ചാറെ, മയിഞ്ചുകൊണ്ട് അടങ്ങി: നിങ്ങളുടെ ഉപദേശം
 നല്ലതു, ഞാൻ തെറ്റു ചെയ്യു എന്നു ഉത്തരം എഴുതി.

ഇനിമനുഷ്യരെ അല്ല, ദൈവത്തെ മാത്രം കെൾ
 ക്കണ്ടു എന്നു വെച്ചു, ലുഥർ പുതിയ നിയമത്തെ ഗ
 മ്കന്തു, ഭാഷയിലാക്കി, പിശാചിന്റെ പല പരീക്ഷ
 കളെയും മടക്കി, ഒരുക്കാൽ അവനെ ദർശിച്ചപ്പൊൾ മ
 ഷിക്കുപ്പിയെ അവന്റെ നെരെ ചാടി. ഒരുക്കാൽ വി
 രഹവൈദം സഹിയാത്തു പ്രഭവേഷം ധരിച്ചു, വി
 ത്തവകിൽ ഓടി സ്നേഹിതന്മാരെ കണ്ടാശപസിച്ച്,
 മടങ്ങിച്ചെന്നു പാർത്തു.

* വെളിച്ചാട്. ൧, ൯.

അപ്പോൾ കൈസർ പ്രാഞ്ചി തുക്കുരൊടും യുദ്ധം ഉണ്ടായതിനാൽ, സഭായുദ്ധത്തെ കരുതാതെ പൊയപ്പോൾ വിത്തമ്പൽ മീസ്സാരധന ബിംബപുജയത്രെ എന്നു തള്ളി, സന്യാസികൾ മാങ്ങയെ വിട്ടു, കൈപ്പണികളെ എടുത്തു, ജീവനം കഴിച്ചു, കരൽസുന്ത രാത്രിദൊജനത്തിൽ പാനീയം കൂട കൊടുത്തു, താനും വിവാഹം ചെയ്തു. എന്നാൽ പിശാചു കളകളെ വിതച്ചിട്ടു, ചിലർ: വെദം അക്ഷരം അത്രെ; സഭാത്മാവു പ്രമാണം എന്നു ചൊല്ലി, അപൊസുലഭാവം നടിച്ചു, പ്രവാചകം തുടങ്ങി, മനസ്സിൽ വന്ന പ്രകാരം ലോകപ്രളയം അറിയിച്ചു, പഠിച്ചും ശാസ്ത്രവും വെണ്ടു, വായിച്ചു കൂടാത്തവനും ദെവാത്മാവിനാൽ ക്ഷണനൈരത്തിൽ സിദ്ധ ബൊധകനായി ചമയും എന്നും മറ്റും ജല്ലിച്ചു, ബാലസ്നാനത്തെയും നീക്കി, പള്ളിയിലെ ചിത്രങ്ങൾ കൂശു മുതലായ അടയാളങ്ങളെ തകർത്തും ചുട്ടും, പരിശുദ്ധർ മാത്രം ചെരുന്ന സഭയെ ഉണ്ടാക്കുവാൻ നൊക്കി. ആയതു കണ്ടാറെ, സഹായം കൊണ്ട് തുടങ്ങിയുള്ള സത്തുക്കൾ സംശയിച്ചു, ലുഥറൊ പരമാർത്ഥം ഗ്രഹിച്ചു ഇതു പിശാചിന്റെ പണി. ഇവർ ദെവവചനത്തിന്നു എങ്ങും ദുഷ്യാസന പിടിച്ചിടുന്നു. ഇവരൊടു ദൈവം ഒന്നും അറിയിച്ചില്ല. വല്ലവരൊടും അഭിമുഖമായി പറഞ്ഞു എങ്കിൽ, അവരെ പൊടിയൊളം താഴ്ന്നു, നരകവെദനകളെ പിടിച്ചിട്ടു ഇടിച്ചും കൊന്നും, മരണത്തിൽനിന്നു ജീവിപ്പിച്ചും ഉള്ളവരൊടു സംസാരിച്ചിട്ടുണ്ടായിരിക്കും. െം പുതു ദീപ്തദർശികൾ കഷ്ടത അല്ല, ആത്മസുഖത്തെ അത്രെ അറിയുന്നതാകയാൽ, അവരെ വിചാരിക്കരുതെന്നു എഴുതിയതും അല്ലാതെ, മനുഷ്യശരം സഹിയാഞ്ഞു, (പത്രോസ് ആമതിൽ മാച്ചു) വർത്തപ്പുറ്റ് കൊ

ട്ടയെ വിട്ടു, ദൈവനാമത്തിൽ ഇനി മടങ്ങി വരികയില്ല എന്നു ആണെയിട്ടു, പൊകയും ചെയ്തു.

൧൩. കള്ളു ദീപ്തദർശികളെ മടക്കിയതു.

പാപ്പാവാഴ്ചയെ ഇടിച്ചാൽ പൊരാ, പുതിയ പണി എടുപ്പിക്കണം എന്നു കണ്ടു, ലൂഥർ രാവും പകലും യാത്രയായി, അരികിൽ എത്തിയപ്പോൾ, സറ്റുക്കൊന്നു എഴുതി: ഭയത്താലല്ല, നിങ്ങളുടെ പ്രസാദത്തിനായി ഇത്ര കാലം ഒളിച്ചിരിപ്പാൻ ഞാൻ സമ്മതിച്ചു. ഇനി കഴികയില്ല. കൊയ്യു അല്ല, യേശു തുണയാക്കണം. നിങ്ങളും എന്നെ പരിപാലിക്കണം എന്നല്ല, ഞാൻ നിങ്ങളെ പരിപാലിപ്പാൻ സംഗതി വരും. നിങ്ങളാലും വാളാലും ഒന്നും കഴികയില്ല. ദൈവമെ എല്ലാം ചെയ്യേണ്ടു. വിശ്വാസം ഏറയുള്ളവൻ പരിപാലിപ്പാൻ മതിയായവൻ. നിങ്ങളോ അല്ല വിശ്വാസി ആകയാൽ, ഞാനും കാര്യത്തിൽ ഒന്നും ചെയ്യരുതെ. ഒന്നും കരുതരുതെ; കൈസരെ അനുസരിക്കെ ആവു. എന്നെ പിടിച്ചു കൊന്നു പൊയാലും നിങ്ങളോക്കു എന്തു? ദുഃഖം ഒന്നും അരുതു. വിത്തമ്പക്കിലെ എന്റെ ആടുക്കൂട്ടത്തെ മെല്യാൻ ദൈവമല്ലനയായി. ഞാൻ എന്റെ കർത്താവിനെ അനുസരിക്കണം. ആയവനിൽ അങ്ങുന്നു വിശ്വസിച്ചാൽ, ദൈവത്തെക്കുറിച്ചു കാണുമായിരുന്നു. ഇന്നെ വരെയും വിശ്വസിക്കാത്തവരായാൽ, അത്രെ അങ്ങേക്കു ഒന്നും കാണാത്തുനില്ല, എന്നു എഴുതി പട്ടണത്തിൽ എത്തിയ ഉടനെ വചനത്താലെ പിശാചിനെ ചവിട്ടി കളയണം എന്നു വെച്ചു, പള്ളിയിൽ അനേകം കൂട്ടങ്ങളോടു പ്രസംഗിച്ചു. ബിംബങ്ങളെ ചൂടുന്നതു എന്നിന്നു? പെൺ അഥമനയി

ൽ വളരെ കണ്ടിട്ടും, ഒന്നും തൊടാതെ പൊയി. ഹൃദയങ്ങളിലെ ബിംബങ്ങൾ ഇടിഞ്ഞാൽ, കല്ലും മരവും ക്രമത്താലെ ഭൂവിച്ചു പൊകും. നിർദ്വന്ദ്യം ഒട്ടും അരുതു. ബലഹീനരെ ക്രിസ്തുകാരന്മാർ നിമിത്തം താങ്ങേണം. ഞാൻ എന്തു ചെയ്യൂ? ഞാൻ പറഞ്ഞു, എഴുതി, വിളിച്ചു; വചനവും ഫലിച്ചു; പല പിശാചുപണികളും കാണാതെ വീണു. നിങ്ങളെ ആയുധം പിടിച്ചു, ജനങ്ങളെ ഹൈമം ചെയ്യുതിനാൽ, പിശാചു നരകത്തിലിൽ കളിർ കാഞ്ഞു ചിരിച്ചു: ഇവർ എന്റെ കളിക്ക അണിയായ്ക്കും എന്നു സന്തോഷിക്കുന്നു. വചനത്തെ കേട്ടാലൊ, ഭയപരവശനായി പൊകുന്നു. എന്നിങ്ങിനെ ദിവസേന ചൊല്ലിച്ചതിനാൽ, തെറ്റിപ്പൊയവർ നാണിച്ചു ശമിച്ചു. ദീപ്തദർശികൾ ലുപ്തരൊടു തക്കം തുടങ്ങിയപ്പൊൾ, അവരുടെ ദ്രാന്തിനാൽ വളരെ നിലവിളി ഉണ്ടായി, അവർ പട്ടണത്തെ വിട്ടു പൊകയും ചെയ്യൂ.

സെപ്തബ്രിൽ പുതിയ നിയമം മെലക്കത്തനൊടു കൂട പിഴ തീർത്തു അച്ചടിച്ചു ഉടനെ, ൨ മാസങ്ങളുടെ അകം ൩൦൦൦ വിറ്റപ്പൊൾ, ദിവസേനയിൽ പിന്നെയും വിത്തവക്കിലും മറ്റും അച്ചടിച്ചു, അല്ല വിലെക്ക എല്ലാവരുടെ കൈക്കലും കൊടുത്തു, പഴയ നിയമവും ക്രമത്താലെ ഗർമ്മന്തു, ഭാഷയിൽ തീർത്തു പ്രസിദ്ധമാക്കി. അതെല്ലാം ചൂടെണം എന്നു പല ക്രമങ്ങളും കല്പിച്ചു എങ്കിലും, സാധുക്കൾക്കു തക്കതെക്കൊട്ടും നിധി ഇഷ്ടം ആയി, നീചന്മാർക്കും പഴയ പാതിരികളൊടു വെദം കൊണ്ടു വാദിപ്പാൻ സംഗതി വന്നു, വെദാക്ഷരം സ്ഥിരമായ ആധാരമായിച്ചമകയും ചെയ്യൂ. രൊമക്കാരും ഇങ്ങിനെ ആയാൽ ഒരാവതും ഇല്ല എന്നു കണ്ടു, ലുഥറുടെ പേപ്പു അല്ല മറ്റൊരു തങ്ങളും പ

രത്തുകയും ചെയ്തു. മെലങ്കത്തൻ ഒരു വെദജ്ഞാനസം
 ക്ഷേപവും ചമെച്ചു, മാനുഷക്രിയകളും സങ്കല്പനങ്ങ
 ളും വ്യർത്ഥം എന്നു സ്പഷ്ടമായി കാണിച്ചു, പല ശാ
 സ്ത്രീകൾക്കും സുബോധം വരുത്തി. ലൂഥർ ൧൦൨ കൊ
 ല്ലങ്ങളിൽ അച്ചടിപ്പിച്ച പുസ്തകങ്ങൾ ൩൦൦൦റിൽ അ
 ഡികമായി. എന്നാൽ ൫ കൊല്ലത്തിമ്മുമ്പെ ഗർമ്മന്യ
 രാജ്യത്തിൽ എങ്ങും അച്ചടിച്ച പുസ്തകങ്ങൾ എല്ലെ
 പ്പെട്ടതും ആണ്ടിന്നു ൩൦ ചിലപാനം അത്രെ.

അപ്പൊൾ എക്ലാത്തിലെ ഹെന്റി രാജാവു പാപ്പാ
 വിൻറെ സ്തേഹം ആശിച്ചു, ലൂഥർ ചെന്നായും പാ
 നും പിശാചാംശവും ആകുകൊണ്ടു, ദഹിപ്പിക്കേണ്ടി
 യവൻ എന്നും, രൊമ മതം എത്രയും ഉറപ്പു എന്നും,
 സ്നാനവും രാത്രിഭോജനവും എന്നിയെ ഒപ്രംശ്രമ, വി
 വാഹം, ആചാര്യപട്ടം, കുന്ദസാരം, തൈലാദിഷ്ടംകും
 ആകെ ൭ കൂലാശകൾ ഉണ്ടു എന്നും, കാണിച്ചപ്പൊ
 ഴം, പാപ്പാ സന്തോഷിച്ചു, ൧൦൦ പ്രബന്ധം ദെവാരമ
 കൃതമാകുകൊണ്ടു, എക്ലാത്രാജാവിന്നു നിത്യം വിശ്വാ
 സപാലൻ എന്നു പെരുണ്ടായിരിക്കാവു എന്നരുളി
 ച്ചെയ്തു. ആയതിന്നു ലൂഥർ ഒരുത്തരം എഴുതി: സ്വഗ്
 രാജാവെ ഭൂഷിക്കുന്ന ലൊകരാജാവെ ഞാൻ നിരസി
 ക്കുന്നു സത്യം. അവൻ മനുഷ്യവാക്കുകളെ ബഹുമാ
 നിക്കുന്നു, ഞാൻ ദെവവചനത്തിൽ ഉന്നി നിന്നു
 പ്രശംസിച്ചു, പരിഹസിക്കയും ചെയ്യുന്നു. ഒരു ഹെ
 ന്റി പാലിക്കുന്ന ൧൦൦൦ സഭകളെ ഞാൻ ഭയപ്പെടുക
 ഇല്ല, സുവിശേഷത്തിൽ ഒരുക്ഷരം വീഴുമുമ്പെ രാ
 ജാ, മെത്രാൻ, പാപ്പാ, പിശാചു മുതലായതെല്ലാം വീ
 ടെണ്ടി വരും. ക്രിസ്തുൻ അപൊസ്തലരെടു നിങ്ങൾ
 രാജാക്കന്മാരെ പൊലെ അരുതു എന്നു പറകയാൽ,
 രാജാക്കന്മാരെടു നിങ്ങൾ വെദബോധകരെ പൊ

ലെ അരുതു എന്ന അർത്ഥം ജനിക്കും, ആകയാൽ താൻ തന്റെ പണിയെ നൊക്കണം എന്നും മറ്റും അർത്ഥം ഉൾപ്പെടുത്തിയൊ, രാജാവു കൂടിച്ചു സഹൃദയനൊടു എത്ര അപേക്ഷിച്ചിട്ടും, ലുഥരെ കൊല്ലുവാൻ സംഗതി വന്നില്ല.

അനന്തരം കള്ളുഭീഷ്ടദർശിമാർ ജീക്കാവിലുണ്ടെന്നു കേട്ടിട്ടു, ലുഥർ വെഷം മാറി, ഗയാൾ എന്ന ശത്രുവിന്റെ നാട്ടിൽ കൂടി ചെന്നു, പട്ടണത്തിൽ എത്തി, ൨൫൦൦൦ ആൾ കെൾക്കെ ഗൊപുരത്തിൽ വെച്ചു പ്രസംഗിച്ചു. അപ്പൊൾ പിശാചു ഒരു കിഴവിയായി ഉറങ്ങു, വളരെ എതിർ പറഞ്ഞു എങ്കിലും, ലുഥർ ദൈവവചനത്താൽ അമർത്തി, ഊർക്കുക്കു ബൊധം വരുത്തിയപ്പൊൾ, ഭീഷ്ടദർശിമാർ കലങ്ങി, നീങ്ങിപ്പോകയും ചെയ്തു.

൧൪. അദ്ദിയാൻ പാപ്പാവു ൧൫൨൨ ആമതിൽ.)

കൈസർ ലയാ പാപ്പാവിനെ പ്രസാദിച്ചിട്ടു തുകൊണ്ടു, അവനും കൈസർക്കു സഹായിച്ചു, ഇരിവരും പ്രാണിയെ മടക്കിയ ശേഷം, പാപ്പാ നായാട്ടു കഴിച്ചു, വളരെ ക്ഷീണിച്ചു മരിച്ചു, കൈസരുടെ ഗുരനാഥനായ അദ്ദിയാൻ പാപ്പാവായും ചെയ്തു. ആ യവൻ സുഖഭാഗങ്ങളെ അല്ല, ലൊകവിരക്തിയെ രസിച്ച്, രൊമപുരിയെയും പള്ളിയെയും ഖണ്ഡിത കല്ലുകൾക്കുവെ ഗുണമാക്കുവാൻ നൊക്കിയപ്പൊൾ, എല്ലാവരും വിരൊധിച്ചു. ആ പാപ്പാ ജിംഗിയെ വശത്താക്കേണ്ടതിന്നു വളരെ സമ്മാനവും സൂതിലെഖനവും അയച്ചുതുമാല്ലാതെ, ഗർമ്മന്യ, രാജ്യസംഘം നരിമ്പക്കിൽ കൂടിയപ്പൊൾ, ലുഥരെ ഭസ്മമാക്കേണ്ടതിന്നു

വളരെ നിബ്ബന്ധിച്ചാറെ, ഗർമ്മന്യ പ്രഭുക്കൾ മുറയിട്ടു, രൊമരുടെ ലോഭാദികളെ ആക്ഷേപിച്ചു, സൗജന്യമായി കൊടുക്കുന്ന ദൈവവചനത്തെ ആഗ്രഹിക്കുന്ന പ്രകാരം കാണിച്ച സമയം, അഭിയാൻ സഹിക്കുന്നു: സർവ്വ കലഹത്തിനും നീ തന്നെ കർത്താവു; അന്നുതപിക്കുന്നില്ല എങ്കിൽ, ഇഹത്തിലും പരത്തിലും ഘോര മരണശിക്ഷ നിന്നെക്കു വിധിക്കുന്നു എന്നു എഴുതി ഭയപ്പെടുത്തി. യുദ്ധത്തിന്നു വട്ടം കൂട്ടും കാലം ലുഥർ കൊയ്യയൊടു ഉപദേശിച്ചതിവണ്ണം: സുവിശേഷത്തെ പരിപാലിക്കേണ്ടതിന്നു വാക്തൂരരതു. ഇപ്പൊഴത്തെ രാജാക്കന്മാർ മുമ്മൂന്നൻ എന്നും, റെറൈഴ് മൗ എന്നും, ഗുണിച്ചു തുകയിട്ടു കായ്ക്കും സാധിക്കും എന്നു ഊഹിക്കുന്നു. അന്നു നമ്മുടെ കർത്താവു എഴുന്നീറ്റു എന്നു എത്രെക്കു മതിക്കുന്നു? ഞാൻ സൊന്നയൊ എന്നു നിന്ദിച്ചു, അവരുടെ ഗണിതങ്ങളെ എല്ലാം മറിച്ചു തെറ്റിച്ചു വെക്കുന്നു. ക്രിസ്തുൻ ജീവിച്ചു വാഴുന്നു, അവനൊടു കൂട ഞാനും വാഴും സത്യം.

എന്നാറെ ശേഷം രാജാക്കന്മാർ യെശുവെ ഹിംസിപ്പാൻ തുടങ്ങി, പലരെയും തുറകിൽ ആക്കിമരണമടക്കത്തി. ഹൊല്ലത്തിൽ ൩ ഔഗുസ്മീന്യർ സത്യം പ്രസംഗിച്ചപ്പോൾ, കൈസരും അല്പന്തരും അവരെ തടവിലാക്കിച്ചു. ലുഥർ നിങ്ങളെ വഴിതെറ്റിച്ചുവോ? എന്നു ചൊദിച്ചാറെ, യെശു അവൊസുലരെ തെറ്റിച്ചതു പൊലെ തന്നെ എന്നു പറഞ്ഞു, ഉപദേശം ഒന്നും കേളാതെ ക്രിസ്തുനാമത്തിനായി മരിപ്പാൻ ഒരുമ്പെട്ടു, തടികത്തി ജപാല പൊങ്ങിയാറെ: ഇതു പുഷ്പശയനമായി തൊന്നുന്നു, ദാവീദിൻ പുനായ യെശുവെ! നമ്മിൽ കനിഞ്ഞിരിക്കണമെ! എന്നു വിളിച്ചു, വിശ്വാസപ്രമാണത്തെയും ദൈവസ്മൃതിയെയും പാടി,

ഹാനാഴിക ചെന്നിട്ടു മരിച്ചു (൧൫൨൩ ആമതിൽ ൧൧ ജൂല.)
 ആമരണശിക്ഷ കണ്ടവർ പലരും വിശ്വസിച്ചു, ലു
 ഫരും ഒരു പാട്ടുണ്ടാക്കി, ദൈവത്തെ ഹംജയത്തിനാ
 യി സ്മരിച്ചു, സർവ്വ രാജ്യങ്ങളിലും പാറി വിതറി,
 ദൈവഭടന്മാരെ ജനിപ്പിക്കുന്ന രക്തസാക്ഷികളുടെ ഭ
 സ്മയത്തെ വർണ്ണിച്ചു, സത്യ ജീവന്റെ സ്വരൂപം വീ
 ണ്ടും വന്നിരിക്കുന്നു, ആയു കഷ്ടങ്ങൾ നിമിത്തം ലൊ
 കദൃഷ്ടിക്കു കരുപമായും ദൈവദൃഷ്ടിക്കു എത്രയും വില
 യെറിയത എന്നും സന്തോഷിച്ചു പറഞ്ഞു. പിന്നെ
 അഭിയാൻ പാപ്പാ മരിച്ചു, ഒരു ലൌകികനെ വാഴിച്ച
 ശേഷം, സ്വാസ്ഥ്യരും രൊമരും ഒന്നിച്ചു ഗർമ്മന്യ പ്രദ
 ക്കളിൽ ചിലരെ ദൈവസ്വപം കൈക്കൂലിയാക്കി കൊടു
 ത്തു വശമാക്കി പലരെയും വെദം നിമിത്തം ഭേദ്യം ചെ
 യ്യു തൂക്കിച്ചും ദഹിപ്പിച്ചും കൊണ്ടിരുന്നു. തെക്കു ഗ
 മ്മന്യ നാടുകളിൽ ഏറിയ ആളുകൾ മരിച്ചും, വൈരി
 കൾ ഇതു പകരുന്ന പ്രാധി എന്നറിഞ്ഞു പല സ
 ത്തുകളുടെ നാപകളെയും ആണി തറച്ചും അറുത്തും
 മിണ്ടാതെ ആക്കിപ്പൊന്നു. എന്നാറെ ഹെസ്സു, പ്ര
 സ്ത്യ, മുതലായ കൊച്ചുകളിൽ സുവിശേഷത്തിന്നു സ
 ക്ഷേരസ്ഥലങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു.

൧൫. ആന്തരകലഹം.

മരസ്സാനക്കാർ ലുഥർ ചെയ്യതു പൊരാ, പഴയത
 എല്ലാം കഴിഞ്ഞു, സകലം പുതുതായ്ക്കുന്നു എന്നും, വെ
 ദവും രാത്രിഭാജനവും ബാഹ്യമായുള്ളതത്രെ, ജീവിപ്പി
 ക്കുന്നത ആത്മാവു തന്നെ എന്നും വളരെ തർക്കിച്ചതു
 കൊണ്ടു, ലുഥർ: നിങ്ങളും അല്പം ഒരു കിനാവെ കണ്ട
 ഉടനെ, ഹൊ ആത്മാവു! ഇതാ ആത്മാവു! എന്നു വി

ഉിച്ചു, ദെവശിഷ്യന്മാരല്ല ദെവഗുരുക്കളായി ചമയ
 ന്നു. വെദം മാത്രം വിശ്വാസത്തിന്നാധാരം എന്നും,
 ദിവ്യഭാജനം ക്രിസ്തു ശരീരം മെയ്യായി കൂടിയത എ
 ന്നും ഉറപ്പിച്ചപ്പൊൾ, കരൽസൂത്ത (൧൫൨൪ ആമതി
 ൽ) കൊപപരവശനായി ബിംബങ്ങളെ തകർത്തു പൊ
 ന്നും, രാത്രിഭാജനത്തെ വെറുക്കുവാനായി വെച്ചും, നി
 മ്ബയാദമായി തന്നെത്താൻ ബൊധകനാക്കിയപ്പൊ
 ൽ, ലുഥർ അവിടെ ചെന്നു, പട്ടണക്കാരമായി കണ്ടു
 വാദിച്ചു, ജനങ്ങളും ഗവ്വിച്ചു, ലുഥറെ നാനും കെട്ടുക
 യും ചെയ്തു. സുസ്തക്കൊൻ കരൽസൂത്ത പണിയിൽ
 നിന്നു നീക്കിയപ്പൊൾ, അവൻ പുറപ്പെട്ടു; ലുഥ
 റെ നിന്ദിച്ചു, സ്വീച്ചരെ ചെന്നു, അവർക്കു ഗുരുവാ
 യി തീന്നു.

വലിയ വിത്തവർക്കു പള്ളിയിൽ സുസ്തക്കൊൻ
 ആണ്ടു തൊറും ന്നൻപ മീസാരാധന കൊണ്ടാടി
 ചു വന്ന ശേഷം, ലുഥർ അവനെ അഞ്ചാതെ, അ
 തെല്ലാം നീക്കി, മെഴുകിനും മറ്റും ഉണ്ടായ നിത്യ ചെ
 ലവു കുറച്ചും, ശേഷിച്ച പണം കൊണ്ടു എഴുത്തുപ
 ള്ളികളെ സ്ഥാപിച്ചു; ഓരോ ഉഴരിലെ പ്രമാണികളെ
 ശാസിച്ചു പഠിപ്പു വധിപ്പിച്ചു, ദെവവാൾക്കുറയാക
 ന്ന എബ്രായ യവന ഭാഷകളെ നന്നായി അഭ്യസി
 പ്പിച്ചു, പുസ്തകശാലകളെ എങ്ങും എടുപ്പിച്ചു, താനും
 മറ്റാവരും ചമച്ച ദെവസൂതികളെ കുട്ടികളെക്കൊണ്ടു
 പാടിച്ചു, പല പ്രകാരത്തിലും ദൈവത്തിന്റെ ആട്ടി
 കൂട്ടത്തെ മെയ്ക്കയും ചെയ്തു.

എങ്കിലും കൊയ്തുകൾ മിക്കവാറും ലുഥറുടെ അപെ
 ക്ഷകളെ കെളാതെ, അതിക്രമമായി വാണു പൊരുക
 കൊണ്ടു, പല ദിക്കിലെ പ്രജകൾ പാപ്പാവിന്റെ
 നരകം തള്ളുന്നതു പൊരാ, പിശാചു സെവകരായ പ്ര

ഭക്ഷിയും നീക്കെന്നും എന്നു പിശാചൊപദേശം കെട്ടു, പക വീഴ്ചവാൻ ഒരുമ്പെടുമ്പൊൾ, കള്ള ദീപ്തദർശി കളിൽ മുച്ചർ എന്നവൻ ഉദിച്ചു, ദൈവവചനത്തെ നിരസിച്ചു, സ്വന്താത്മാവെ അനുസരിച്ചു, ലുഥരെ ശപിച്ചു, ചീരവസ്ത്രം നീണ്ട താടി മൗനനമുതലായ തപസ്സുകളാൽ പരിശുദ്ധാത്മാവെ ആകർഷിപ്പാൻ ഉപദേശിച്ചു, പള്ളികളെ തകർത്തു, പ്രജകളെ കൊയ്യയൊടു മത്സരിപ്പിക്കയും ചെയ്തു. അനേകം നാടുകളിൽ കൃഷിക്കാർ ആയുധങ്ങളെ എടുത്തു, അധികാരികളെ നീക്കി, കവച്ചയും കുലയും തുടങ്ങി (൧൫൨൫ ആമതിൽ.) ആകയാൽ ലുഥർ കൊയ്യകളുടെ കാഠങ്ങളെയും മത്സരക്കാരുടെ ദ്രോഹത്തെയും വിവരമായി ആക്ഷേപിച്ചതും വ്യർത്ഥമായി. ലുഥർ താൻ സഞ്ചരിച്ച പ്രസംഗിച്ചു വരുന്ന സഹ്സ നാട്ടിൽ ഒരു മത്സരവും ഉണ്ടായില്ല. ശേഷം ദിക്കുകളിൽ ചൊരപ്പുകൾ ഒഴുകിയതിൽ പിന്നെ രാജാക്കന്മാർ ജയിച്ചു, മുച്ചർ വാളാൽ മരിച്ചു. ഭക്തിയില്ലാത്ത ലൊകരും ഇതു ലുഥർ നട്ട വിളതന്നെ, അവൻ വണ്ണിച്ചു കൊള്ളുന്ന ക്രിസ്തുസ്വാതന്ത്ര്യം ഇതാ എന്നു ഭൂഷിച്ചു, അത്യുത്സാഹം പുണ്ടു സുവിശേഷത്തോടു മടുത്തു നിന്നു, ഉപദേഷ്ടാക്കന്മാരെ കൊന്നു, പ്രജകളെ അധികം ശിക്ഷിച്ചുപറുവിക്കയും ചെയ്തു.

അക്കാലം സഹ്സക്കൊൻ ലൊക വിരക്തനായി ആത്മാവെ കർത്താവിങ്കൽ എല്പിച്ചു സമാധാനത്തോടെ മരിച്ചു. ലുഥർക്കു പിന്നെ തുണയില്ല എന്നു ശത്രുക്കൾ പരിഹസിച്ചു. അന്നു അവൻ ദൈവത്തിൽ ആശ്രയിച്ചു, മംസർ എല്ലാം പൊയശേഷം, താനും സന്യാസിവേഷം കളഞ്ഞു, അച്ഛന്നു സന്തോഷവും പിശാചിന്നു ദുഃഖവും വരുത്തുവാൻ വിവാഹം

ചെയ്തു. അവന്റെ കെട്ടിയവളായ കഥരീന മുഖെ
സന്യാസിനിയായി, വെലം നിമിത്തം മഠത്തിൽ നി
ന്നു തെറിയവൾ തന്നെ (൧൫൨൫ ആമതിൽ ജൂൻ.)
അവളും പലപ്പൊഴും അവന്നു ഭുഖകാലത്തിൽ ആ
ശ്യാസം ജനിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. വിശേഷാൽ ഒരു ദിവ
സം അവൾ ഭർത്താവ സർവ്വഭാ ഭുഖിച്ചു വിഷാദിക്ക
ന്നതിനെ കണ്ടു, വസ്ത്രം മാറി പാർത്തു. അവൻ മട
ങ്ങിവന്നു കണ്ടാറെ കരഞ്ഞ വസ്ത്രം ധരിപ്പാൻ സംഗ
തി എന്തു? വല്ലവർ മരിച്ചുവോ? എന്നു ചൊദിച്ചപ്പൊ
ൾ സ്വർഗ്ഗത്തിലെ മരണവർത്തമാനം കേട്ടില്ലയോ?
ഇന്നു വളരെ വിന്നത വേണം. സർവ്വശക്തനായ
ദൈവം മരിച്ചു. അയ്യോ! എന്നു പറഞ്ഞതിന്നു: ശി!
എന്തൊരു മൊഴി. അങ്ങിനെ വരികയില്ല എന്നു കെ
ട്ടാറെ വിശ്വാസിയായ നിന്റെ മുഖത്തിന്നു കാർ പി
ടിപ്പാൻ മറ്റു സംഗതി ഉണ്ടാകുമോ? ദൈവം ഇല്ല എ
ന്നേ വേണ്ടു. അവൻ മരിച്ചു സത്യം. എന്നു ചൊന്ന
പ്പൊൾ, ലുഥർ പ്രസാദിച്ചു നീ വിശ്വാസ്യയായ ഭാ
യ്ക്കു തന്നെ; ഞ്ങൾ ഉപകാരത്തിന്നു സലാം എന്നു പറ
ഞ്ഞു അവളെ ചുംബിച്ചു. ശത്രുക്കളുടെ ക്രോധം മുഴ
ക്കയാൽ, സഹൃദ, ഹെസ്സ, പ്രസ്യ, മുതലായ കോയ്മകൾ
ഇനി വെണം എങ്കിൽ, നാമും വാൾ എടുത്തു, സു
വിശേഷസ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്നു വെണ്ടിപൊരുതു കൊ
ള്ളാം എന്നു ഐക്യമുട്ടപ്പെട്ടു, തീച്ചു പറഞ്ഞതു കേട്ടാറെ
(൧൫൨൩ ആമതിൽ) കൈസർ ശേഷം യുദ്ധങ്ങളെ ജ
യിച്ചു സമർപ്പിച്ചു, പുതിയ മതത്തെ സംഹരിപ്പാൻ
സ്ഥാനുയിൽനിന്നു ബദ്ധപ്പെട്ടു വന്നു. ലുഥറെ ദൈവ
സിംഹാസനത്തിന്മുമ്പിൽ വിശ്വാസപ്രാർത്ഥനകളാ
ലെ പൊരാടിയാൽ മതി, എന്നു തീർത്തു പറഞ്ഞു, എല്ലാ
വരെയും അതിനായി ഉത്സാഹിപ്പിച്ചു വന്നു.

൧൫. എരസ്മസ്.

അക്കാലം ലോകപ്രസിദ്ധനായ ഒരു വിദ്വാനുണ്ടായി; എരസ്മസ് എന്നു അവന്റെ പേര്. അവൻ മുമ്പെ അജ്ഞാനത്തെ പരിമുക്തപ്പെടുത്തി, പാതിരി സന്യാസികളുടെ ദുഷ്ടതകളെ ശാസിച്ചു, ശുദ്ധ വേദവചനത്തെ സ്മരിച്ചവൻ എങ്കിലും, അതിഭീരുവാകുകൊണ്ടു ഏറിയ കാലം ലൂഥറെയും പാപ്പാ വെയും ചേരുന്നതെ ഉദാസീനനായി നിന്നു. സുഹൃത്തുക്കൾ അവന്റെ അന്തസ്സം ചൊരിച്ചാറെ, ലൂഥർ ൨ മഹാ പാതകങ്ങളെ ചെയ്ത പ്രകാരം തൊന്നുന്നു എന്നു പറഞ്ഞപ്പോൾ അതെന്തു എന്നു ചൊരിച്ചതിന്നു: പാപ്പാവിന്റെ മുഷ്ടിയെയും സന്യാസികളുടെ കർമ്മിയെയും ആക്രമിച്ചതു തന്നെ എന്നു ഉത്തരം പറഞ്ഞു. ആ വിദ്വാനു ലൂഥർ നീ മൊശയെ പൊലെ ഞങ്ങളെ വാഗ്ദത്തദേശത്തോളം വഴി നടത്തി കാണിച്ചു; താൻ കണ്ടിട്ടും പ്രവേശിക്കാതെ മരിക്കുമോ? പൂഴ കടക്കേണ്ടേ? മുട്ടകളുടെ മീതെ നടന്നു, ഒന്നും ഉടക്കുതെ മെതിപ്പാൻ നോക്കുന്നുവോ? എന്നിങ്ങിനെ ഓരോ കാലം സ്നേഹമായി എഴുതുവാൻ, പാപ്പാ അവനോടു ലൂഥറെ മടക്കേണ്ടതിന്നു വളരെ വിനയമായി അപേക്ഷിക്കും. അതു കൊണ്ടു ലൂഥർ കർത്താവു നിന്നു കൈയൊഴുത്തു നഷ്ടപ്പെട്ടു പോൽ. ഞങ്ങളോടു ചെരുന്നതെ. എന്നോടു ചൊരതാതെ നിഷ്കീർത്താനും നീ ശാസ്ത്രവൃത്തിക്കായി ചെയ്ത പ്രയത്നങ്ങളെ ഓർത്തു നിന്നോടു മുൻപു കൈതിൽ ഇല്ല എന്നു എഴുതിയാറെ, എരസ്മസ് ക്രുദ്ധിച്ചു, ഹെന്റി രാജാവെയും പാപ്പാ വെയും പ്രസാദിപ്പിക്കേണ്ടതിന്നു ഒരു പുസ്തകം ചമെച്ചു, മനുഷ്യൻ ഗുണം ചെയ്യാൻ സ്വഭാവത്താലെ മതിയായവൻ എന്നു ദുഃഖനകാണിപ്പാൻ തുനിഞ്ഞു. ആ

യതു വായിച്ചാറെ ലുഥർ ചിരിച്ചു ഇതു പൊന്തളിക
യിൽ വിളമ്പിയ ചളിയത്രെ; പ്രാജകായ്ത്തിന്നു എ
ത്ര ചാരവചനം എന്നു വെച്ചു, വളരെ കാലം ഉത്ത
രം എഴുതാതെ ഇരുന്നു.

എങ്കിലും ശത്രുക്കൾ പരിഭവം എന്നു വിളിച്ചു
കൊൾകയാൽ (൧൫൨൫ ആമതിൽ) എന്നെ കൊണ്ടല്ലാ
തെ നിങ്ങൾക്കു ഒന്നും ചെയ്യാൻ കഴികയില്ല എന്ന വാ
ക്കു വിസ്മരിച്ചു, പരിശുദ്ധാത്മാവു കൂടാതെ ചെയ്കതു
ദെവമുഖെന സൽക്രിയയല്ല എന്നും, പാപത്തിൽ മരി
ച്ച ആത്മാക്കളെ ജീവിപ്പിക്കുന്നതു പ്രകൃതി അല്ല ക
രുണ അത്രെ എന്നും കാണിച്ചു. എരസ്സനൊടു നീ മ
മാൻ എന്നു സർവ്വസമ്മതം എങ്കിലും സംശയക്കാരന
ത്രെ. പരിശുദ്ധാത്മാവു സാംശയികൻ അല്ല, ഏകദെ
ശക്കാരനുമല്ല, നിശ്ചയത്തിന്റെ ജയസന്തോഷ
ത്തെ കൊടുക്കുന്നവനത്രെ. എനിക്കു ക്രിസ്ത്യാനി എ
ന്ന പെർ ഒഴികെ, ഒരു പ്രശംസയും ഇല്ല. നീ പ്രകൃ
തിയശസ്സിൽ പൊങ്ങിയതു പൊലെ കരുണാവരങ്ങ
ളിലും പൊങ്ങി, എന്നെ കോണിലാക്കിയാൽ കൊള്ളാം
എന്നും മറ്റും ഏഴുതിയപ്പൊൾ, എരസ്സൻ വൈരവ
ശനായി ലുഥരെ ശപിച്ചു, നാനും കെട്ടത്തു; സുവി
ശേഷകരുടെ സ്നേഹശിഷ്ടവും തള്ളുകയും ചെയ്തു.

൧൩. മരസ്സാനകാരം രാത്രിദോജനതകുവും.

ബിംബങ്ങളെയും മീസയെയും നീക്കിയപ്പൊൾ,
ജിംഗി കരൽസൂതെ ഏറുകൊണ്ടു ഇത എന്റെ ശ
രീരം എന്ന വചനത്തിന്നു ൨ മൊശ. ൧൨, ൧൧. ഇതു
യഹോവയുടെ കടപ്പു എന്ന വാക്കു തെളിവു വരുത്ത
ന്നുവല്ലൊ; അപ്പവും പെസഹയിലെ ആടും രണ്ടും

ദേവദാനങ്ങൾ അല്ല, നാം വിശ്വസിക്കേണ്ടതിന്നു
 അടയാളങ്ങൾ അത്രെ എന്നും ക്രിസ്തുൻ ഇവിടെ അ
 ള്ല, ദൈവത്തിന്റെ വലത്തു ഭാഗത്തു തന്നെ ഇരിക്ക
 ന്നു എന്നും ക്രിസ്തുശരീരത്തിന്നും അപ്പത്തിന്നും തമ്മി
 ത് എത്ര ദൂരം, എന്നാൽ ഭ്രമിക്കും സ്വർഗ്ഗത്തിന്നും ഉള്ള ഭൂ
 രംപൊലെ തന്നെ ബുദ്ധിക്കു വിശ്വാസമായ്, ഒന്നും പ്ര
 മാണിക്കരുത എന്നും നിശ്ചയിച്ചു. ബാസലിൽ സു
 വിശേഷത്തെ പരത്തുന്നവരും മറ്റൊ സിപ്പിരും
 അപ്രകരം സമ്മതിച്ചു. പ്രാഞ്ചിലെ സുവിശേഷപ്രി
 യന്മാരും ആ പക്ഷം തിരിഞ്ഞു. അക്കാലത്തിലെ ക
 ലഹക്കാരൊ ളും നവീകരണവും എല്ലാം പൊരാ, സ
 ഭയിൽ ശുദ്ധന്മാരത്രെ വേണം. ബാലക്സ്ല സദാത്മാ
 വുള്ളവർക്കു സ്നാനം കൊടുക്കാവു. വേദം വെണ്ട; പ
 രിശുദ്ധരല്ലാതെ അധികാരികളും ഇല്ല എന്നു ഉപദേ
 ശിച്ചു, ദ്രാതിനാൽ എല്ലാം മാറുവാൻ തുടങ്ങുമ്പോൾ,
 ചുരികിൽ വെച്ചു വളരെ ആളുകളെ ശിക്ഷിപ്പാൻ സം
 ഗതി വന്നു.

അതു കൊണ്ടു ലൂഥർ ഏറ്റം വിഷാദിച്ചു, നവീ
 കരണത്തിന്നു അതിരിടണം എന്നു വെച്ചു, ദൈവ
 വചനത്തിലെ അക്ഷരവും ബഹുമാനിച്ചു, മനുഷ്യ
 പുത്രൻ മഹത്വപ്പെട്ട ശേഷം ഒരു സ്ഥലത്തിൽ ത
 ന്നെ അടങ്ങാതെ ഇഷ്ടമായൊന്നെന്നു എത്ര സ്ഥല
 ത്തും ഇരിക്കുകൊണ്ടു, അപ്പത്തിലും പാനത്തിലും ത
 ന്ന്റെ ശരീരത്തെ നമുക്കു തരുവാൻ വിചാരിച്ചാൽ,
 അതിന്നു എന്തു വിശ്വാസം? ഇതു എന്റെ ശരീരം
 ആകുന്നു എന്ന വാക്കു നില്ക്കട്ടെ. അതു കരകുന്ന
 തിന്നു ലോകജ്ഞാനം മതി, ഉറപ്പിക്കേണ്ടതിന്നു വി
 ശ്വാസം വേണം എന്നു തർക്കിച്ചു. ആകയാൽ നവീ
 കരണക്കാർ രണ്ടായിടത്തതു ശത്രുക്കൾ കണ്ടു; വള

റെ ചിരിച്ചു. നോക്കിയോ? നിങ്ങളുടെ വേദപാഠം കൊണ്ടു ജനിക്കുന്ന സത്യോപദേശവും ഐക്യവും എവിടെ? എന്നു പരിഹസിച്ചു. പോന്നു, ഹിംസകളെ അധികമാക്കുകയും ചെയ്തു.

അതിനാൽ ലുഥർക്കു വളരെ ക്ലേശം വന്നു എങ്കിലും, സഹോദരന്മാരൊടു ഇതു അല്പ കാര്യം എന്നു പറയരുതു. പിശാചു ഒരു സത്യത്തെ മോഷ്ടിപ്പാൻ ഇത്ര പ്രയാസപ്പെടുന്നത എന്തിന്നെന്നാൽ, മതിലിൽ ഒരിടിവുണ്ടായാൽ, തനിക്കു മതി. പൊങ്ങുക്കുലയിൽ ഒരു വട്ടക്കണ്ണി എടുത്താൽ, ശേഷവും സുഖമെന്നു കഴിക്കാം. ദേവവചനത്തെ മനുഷ്യബുദ്ധി പ്രകാരം പ്രാപ്തമാക്കിയിട്ടു തുടങ്ങിയാൽ, ഒടുവിൽ ഒരു സത്യവും നില്ക്കുകയില്ല. ലോക പ്രകാരം വിചാരിച്ചാൽ ഐക്യം കൊണ്ടു നമുക്കു ഏറ്റവും അത്യാവശ്യം, അതുകൊണ്ടു വചനത്തിന്റെ വാക്യം തന്നെ അത്യാവശ്യം. ദൈവം സർവ്വപ്രാപി എന്നു പറഞ്ഞതിനാൽ, എനിക്കു പോരാ; ക്രിസ്താവതാരത്തിന്റെ ശേഷം ദൈവം ഉള്ളേടത്തക്കെയും നമ്മുടെ ജ്യേഷ്ഠനും മഹാചാര്യനും ആകുന്ന മനുഷ്യപുത്രനും ഉണ്ടു. അവന്റെ ദൈവത്വത്തെയും മനുഷ്യത്വത്തെയും വെത്തിരിപ്പാൻ നൊക്കുന്നുവോ? അപ്രകാരമുള്ള ക്രിസ്തുൻ എനിക്കു വെണ്ടാ എന്നു ഖണ്ഡിച്ചു പറഞ്ഞു, അല്പം പൊലും ഇട വഴങ്ങാതെന്നു. അതു നിമിത്തം ഉണ്ടായ വിവാദം ചെറുതല്ല. പരിശുദ്ധരുടെ ബലഹീനതയും രണ്ടു ഭാഗത്തും തെളിഞ്ഞു വന്നു. ലുഥർ താൻ പിറേറ കാലത്തിൽ തന്റെ പ്രബന്ധങ്ങൾ വന്നാരി പോലെ അലൈക്കുന്നതു കൊണ്ടു ഭൂഖിച്ചു. മെലങ്കത്തൻ എന്ന പൊലെ എനിക്കു ചാറലായി ചാറുവാൻ കഴികയില്ല കഷ്ടം എന്നു

പറഞ്ഞു. ഓരൊരത്തക്ക് വരദാഗങ്ങളും കുറവുകൾ ഉം
വെച്ചുവെ അല്ലെ!

മറ്റുവെ ആമതിൽ ലുപ്തം രോഗം പിടിച്ചു കല
ശലായപ്പൊൾ, പ്രിയ ദൈവമേ എനിക്കു നിശ്ചയി
ച്ച നാഴിക ഇത തന്നെ ആകുന്നു എങ്കിൽ, നിന്റെ
കരണയുള്ള ഇഷ്ടം പൊലെ ആകട്ടെ എന്നു പ്രാ
ർത്ഥിച്ചു, ബലം ഒന്നും ശേഷിക്കാത പ്രകാരം അറിയി
ച്ചു. പിന്നെ ദൈവമേ! നിന്റെ ശത്രുക്കളെ സ
ന്തോഷിപ്പിക്കരുതെ! നിന്റെ നാമത്തെ എന്റെ ജീ
വനാലും മരണത്താലും മഹത്വപ്പെടുത്തുക! ഞ്ഞ നാഴിക
ക തന്നെ നിശ്ചിന്നമേ! സാത്താനു ഒരധികാരവും
അരുതെ! നിന്റെ വചനത്തിന്നു വെണ്ടി രക്ഷം
ചൊരിയിപ്പാൻ ഞാൻ വളരെ ആഗ്രഹിച്ചുവല്ലോ;
പക്ഷെ അതിന്നു യോഗ്യനായില്ല എന്നു പ്രാർത്ഥിച്ച
ശേഷം വൈദ്യൻ വന്നു, ഓരൊന്നു ചികിത്സിച്ചു, ക്ലേശം
വിടാഞ്ഞപ്പൊൽ, ലുപ്തം കെട്ടിയവളെ ആശ്വസി
പ്പിച്ചു നീ ദൈവവചനം കൈക്കൊണ്ടാൽ, വൈധ
വ്യദുഃഖം ആരും എന്നും, എൻ കർത്താവായ യേശു
വേ പൊന്നും വെള്ളിയും അല്ല, ഉരത്ത വിശ്വാസം
തരേണമേ! മുട്ടുന്ന എനിക്കു തുറക്കണമേ! വിലയേ
റിയ വരങ്ങൾ പലതും എനിക്കു നഷ്ടിയല്ലോ; നിന്ന
ക്കു ഇഷ്ടം തൊന്നിയാൽ, ആ വക കൊണ്ടു തിരുന്നാ
മത്തിൻ സ്മരിക്കായി ചെറിയ സഭയ്ക്കു പിന്നെയും
സേവ കഴിക്കാം. തിരയാജന നിന്ദികളും എന്റെ
ശേഷം എത്ര കലക്കം ഉണ്ടാക്കും, എങ്കിലും, സാത്താ
നക്കൊളം ക്രിസ്തുൻ വലിയവനല്ലോ. ഇതു മതി. എ
ന്നു പ്രാർത്ഥിച്ചു, കണ്ണീർ വാർത്തുകൊണ്ടു ഉടനെ ചി
രിക്കുന്ന കുഞ്ഞനെ കണ്ടു, ദൈവകൈയിൽ എല്പിച്ച
പ്പൊൾ, ദായ്യു ദുഃഖം അടക്കി എനിക്കും കുഞ്ഞനും അ

ല്ല, പല സാധുക്കൾക്കു നിങ്ങളെക്കൊണ്ടു ആവശ്യം തന്നെ, ആകയാൽ ഇനിയും ജീവിക്കണം എന്നു വിശ്വസിച്ചു പറഞ്ഞാറെ, ലുഥർ ക്രമത്താലെ ആ ശ്വസിച്ചു കർതാവു പാതാളത്തിൽ ഇറക്കി, പിന്നെയും പുറപ്പെടുവിച്ചിരിക്കുന്നു. അവൻ ജീവമരണങ്ങൾക്കു നാഥൻ; സഭാവന്ദ്യൻ എന്നു സ്മരിച്ചു.

൧൮. സഭാക്രമം.

മുമ്പത്തെ ക്രമം അഴിഞ്ഞു പൊയ ശേഷം, ഓരോ ദിക്കുകളിൽ വെച്ചെറേ നടപ്പു തുടങ്ങുമ്പോൾ, സഹായം മറ്റും നിങ്ങൾ ഉൾ തൊടും സഞ്ചരിച്ചു, സഭയെ ക്രമത്തിൽ ആക്കണം എന്നു കല്പിച്ചാറെ, ലുഥർ മെലങ്കത്തൻ മുതലായവർ പുറപ്പെട്ടു, പല ദിക്കിലും പല ഭൂമിയിലും കൂരിരിട്ടും കണ്ടു ദുഃഖിച്ചു, സഭാ പള്ളിയും എഴുത്തുപള്ളിയും നന്നാക്കേണ്ടതിന്നു വളരെ പ്രയത്നം ചെയ്തു, യോഗ്യന്മാരെ വൊധകരാക്കി നിരത്തി, അവർ നടക്കേണ്ടുന്ന ക്രമവും വിവരമായി ഗ്രഹിപ്പിച്ചു തുടങ്ങി. ഒരു ഗ്രാമത്തിൽ വിശ്വാസപ്രമാണം ചോദിച്ചപ്പോൾ ഒരു കൃഷിക്കാരൻ സർവ്വശക്തനായ ദൈവത്തിൽ ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു എന്നു ചൊല്ലിയാറെ, ലുഥർ സർവ്വശക്തൻ എന്നു വെച്ചാൽ, എന്തു എന്നു ചോദിച്ചു. അറിഞ്ഞു കൂടാ എന്നു കേട്ടാറെ, ലുഥർ പറഞ്ഞു: പ്രിയ സഹോദര! നീ നെൻ പറഞ്ഞു. എനിക്കും എല്ലാ ശാസ്ത്രികൾക്കും ദൈവത്തിന്റെ സർവ്വശക്തിയും പ്രാപ്തിയും അറിഞ്ഞു കൂടാ. നീ ദൈവത്തിൽ ആശ്രയിച്ചു, അവൻ നിന്നെക്കു പ്രിയ പിതാവു എന്നും, നിന്നെക്കു കുഞ്ഞിക്കുട്ടിക

ൾക്കും ഓരോ സങ്കടത്തിൽ സഹായം ചെയ്യാൻ പ്രാപ്തൻ എന്നും വിശ്വസിച്ചാൽ മതിയായിരിക്കും.

അപ്പൊൾ ബാലന്മാർ തുടങ്ങിയുള്ളവർ സുവിശേഷ സത്യത്തെ ഗ്രഹിക്കേണ്ടതിന്നു ലുഥർ യോദ്യാന്തരങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കി. അതിൽ ഹാ കല്പനകൾ, വിശ്വാസപ്രമാണം, കർത്തൃപ്രാർത്ഥന, തിരുസ്താനം, അത്താഴം എന്നിങ്ങിനെ ൫ പരമാർത്ഥ വിശേഷങ്ങളെ ഞെളിയിച്ചു. എല്ലാ ക്രിസ്ത്യാനികളും പിശാചിനെ ജയിച്ചു, ദൈവത്തെ പോലെ വിദഗ്ദ്ധരായ്കുവോളത്തെക്കുറിച്ച് ദിനപ്രതിയും ബാലന്മാർക്കു ഓതി നിരൂപിച്ചും പ്രാർത്ഥിച്ചും പഠിച്ചും പോരണം. ഞാനും ദിവസേന ഇവ ജപിക്കുന്നുവല്ലോ. പിശാചിനോടു എതിരിടുവാൻ ഏറ്റവും നന്നു എന്നു അപേക്ഷിക്കയും ചെയ്തു. ലുഥറുടെ പുസ്തകാലത്തിൽ രോമക്കാരുടെ ഉപേക്ഷ കൊണ്ടു ലോകം എങ്ങും ശാസ്ത്രീകൾ ആരും ആ അഞ്ചും മുഴുവനും അറിഞ്ഞില്ല. ഇനിമേലാൽ എല്ലാവരും കല്പനകളെ കൊണ്ടു പാപപ്രാപിയെയും, വിശ്വാസപ്രമാണത്താൽ മരുന്നിനെയും അറിഞ്ഞുകൊണ്ടു, പ്രാർത്ഥനയാൽ റും മരുന്നു സേവിപ്പാൻ പഠിക്കേണ്ടവതു ആവശ്യം. ആ ചെറിയ യോദ്യാന്തരത്താൽ ദേവരഹസ്യങ്ങൾ ഗർമ്മസ്യ, ബാലക്കു വാല്യാമായി അറിഞ്ഞു വന്നു.

൧൯. ഒരു ഗുസ്തുരിയിലെ സ്വീകാരം.

കൈസർ പലപ്പൊഴും സുവിശേഷത്തെ ആയുധബലത്താൽ അമർത്തി വെപ്പാൻ നൊക്കുമ്പോൾ, പ്രാഞ്ചിരാജാവും തുർക്കുസുൽത്താനും അല്ലാതെ പാപ്പാവും അസൂയയാൽ ശത്രുക്കളെ ചെന്നു, അവനോ

ടു പൊരാടുക കൊണ്ടു, വേദകായ്ഞെ വിചാരിപ്പാ
 ന് ഇട വന്നില്ല; സുവിശേഷക്കാർ ആണ്ടു തോ
 റം ധൈര്യം ഏകദയം ചെയ്തു. ആകയാൽ മറ്റുവൻ
 ആമതിൽ ഒരു രാജസംഘത്തിൽ വെച്ചു, ഇനിമെലാ
 ത് ആരും ലുപതടെ മതത്തെ അംഗീകരിക്കരുത. മുഖെ
 അംഗീകരിച്ചുള്ളവർ മീസ മുതലായ പുരാണാരാധന
 കൾ ചിലതെങ്കിലും ആചരിച്ചു കൊള്ളണം എന്നു
 കല്പിച്ചപ്പോൾ, വിശ്വാസികളായ പ്രഭുക്കന്മാർ പ്രൊ
 തെസ്താകും അസമ്മതിപത്രിക എഴുതി ഒപ്പിട്ടു, ഞങ്ങ
 ൾ ദേവവചനത്തെ വിട്ടു കളി, മനുഷ്യകല്പനയെ
 അധികം ബഹുമാനിക്കുന്നതും ഇല്ല. ശത്രുക്കളുടെ എ
 ണ്ണം ഏറി വന്നാലും, വിശ്വാസ കായ്ങ്ങളിൽ അതി
 നാൽ ഖണ്ഡിതം വരിക ഇല്ല എന്നറിയിച്ചതിനാൽ,
 അന്നു മുതൽ പ്രൊതെസ്തന്ത എന്നു പേർ ഉണ്ടായി.

ആയ്തു കേട്ടാറെ, കൈസർ വളരെ കൊപിച്ചു, അ
 നസരണം കല്പിച്ചു, ദുർമ്മതക്കാരെ നിഗ്രഹിപ്പാൻ പാ
 പ്താവോടിണങ്ങി, അവനെ കൊണ്ടു അഭിഷേകം ക
 ഴിച്ചു, ഗർബ്ബം രാജ്യത്തെക്കു പടയുമായി ചെല്ല
 വാൻ ഒരുപെട്ടു. അതു കൊണ്ടു ഹെസ്തൻ: സുവി
 ശേഷക്കാർ എല്ലാവരും ഒന്നിച്ചു ചെന്ന്, എതിരിട്ടവാ
 ന് കൊപ്പിടണം, അതിന്നു സ്ഥിച്ചരും സല്ലരും വ
 വിധമുള്ള ഉപദേശം ഒന്നാക്കി വെപ്പാൻ നൊക്കെ
 ണം എന്നു നിബ്ബന്ധിച്ചു പറഞ്ഞപ്പോൾ, ലുഥർ മ
 നുഷ്യസഖ്യതകളെ കൊണ്ടു നല്ല അടിസ്ഥാനം വരി
 ക ഇല്ല. ഉപദേശത്തിൽ ഐക്യമത്രം ഇല്ലാത്ത കാല
 ത്തിൽ സംശയം കൂടാതെ സഖ്യം ചെയ്യാൻ കഴിയുന്ന
 തുമല്ല. എല്ലാ മനുഷ്യസഹായത്തെക്കാളും എനിക്കു
 മഹവ്യത്നമത്തെ സങ്കീർത്തനം തന്നെ ഉറപ്പുള്ള തൃണ
 ആകുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാറെ ഹെസ്തൻ വളരെ

അപേക്ഷിക്ക കൊണ്ടു, ലുഥർ ജപിംഗ്ലി മുതലായ
 വർ മാർബുഗ്ലിൽ കൂടി വന്നു, സംഭാഷണം തുടങ്ങി,
 ൧൫ വെദചൊദ്യങ്ങളെ കൊണ്ടു തർക്കിച്ചു. അതിൽ
 ൧൪ എല്ലാവർക്കും സമ്മതമായി തെളിഞ്ഞു പതിനഞ്ചാ
 മതായ രാത്രിദോഷനം കൊണ്ടു ഐക്യമത്രം ഉണ്ടായി
 ല്ല. അപ്പൊൾ ൨ പക്ഷക്കാരും തമ്മിൽ സമാധാനത്തി
 ന്നായി കൈകൊടുത്തു നാം ഒരു സഭ എന്നു തന്നെ
 തൊന്നുന്നില്ല, എങ്കിലും ൨ ഭാഗത്തുള്ളവരും ദൈവം
 ശേഷം സത്യത്തെ കൂട തെളിയിക്കേണ്ടതിന്നു പ്രാ
 ത്തിക്കേണം എന്നു തീർത്തു, പിരിഞ്ഞു പോയി. ലുഥർ
 ഞങ്ങളെക്കു എല്ലാം സഹിക്കാം. സഖ്യവും പട്ടാളവും
 വെണ്ടാ. സുവിശേഷത്തിന്നായി പട മാത്രം അരു
 തു. ക്രിസ്തുന്റെ ക്രൂശെടുക്കേണ്ടതല്ലൊ. അതിനെ
 ലോകം എടുക്കയില്ല, ചുമത്തുകയത്രെ ചെയ്യും. എന്നാ
 ൽ അതു വെറുതെ കിടക്കേണമൊ? അല്ല. ഞങ്ങളും
 മനസ്സോടെ എടുത്തു, ചുമക്കട്ടെ! എല്ലാവരും താന്ത
 ന്റെ വിശ്വാസത്തിന്നായി പോരതാൽ മതി. മറ്റൊ
 വരുടെ വിശ്വാസത്തിന്നായി പ്രാർത്ഥിക്കേ ആവ
 എന്ന പ്രഭുക്കളോടു വളരെ അപേക്ഷിക്ക കൊണ്ടു,
 അവർ സഖ്യം ചെയ്യാതെ അടങ്ങി, കൈസർ ക്ഷ
 ണിച്ച രാജസംഘത്തിന്നായി ഔഗുസ്റ്ററിയിൽ എത്ത
 കയും ചെയ്തു.

അതിന്നു സസ്റ്റൻ മെലങ്കതൻ തുടങ്ങിയുള്ള ശാ
 സ്ത്രികളെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു, ലുഥറെ പാതി വഴിയിൽ തന്നെ
 കൊപുക്കൊട്ടയിൽ പാപ്പിച്ചു. അവിടെ വെച്ചു പ്രാ
 ഡിയും പല പിശാചു പരീക്ഷകളും സംഭവിച്ചു എ
 ങ്കിലും, ആനന്ദം വർദ്ധിക്കുന്ന സങ്കീർത്തനങ്ങളെയും
 വെദപ്രാഖ്യാനങ്ങളെയും തീർത്തു പ്രസംഗിച്ചും, നാ
 ളം ഞാൻ വ്യ നാഴികയൊളം പ്രാർത്ഥിച്ചും കൊണ്ടു, ഔ

ഗുസ്സുരിയിലെ സഹോദരന്മാർക്കു് ദിവസം കത്തുകളെ എഴുതി, ഡെയ്യും കൊടുത്തുകയും ചെയ്തു. അക്കാലത്തിൽ ഹൃദയഭംഗം സങ്കീർത്തനം എനിക്കു സ്വന്തം എന്നു നിശ്ചയിച്ചു ഞാൻ മരിക്കയില്ല, ജീവിച്ചു യഹോവയുടെ ക്രിയകളെ അറിയിക്കും എന്ന വചനത്തെയും മറ്റും ഭക്തികളിലും എഴുതി. കൈസർ പാപ്പാവിൻ മന്ത്രിയൊടു കൂടി ഔഗുസ്സുരിയിൽ എത്തുമ്പോൾ, ഇവന്റെ അനുഗ്രഹം വാങ്ങുവാൻ എല്ലാവരും മുട്ടു കുത്തി, പ്രൊതെസ്റ്റന്റു പ്രഭുക്കളൊ കൈസറിൻ കൊപം വിചാരിയാതെ തെരുവിലും പള്ളിയിലും നിവിന്നു നിന്നു. രൊമക്കാർ മെലങ്കതനെ വശീകരിക്കേണ്ടതിന്നു ഭയവും നയവും പ്രയോഗിച്ചു ക്ലേശം വരുത്തിയപ്പോൾ, ലൂഥർ അവന്നു എഴുതിയതാവിതു:

പ്രിയ ഫിലിപ്പേ! നിങ്ങൾക്കു എന്തെഴുതണം എന്നറിയുന്നില്ല. നിങ്ങൾക്കു മാത്രം വിശ്വസിക്കുന്നു; എന്നെയും മറ്റവരെയും വിശ്വസിക്കാതെ വലഞ്ഞു പൊകുന്നുവല്ലോ. നിങ്ങൾക്കു വരുന്ന സകല സങ്കടങ്ങളെക്കാളും ഞാനൊ മുഖെ അകപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവരുടേയും, സത്യം. ആർക്കും, ശത്രുക്കൾക്കും കൂട അപ്രകാരം സംഭവിക്കരുതെ, എന്നിട്ടും വല്ല സഹോദരൻ പറയുന്ന വാക്കു കേട്ടതിനാൽ, ഞാൻ പലപ്പോഴും ആശ്വസിച്ചു. എന്നാൽ നിങ്ങൾ എന്നെ കേൾക്കരുതേ എന്തു? ഞാൻ ലോകപ്രകാരമല്ല ദൈവമുഖേന പറയുന്നുവല്ലോ. ഞാൻ ഹീനൻ എങ്കിലും, എന്നിൽ കൂടി പറയുന്നവൻ ഹീനനല്ല. ഞാൻ ഒന്നു പറയാം. ദൈവം സ്വപുത്രനെ നമുക്കു വേണ്ടി തന്നു എന്നുള്ളത കളവായി വരുമൊ? അതു കളവായാൽ, പിശാചു മനുഷ്യന്മാകട്ടെ! എനിക്കു പിന്നെ മനുഷ്യത്വത്തിൽ രുചി ഇല്ല. അതു സത്യമെ

ജിലൊ, നാം അഞ്ചിപ്പേടിച്ച് ചിന്തിച്ചു ചെദിക്കുന്ന
 തിനാൽ എന്തു? പുത്രനെ തന്നിട്ടുള്ളവൻ ചെറിയതി
 ൽ സഹായിക്കാതെ ഇരിക്കുമോ? നിജകായ്ത്തിൽ നി
 ങ്ങൾക്കു ധൈര്യവും, എനിക്കു ശങ്കയും ഉണ്ടു. ജീവ
 നെ ഉപേക്ഷിക്കാം, എന്നു നിങ്ങൾ നിശ്ചയിച്ചിട്ടും,
 ദൈവകായ്ത്തിന്നു മേദം വരും, എന്നു പേടിക്കുന്നു.
 ഞാനൊ ദേവകായ്ത്തിന്നായി ഒരു വിചാരം കൂടാതെ
 ധൈര്യപ്പെട്ടു സന്തോഷിക്കുന്നു. പാപമുള്ള എന്റെ
 ഹൃദയത്തിന്നത്രെ വിറെക്കുന്നു. ഞങ്ങൾ വീണാൽ,
 വിശ്വ രാജാവായ ക്രിസ്തുനും വീഴെണ്ടി വരും. അ
 വൻ വീണാലോ കൈസരൊടു കൂട നില്ക്കുന്നതിനെ
 കാൾ ക്രിസ്തുനൊടു കൂടി വീഴുന്നതു നല്ലു. ഞം കായ്
 നിങ്ങളുടെ മെൽ തന്നെ അല്ല, എന്റെ മേലും ആ
 കുന്നു. പ്രാർത്ഥന ഞരക്കങ്ങളാലും ഞാൻ നിത്യം കൂടി
 നിന്നു സഹായിക്കുന്നു. അതു കൊണ്ടു നിങ്ങൾ ദി
 വ്യ വാഗ്ദത്തങ്ങളെ പല്ലു പൊലെ വിചാരിച്ചു കള
 യരുതെ. ധൈര്യം കൈക്കൊണ്ടിരിപ്പിൻ! ഞാൻ ലൊ
 കത്തെ ജയിച്ചു എന്നു എഴുതി ഇരിക്കുന്നുവല്ലോ. ക്രി
 സ്തുൻ ലൊകത്തെ ജയിച്ചു എന്നു വരികിൽ, ഇനി
 ലോകത്തിന്നു ജയം ലഭിക്കുന്ന പ്രകാരം ശങ്കിക്കാമോ?
 ഞം വചനം പണ്ടെ വായിച്ചു, പഴകി പൊയതിന്നാ
 ൽ ശങ്കി കുറഞ്ഞു പോയോ? ഇതു നന്നല്ല. പക്ഷെ
 ഞം എഴുത്തും പഴതെയൊക്കും. നിങ്ങൾ ജ്ഞാനശാസ്ത്ര
 പ്രകാരം വകതിരിച്ചു നടത്തി വരുന്നതിനാൽ, നിത്യം
 ചിന്തിച്ചു വലഞ്ഞു, നിങ്ങളെ തന്നെ കൊല്ലുവാൻ തു
 ട്ടുണ്ടു. ഞം കായ് നിങ്ങളുടെ കൈയിൽ നില്ക്കുന്ന
 തല്ല, നിങ്ങളുടെ ചിന്തയാൽ തീരുന്നതുമല്ല. അയ്യോ!
 അതു നിങ്ങളുടെ കൈയിൽ അകപ്പെട്ടാൽ ഞങ്ങൾ
 വേഗം നശിക്കും. തന്നിട്ടു എന്താത്ത കായ് തുടങ്ങ

ല്ല എന്നുണ്ടല്ലോ. ഇതു വിചാരിക്കേണം. ക്രിസ്തുൻ
 നിങ്ങളുടെ വിശ്വാസം ഒട്ടങ്ങാതെ വെടിപ്പിക്കേണ
 മെ. ഞാൻ നിങ്ങളുടെ വെണ്ടി പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു, പ്രാ
 ത്ഥിച്ചും ഇരിക്കുന്നു, ഇനിയും പ്രാർത്ഥിക്കും; ദൈവം
 കേൾക്കുന്നു എന്നും അറിയുന്നു. ആമെൻ. എന്നതു
 എന്റെ മനസ്സിൽ പുകു ബോധിച്ചു. നമുക്കു ധീര
 മായതു നടക്കുന്നില്ല എങ്കിൽ, അതിൽ ഉത്തമമായതു
 നടക്കേ ഉള്ളു. എല്ലാം ക്ഷയിച്ചു പൊയാലും നാം കാ
 ത്തിരിക്കുന്ന നിത്യ രാജ്യം എന്നും ഉണ്ടല്ലോ.

സഹ്യ മന്ത്രിക്കും എഴുതിയതെന്തെന്നാൽ ഇന്ന
 ലെ രാത്രിയിൽ ഞാൻ ൨ അതിശയം കണ്ടു. ഒന്നു വാ
 തുക്കൽനിന്നു നക്ഷത്രങ്ങളെയും നീടാൻ വാനത്തെ
 യും നൊക്കുമ്പോൾ, ഞം വളവും കെട്ടിയ തൂണുകളെ
 എത്ര അനേകിച്ചിട്ടും കണ്ടില്ല; വാനം വീണതും
 ഇല്ല. എന്നാറെ ചിലർ തപ്പിത്തപ്പി തൂണുകളെ കാ
 ന്നാത്തു വലഞ്ഞു വിറച്ചു, ഇപ്പോൾ തന്നെ ആ
 കാശം പൊളിഞ്ഞു വിഴും എന്നു നിന്നെച്ചു. തൂണുക
 ളെ തൊട്ടു കണ്ടല്ലാതെ ആകാശത്തിന്നു നില്പില്ല എ
 ന്നും തോന്നി. രണ്ടാമതോ സമുദ്രം പോലെ കനത്ത
 കാറ്റുകൾ വീട്ടിൽ ആക്രമിക്കുന്നതിനെ കണ്ടു ആ വ
 ങ്ജലം എല്ലാം കൊള്ളേണ്ടതിന്നു പീപ്പ, കുളം, കിണ
 റും പോരാ എന്നു ഊഹിച്ചു, ഇപ്പോൾ വീണു ഞ
 ങ്ങളെ അശേഷം ഒഴുക്കും എന്നു നിരൂപിച്ചിരിക്ക
 മ്പോൾ, ഭാരിച്ച മെഘങ്ങൾ എല്ലാം ഓടി നീങ്ങി, പ
 ച്ച വില്ലും മിന്നി വണങ്ങി. ആ ജലഭാരത്തിന്നു ആ
 ധാരം എന്തെന്നു നോക്കിയപ്പോൾ, സ്ഥിരമായതു ഒ
 ന്നും കണ്ടില്ല. അതുകൊണ്ടു ചിലർ മെഘം കാണു
 ന്തോടും ജലപ്രളയം എന്നു നിശ്ചയിക്കുന്നു. ഞാനൊ
 നിങ്ങളുടെ ഭയഭാവം എല്ലാം മുഴുവനും പകെക്കുന്നു. ഞ

ങ്ങളുടെ കാര്യം വലിയതു തന്നെ. ആയു നന്നല്ല എങ്കിൽ, ഇന്നു തന്നെ ഉപേക്ഷിക്ക, നന്ന എങ്കിൽ, അതിലെ തുടങ്ങിയവൻ തനിക്കു വെണ്ടും പ്രകാരം തീർത്തു കൊള്ളട്ടെ! നിങ്ങളോ ദേവകോപത്താൽ സത്യകാര്യം പക്ഷെ തോറു പോകും എന്നു ഭയപ്പെടുന്നുവല്ലോ. ആകട്ടെ, ദേവകോപത്താൽ അല്ലാതെ, നമ്മുടെ ഭീരുതയാൽ അതു തോറു പോകരുതെ. ഞ്ഞെടലു തന്നെ ദൈവത്തിന്നു അയോഗ്യർ എന്നു വരികിൽ, മറ്റൊരവരെ കൊണ്ടു നിവൃത്തിക്കും. സാത്താൻ എന്നെ വിഴിഞ്ഞു, ദൈവം പക്ഷമാക കൊണ്ടു എന്നെ സംശയം കൂടാതെ ചർച്ചിക്കെണ്ടി വരും. ദേവസഭ ഞെടലു അല്ല എങ്കിൽ, പിന്നെ ആർ ആകും? അവന്റെ വാഗ്ദത്തങ്ങളെ വിശ്വസിച്ചാൻ ഞങ്ങളാൽ കഴികയില്ല എങ്കിൽ, പിന്നെ ആരാൽ കഴിയും? രാജാധിരാജാവും കർത്താധികർത്താപുമായവൻ നമ്മൊടു കൂട ആകുന്നു എന്നു വിശ്വസിക്ക. അവൻ ആ പേരെ ഔഗുസ്റ്ററിയിൽ വെച്ചു ചേരും വരുത്തിയാൽ, ഇഹപരത്തിലും അതു ചേരും വന്നു ചെയ്യി.

രാജസംഘക്കാർ യോഗം കൂടി നിരൂപിക്കുമ്പോൾ, സുവിശേഷക്കാർ തങ്ങളുടെ പക്ഷെ പ്രകാരം ഗർമ്മന്തു, ലത്തീന, ഞ്ഞെടലുകളിൽ വിസ്മരിച്ചു എഴുതി കൊടുക്കണം എന്നു ചെയ്തിച്ചു. സുസ്റ്ററും അതിന്നു ഒരുവെട്ടു, മുവിൽ കൂട്ടി മെലങ്കത്തനെ കൊണ്ടു ഒരു സ്വീകാരം തീർപ്പിച്ചു, ലുഥരും മുഴുവൻ സമ്മതിച്ചപ്പോൾ, പ്രഭുക്കൾ ഞെവരും ചില പട്ടണങ്ങളിലെ മുപ്പരും ഒപ്പിട്ടു (൧൫൩൦, ആമതിൽ ൨൪ ജൂൺ.) കൈസർ മുന്മാകെ വായിച്ചു കേൾപ്പിച്ചാൻ വിചാരിച്ചു. എനിക്കു കാണിച്ചാൽ മതി, തിണ്ണും വായിക്കെണ്ടോ എന്നു കൈസർ പറഞ്ഞപ്പോൾ, സുസ്റ്റമന്ത്രി പല

രും ഞങ്ങളെ നാസ്തികന്മാർ എന്ന പോലെ രൂപമാ
 നിച്ചു വന്നിരിക്കേ, ഇങ്ങെ വിശ്വാസം പരസ്യമാ
 യി രുറിയിക്കേണ്ടതിന്നു ഇതു തന്നെ സമയം. കേ
 ഡംപാൻ നീരസം തോന്നരുതെ എന്നപേക്ഷിച്ചു. നാ
 ഉ കെൽക്കാം എന്നു കൈസരം സമ്മതിച്ചു. ആകയാ
 ൽ (൨൫ആം ഭൂമി.) കൈസർ പ്രഭുക്കളും അകമെ,
 അനന്ത സംഘങ്ങൾ പുറമെ കൂടി വന്ന ശേഷം
 സാഹ്യമന്ത്രികൾ സപീകാരത്തിന്റെ ൨ പ്രതികൈയി
 ൽ പിടിച്ചു നിന്നു, കൈസർ ലത്തീന വായിക്കേണം
 എന്നു ചൊദിച്ചാറെ, സാഹ്യക്കൊൻ ഇതു ഗർമ്മ്യ, ഭൂ
 മിയല്ലോ! ഗർമ്മ്യ, വാക്കായി കെൽക്കേണ്ടതിന്നു തി
 രുമനസ്സുണ്ടാകേണം എന്നു അപേക്ഷിച്ചു. മന്ത്രി ൫
 നാഴികയോളം സപീകാരം എല്ലാം ഉറക്ക വായിച്ചു തീ
 ര്ത്തു, കൂട്ടങ്ങൾ എല്ലാം അനങ്ങാതെ കേട്ടു, കൈസരം
 വളരെ ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു. ഒരു മേത്രാൻ ഇതു ശ്രദ്ധ പ
 രമാർത്ഥം അത്രെ എന്നും, മറ്റു ചിലരും ഇതിനെ വേ
 ദം കൊണ്ടു ആക്ഷേപിച്ചു കളവാൻ കഴികയില്ല എ
 ന്നും സമ്മതിച്ചു. ഇതല്ല, പ്രാഞ്ചി, പൊത്തുഗി, എക്സീ
 ഷ് മന്ത്രികളും ഉടനെ താന്തങ്ങളുടെ ഭാഷകളിൽ പക
 ള്പിച്ചു, രാജാക്കന്മാർക്കും മറ്റും അയച്ചു വിട്ടുകയഞ്ഞു
 യ്തു. െരം ശ്രേഷ്ഠസപീകാരത്തിലെ ഉപദേശമാവിതു.

൧ ഉം. ൩ ഉം: ത്രിയേക ദൈവത്തെയും, ക്രിസ്തു
 ന്റെ ൨ സ്വഭാവങ്ങളെയും പണ്ടു സഭയിൽ വിശ്വ
 സിച്ച പ്രകാരം വിശ്വസിക്കുന്നു.

൨. ആദാമിൽ ജനിക്കുന്നവർ എല്ലാം ഗർമ്മ്യതൽ
 പാപികൾ ആകയാൽ, സ്നാനത്താലും ആത്മാവിനാ
 ലും വീണ്ടും ജനിക്കയില്ല എങ്കിൽ, നിത്യം ദേവകോ
 പത്തിന്നു പാത്രമാകുന്നു.

൪. ക്രിയകളാലല്ല, നമ്മുടെ പാപത്തിന്നു വേണ്ടി

ക്രിസ്തുൻ മരിച്ചിരിക്കുന്നു, എന്നുറപ്പിക്കുന്ന വിശ്വാസത്താലത്രെ പാപമോചനവും ദിവ്യനീതിയും ലഭിക്കും.

൫. െം വിശ്വാസത്തെ ഉണ്ടാക്കുന്നതു ബൊധകർ അറിയിക്കുന്ന സുവിശേഷവചനം തന്നെ.

൬. സൽക്രിയകൾ ചെയ്യേണ്ടവ എങ്കിലും, ദേവകരുണയെ സമ്പാദിക്കുന്നവ അല്ല.

൭. ശുദ്ധമുള്ള വേദവചനവും വചനപ്രകാരമുള്ള സ്നാനം അത്താഴം െം രണ്ടും നടക്കുന്ന വിശ്വാസിപ്പനും എല്ലാം തിരു സഭയാകുന്നു.

൮. സഭയിൽ കള്ളന്മാർ നശയുന്നു എങ്കിലും, അവർ കൊടുക്കുന്ന സ്നാനവും മറ്റും ദേവവചന ശക്തിയാൽ സഹലം തന്നെ.

൯. സ്നാനം കരുണയെ കൊടുക്കുന്നു. ബാലസ്നാനത്തെ ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടതും അല്ല.

൧൦. തിരു അത്താഴത്തിൽ വീഞ്ഞപ്പങ്ങളോടു കൂട ക്രിസ്തുന്റെ ശരീരവും രക്തവും ഉള്ള പ്രകാരം അന്നു ഭവിപ്പാൻ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

൧൧. അനുതാപത്തിൽ തപസ്സല്ല, വിശ്വാസം തന്നെ പ്രധാനം. മെയ്യാലി വിശ്വസിച്ച ശേഷം വീഴ്ച വരുവാൻ പാടില്ല, എന്നുപദേശിക്കരുത.

൧൨. അത്താഴം സ്നാനം െം രണ്ടും നാം ക്രിസ്തു നികൾ ആകുന്നു എന്നു അറിയിക്കുന്ന കുറികൾ മാത്രമല്ല, നമുക്കു വിശ്വാസം വർദ്ധിപ്പിക്കുന്ന ദേവചിഹ്നങ്ങളും, ദൈവത്തിന്റെ കരുണയുള്ള ഇഷ്ടത്തിന്നു സാക്ഷികളുമാകുന്നു.

൧൩. ഒരുത്തൻ ക്രമപ്രകാരം വിളിക്കപ്പെട്ടവൻ അല്ല എങ്കിൽ, അവൻ സഭയിൽ പരസ്യമായി ഉപദേശിക്കയും, കാര്യം നടത്തുകയും അരുതു.

൧൫. മാനുഷചട്ടങ്ങളിൽ പാപം ഇല്ലാതെ ആചരിപ്പാൻ, കഴിയുന്നവ ആചരിച്ചു കൊള്ളട്ടെ, രക്ഷിക്കായി സഹായിക്കുന്നു എന്നു ഉപദേശിച്ചാൽ, ദോഷമാണ്.

൧൬. രാജ്യാധികാരികളെ ദേവവിധി എന്നോർത്തു അനുസരിക്കേണം; അവരുടെ പണി സത്യവിശ്വാസികൾക്കും എടുക്കാം.

൧൭. പ്രപഞ്ചകാര്യങ്ങളിൽ മനുഷ്യൻ സ്വതന്ത്രനായി ഓരൊന്നു തെരിഞ്ഞെടുക്കുന്നു എങ്കിലും, ദുർമ്മാഹത്തെ തള്ളുവാനൊ, ദൈവത്തെ സ്തംഹിപ്പാനൊ, ദേവകരുണ കൂടാതെ ഒട്ടും കഴികയില്ല.

൧൮. പാപകാരണം ദൈവമല്ല, ഓരൊരൊ സൃഷ്ടിയുടെ ഭുജിച്ച മനസ്സത്രെ.

൧൯. മനസ്സാക്ഷിക്കു എത്ര സുകൃതങ്ങളെ കൊണ്ടും നല്ല ആശ്വാസം വരുന്നില്ല; വിശ്വാസത്താലെ വരുന്നുണ്ടു. വിശ്വാസമൊ ഒരു കഥയെ കേട്ടറിഞ്ഞു പ്രമാണിക്കുന്നതല്ല, ദേവവാഗ്ദത്തങ്ങളെ ആശ്രയിക്കുന്നതത്രെ ക്രിസ്തു പുറമെയുള്ള മനുഷ്യർക്കു നല്ല സുകൃതം ഒന്നും ചെയ്യാൻ വഹിയാ.

൨൦. പരിശുദ്ധരെ മദ്ധ്യസ്ഥരാക്കി ആരാധിക്കുന്നതു ന്യായമല്ല.

൨൧. ൨൧. വചനം ക്രിസ്തു സഭകളിൽ എല്ലാം എകദേശം ഗ്രാഹ്യമായി തൊന്നും; ഇനി തർക്കമുള്ള ചില വചനങ്ങളെ ചുരുക്കി പറയാം.

൨൨. അത്താഴത്തിൽ തിരുപാനം എല്ലാവർക്കും വെണം.

൨൩. ബൊധകർക്കും വിവാഹം ചെയ്യാം.

൨൪. മീസാരാധന ജന്മപാപം ഒഴിച്ചുള്ള പാപ

ങ്ങളെ പരിഹരിക്കുന്ന ബലി ആകുന്നു എന്നുള്ള ഉ
പദേശം പ്രാപ്തി തന്നെ

൨൫. കുന്ദസാരത്തിൽ വെച്ചു എല്ലാ പാപങ്ങളെ
യും ബോധകനോടറിയിപ്പാൻ ഒരാവശ്യവും കഴിവും
ഇല്ല. തനിക്കു സങ്കടവും ഭയവും വരുത്തുന്നവയെ പ
റയാവൂ.

൨൬. ഉപവാസഭക്തിണഭേദങ്ങളും ദൈവികമാ
യി വിചാരിക്കേണ്ടതല്ല.

൨൭. സന്യാസിനേച്ചകളെ ഭേദം കൂടാതെ കൈ
ക്കൊള്ളേണ്ടതല്ല.

൨൮. ബോധകർക്കും മറ്റും വേദത്തിൽ കാണുന്ന
വ അല്ലാതെ, പുതിയ വെപ്പുകളെ കല്പിപ്പാൻ അധി
കാരം ഇല്ല.

ഇങ്ങിനെ വിശേഷ സങ്കടങ്ങളെ ബോധിപ്പി
ച്ചതു.

അനന്തരം കൈസർ എക് മുതലായ ശാസ്ത്രീക
ളൊടു ഞരം സ്വീകാരത്തെ ആക്ഷേപിപ്പാൻ കല്പിച്ച
പ്പൊൾ, അവർ വിസ്മയിച്ചു എഴുതിയത കൈസർ
കൂടക്കൂട കീറി, തിരുത്തി ശുദ്ധി വരുത്തി, വായിപ്പിച്ച
പ്പൊൾ, സുവിശേഷക്കാർ ഒരു മറുവടി എഴുതെണ്ട
തിന്നു മയ്യാദപ്രകാരം അതിന്റെ പകർപ്പിന്നു ചോദി
ച്ചു. അതിനെ കൊടുക്കാതെ നിങ്ങൾ ഉടനെ അനുസ
രിക്കണം എന്നു കൈസർ കല്പിച്ചപ്പൊൾ, സഹ്യൻ
സുവിശേഷക്കാരൊടു: നേരെ ഓടുന്നതു നേടുവാൻ
എത്രയും നല്ലതു എന്നു പറഞ്ഞു. എല്ലാവരും ആ മ
റുവടി കേട്ടതിനാൽ, തങ്ങൾക്കു ഒന്നും ബോധിച്ചില്ല.
കൈസർ തങ്ങളുടെ കാര്യം വിചാരിയായ്ക്കു കൊണ്ടു
ദൈവത്തിൽ സമർപ്പിച്ചു കൊള്ളട്ടെ എന്നറിയിച്ചു, രാ
ജസംഘത്തിൽനിന്നു യാത്രയായി, ലുഥരെ കണ്ടു, നാ

ട്രിലെക്കു കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പൊയി. അററമില്ലാതോളം ഉ
 പായങ്ങളും എല്ലാം പ്രയത്നമയ്ക്കുണ്ടപ്പൊൾ, കൈസർ
 പരസ്യമാക്കിയ കല്പനയിൽ പഴയ മതം അല്ലാതെ,
 പുതിയതിനെ സഹിക്കയില്ല. മീസാരാധന മുതലായ
 തിനെ അംഗീകരിക്കാത്തവന്നു രാജ്യഭ്രംശം വരും എ
 ന്നും മറ്റും പരഷ് വാക്കുകൾ ഉണ്ടു. അതിന്നു ലുഥർ
 ഒരു മറുപടി എഴുതി, ഗർമ്മസ്ത്രർ എല്ലാവരൊടും ആ
 യുധങ്ങളെ ധരിക്കയും, സത്യത്തെ ആക്രമിക്കയും ചെയ
 യുതെ എന്നു അപേക്ഷിച്ചു, പരസ്യമായ സ്വീകാ
 രത്തിന്നിമിത്തം സന്തോഷിക്കയും ചെയ്തു.

൨൦. ശുക്ലപു സഖ്യത.

അതു കൊണ്ടു പ്രൊതെസ്തന്ത പ്രഭുക്കൾ (ദിശ.
 ൧൫൨൦ ആമതിൽ) ശുക്ലപുതിൽ കൂടി, കൈസർ തങ്ങളു
 ടെ പ്രജകളെ അജ്ഞാനത്തിൽ ആക്കുവാൻ നിബ്ബ
 സ്വിച്ചു പോകുന്നതിൽ, അവരുടെ രക്ഷയ്ക്കു വേ
 ങ്കി ഒന്നിച്ചു ആയുധങ്ങളെ എടുക്കും എന്നു തീച്ച
 പറഞ്ഞു. അതിന്നായി ലുഥറുടെ പക്ഷം എന്തെന്നു
 ചോദിച്ചപ്പൊൾ: ഗർമ്മസ്ത്ര തന്ത്രാക്കന്മാർക്കു കൈസ
 രൊടു എതിരിടുവാൻ അധികാരം ഉണ്ടോ എന്നറിയു
 ന്നില്ല; പ്രവചനശാസ്ത്രികൾ അതിനെ അന്വേഷി
 ക്കട്ടെ; ഞാൻ വേദശാസ്ത്രിയായെന്നു പാർക്കുന്നു എ
 ന്നത്തരം പറഞ്ഞു. ഇങ്ങിനെ എല്ലാം നിരൂപിച്ചിരി
 ക്കുമ്പോൾ, മെലങ്കതൻ യോഗത്തിൽനിന്നു പുറത്തു
 പൊയി മടങ്ങി വന്നു, സന്തോഷിക്കുന്നതു ലുഥർ ക
 ങ്കു, തച്ഛാരണം ചൊദിച്ചാറെ ഇപ്പൊൾ തന്നെ ഞാ
 ന് നമ്മുടെ പിന്തുണ കണ്ടു. ഇവർ ഒരു നാളും തോ

കൃയില്ല എന്നും, പിന്നെയും ചോദിച്ചപ്പോൾ അതു നമ്മുടെ ഭായ്മാരും കുട്ടികളും ആകുന്നു. അവർ ഒക്കത്തക്ക ദൈവത്തോടു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതു ഞാൻ യദൃച്ഛയാ കേട്ടു, യേശു കേൾക്കാതെ പോകയും ഇല്ല എന്നും പറഞ്ഞു.

ആ പ്രാർത്ഥന പ്രകാരം ദൈവം രക്ഷ വരുത്തി. തുടർ കിഴക്കെ രാജ്യം ആക്രമിക്കുന്നതിനാൽ, കൈസർ വേദവ്യഭത്തിനായി വാൾ എടുപ്പാൻ സംഗതി വന്നില്ല. പിന്നെ ൧൫൩൨ ആമതിൽ രാജസംഘം നരിമ്പക്കിൽ കൂടിയപ്പോൾ, കൈസർ കല്പിച്ചത എന്തെന്നാൽ: വേദശാസ്ത്രികൾ എല്ലാം സഭായോഗം കൂടി നിരൂപിച്ചു കല്പിപ്പോളും, രാജ്യത്തിങ്കൽ എങ്ങും വേദം ചൊല്ലി ഒരു വിരോധവും അരുതു. ഇപ്രകാരം തച്ഛാലഭയം നീങ്ങിയ ശേഷം, സഹോക്കോൻ വിശ്വാസത്തോടെ മരിച്ചു, അവന്റെ മകനായ യൊഹാൻ പ്രിദരീക്കും അമ്മൂൻ ആചരിച്ച പ്രകാരം ദേവസത്യത്തിനായി പ്രയത്നം ചെയ്തു കൊണ്ടു തന്നെ വാണു.

അക്കാലത്ത എല്ലാം ശുക്ലപട്ടു സഖ്യക്കാരുടെ കാര്യം വർദ്ധിച്ചു വന്നു. ഫെസ്യൻ തെക്കു വിർത്തമ്പക പ്രഭുവിനെ യഥാസ്ഥാനത്തിലാക്കിയതിനാൽ, ആ നാട്ടിൽ കൈസർക്കും പാപ്പാവിന്നും അധികാരം ഇല്ലാതെ ചെയ്യി (൧൫൩൪ ആമതിൽ) ദേന, സ്പെദ, മറും ചില രാജ്യങ്ങളിലും ശുദ്ധ സുവിശേഷത്തിന്നു ജയം വന്നു. എങ്കാത്ത രാജാവു പാപ്പാവുമായി ഇടഞ്ഞു, തന്നെത്താൻ സഭയ്ക്കു തലവനാക്കി. മെലങ്കത്തൻ പ്രത്യേകം എങ്കാത്ത പ്രാഞ്ചി മുതലായ രാജാക്കന്മാരിൽനിന്നു നിത്യം കത്തു വാങ്ങിയും എഴുതിയും കൊണ്ടിരുന്നു; സുവിശേഷകാര്യം സകല രാജ്യവിശേഷങ്ങളുൾക്കും മേലാസ്തരികയും ചെയ്തു,

അപ്പോൾ പിശാചിന്റെ കൗശലത്താൽ മരസ്സാനക്കാർ പിന്നെയും കലഹിച്ചു, മുൻസൂർ പട്ടണത്തെ പിടിച്ചടക്കി, ഇഷ്ടം പോലെ സ്ത്രീകളെ എടുത്തു, വസ്തുവകകൾ ഒക്കെയും എല്ലാവർക്കും സമാനം എന്നു കല്പിച്ചു, വേദമല്ലാത്ത പുസ്തകങ്ങൾ എല്ലാം ചുട്ടു, വിരോധം പറയുന്നവരെ കൊന്നു, ഇങ്ങിനെ ഒരു മാതിരി സ്വർഗ്ഗീയ രാജ്യം ഭൂമിയിൽ സ്ഥാപിച്ച ശേഷം, അധികാരികൾ സൈന്യത്തോടും മടങ്ങി വന്നു, രാത്രിയിൽ കരേറി, ആ ഭ്രാന്തരെ മിക്കവാറും വധിക്കുകയും ചെയ്തു. ആകയാൽ ലൂഥർ ബുദ്ധിയില്ലാത്തവരെ ഏറിയൊന്നു ഉണർത്തി, ദൈവം ഞ്ങൾ സമൂഹ ബുദ്ധിമാനായ ബാലപിശാചിനെ അമർത്തിയതിന്നു സ്മരിച്ചു.

൧൫൩൫ ആമതിൽ തന്നെ പാപ്പാവു വെട്ടൂർ എന്നൊരു മന്ത്രിയെ പ്രഭുക്കളെയും ലൂഥറെയും കണ്ടു, വശീകരിക്കേണ്ടതിന്നു നിയോഗിച്ചപ്പോൾ, അവൻ വിത്തമ്പക്കിൽ എത്തി, കോയിലകത്തു പാർത്തു വിശ്രമിച്ച ഉടനെ ലൂഥറെ വിളിപ്പിച്ചു. ആയവൻ ബദ്ധപ്പെട്ടു ഒരു സഖിയൊടു കൂട വന്നു, സംഭാഷണത്തിൽ വേണ്ടുവോളം ധൈര്യം കാട്ടി. മന്ത്രി മഹാ സഭായോഗം കൂട്ടാം, എന്നു പറഞ്ഞാറെ, ലൂഥർ അതെന്തിന്നു? നിങ്ങൾ വലിയ കാര്യങ്ങളെ അല്ല, വേഷം തുടങ്ങിയുള്ള ബാഹ്യ മയ്യാദകളെ മാത്രം ചൊല്ലി വിചാരിക്കും. വിശ്വാസം, നീതി, ആത്മൈക്യം, ഞ്ങൾ വക ഒന്നും തൊടുകയില്ല. എങ്കിലും നിങ്ങൾക്കു സഭായോഗം വേണം എങ്കിൽ, ആകട്ടെ! എനിക്ക് പരിശുദ്ധാത്മാവിനാൽ നിശ്ചയം ഉണ്ടാക കൊണ്ടു, ലോകസമ്മതം കൊണ്ടു എന്തും ഇല്ല. സംശയക്കാർക്കു പക്ഷെ ഉപകാരം ആയ്ക്കും. വേണം എങ്കിൽ, ഞാനും വരാം. അതിന്നു മന്ത്രി എത്ര പട്ടണത്തിൽ എന്നു ചോദിച്ചാറെ, എതിൽ

എങ്കിലും എന്നു പറഞ്ഞു. ബൊലൊഞ്ഞിൽ കൂട്ടമോ? എന്നു കേട്ടാറെ, ആ പട്ടണം ആരുടെ രാജ്യത്തിൽ? എന്നു ചോദിച്ചു, പാപ്പാവിന്റെ എന്നു കേട്ടപ്പൊൾ, അയ്യോ! പാപ്പാ ആ പട്ടണത്തെയും കൂട പിടിച്ചു വൊ? എങ്കിലും ഞാൻ അവിടേയും വരാം എന്നു പറഞ്ഞു. മന്ത്രി ഐക്യം വരുത്തേണ്ടതിന്നു പാപ്പാവിന്നു വിത്തമ്പക്കിൽ കൂട വരുവാൻ മനസ്സായിരിക്കും എന്നു ചൊല്ലിയാറെ, നല്ലതു, വരുട്ടെ! അവനെ കാണാൻ ഇഷ്ടം ഉണ്ടു അവൻ സൈന്യങ്ങളോടു കൂട വന്നാൽ, സമ്മതം ആകുമൊ? എന്നു കേട്ടാറെ അവന്റെ അഭിപ്രായം പോലെ ഞങ്ങൾ കാത്തിരിക്കാം എന്നു പറഞ്ഞു. ഞാനും സഹായം നാട്ടിൽ ബോധകരെയും വെക്കുന്നുണ്ടോ? എന്നു ചോദിച്ചതിന്നു സംശയം കൂടാതെ. ഇതാ ഒരുത്തൻ ഉണ്ടു. തലയിൽ പട്ടവും അഭിഷേകം വടി, കലശം, എണ്ണ, മെഴുത്തിരിയും കൂടാതെ ഇവനെ ഞങ്ങൾ ഇടയനാക്കി വെച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും മറ്റും പറയാൻ പ്രകാരം ഭയം ഒഴിച്ചു പറഞ്ഞു. മന്ത്രി ആതു എല്ലാം കേട്ടപ്പൊൾ, മനസാ ഉള്ളിൽ കോപിച്ചു, പിന്നെ വിശ്വസിച്ചു ആരാഞ്ഞു കൊണ്ടു, സുവിശേഷത്തെ അനുസരിക്കയും ചെയ്തു.

പാപ്പാവു ഇപ്പൊൾ തന്നെ സഭായോഗം കൂട്ടും എന്നു സുവിശേഷക്കാർ കേട്ടു, ശുക്ലപ്പട്ടിൽ കൂടി നിരൂപിച്ചു പാപ്പാവു നടത്തുന്ന യോഗം കൊണ്ടു ഞങ്ങൾക്കു ഏതു ഇല്ല. ഞങ്ങൾ ഒരു നാളും വിട്ടു പോകാതെ വിശ്വാസവിവരം ഔസ്പുരിയിൽ സ്വീകരിച്ചുവല്ലോ. ഇന്നും എല്ലാവരും കൂടി വിചാരിച്ചു എഴുതി ഒപ്പിടേണം എന്നു രൊച്ചു വിസ്മരിച്ചെഴുതിയപ്പൊൾ, പാപ്പാവു പറഞ്ഞ യോഗത്തിന്നു ഒരൊരൊ താമസവും തടവും അകപ്പെട്ടു എന്നും പ്രാജം എന്നും പ

രസ്യമാണ്. അതു കൊണ്ടു ലുഥർ (൧൫൩൮ ആമതിൽ.) ആ ശുദ്ധകൃത്യ വെപ്പുകളെ പരസ്യമാക്കി. പകൽ വെളിച്ചത്തെ പകർന്നു കൂട്ടി നിരൂപിക്കുവാൻ ഇഹലോകം വിട്ടു പോകും എന്നു തോന്നുക കൊണ്ടു, ദൈവകരുണയാലെ എന്റെ വിശ്വാസത്തിന്റെ തീച്ചയെ പറയട്ടെ! എന്റെ ജീവകാലത്തിൽ എന്നെ കൊണ്ടു എത്ര വ്യാപ്തി പറഞ്ഞു! എന്റെ ശേഷം എങ്ങിനെ ആകും, എന്നറിയുന്നില്ല. യേശു ക്രിസ്തുനെ! നീ തന്നെ യോഗം കൂടി നിരൂപിക്ക. പാപാവിന്നു നിന്നെ കൊണ്ടു ആവശ്യമില്ലല്ലോ! ഞങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ സാധുക്കൾക്കു നീ തുണിപ്പെടുണമെ! ആ വെപ്പുകളെ ചുരുക്കി പറയാം.

൧. യേശു മാത്രം നമ്മെ നീതിമാന്മാരാക്കുന്നവൻ തന്നെ എന്നും, അവന്റെ മുറിവു ചാവുകളിനാലെന്നും സൌഖ്യപ്പെട്ടു എന്നും വെച്ചതു, സകലത്തിന്നും ആധാരം. ആകാശ ഭൂമികൾ വീണാലും ഇതിൽ നിന്നു ചെറുതും ഒഴിയരുത്.

൨. മീസാരാധന വീണാൽ, പാപാമതവും വീണു. സകലവും അതിനോടു ഒന്നിച്ചു തൂങ്ങുക കൊണ്ടു, അവർ അതിനെ ഒരു നാളും ഉപേക്ഷിക്കയില്ല. ഞങ്ങളും യേശു അർപ്പിച്ച ഒരു ബലികർമ്മം അല്ലാതെ, വേറെ ഒന്നും സഹിക്കയില്ല.

൩. പാപാവൃക്തിസൂര്യയുടെ തല എന്നു നടിക്കുക കൊണ്ടു, അവൻ അന്തിക്രിസ്തുനത്രെ. ആകയാൽ ഞങ്ങൾ അവനോടു സഹായം സഹായം എന്നല്ല സാത്താനേ! ദൈവം നിന്നെ ശിക്ഷിക്കട്ടെ എന്ന ഭാഷയെ എടുക്കും.

൪. മനുഷ്യവെപ്പുകൾ ഒന്നും പാപമോചനത്തിന്നു അല്പം പോലും സഹായിക്കയില്ല. യോഗക്കാർ നിരൂപിച്ചു ഞങ്ങൾ നാലിനെ വേണ്ടുവോളം ശപിക്കട്ടെ.

ഇപ്രകാരവും മറ്റും എഴുതിയതു ശാസ്ത്രീകളും പ്രഭുക്കളും സമ്മതിച്ചു ഒപ്പിട്ടതിന്റെ ശേഷം, ലൂഥർ കല്ലടപ്പു കൊണ്ടു വളരെ പീഡിച്ചു, ശുദ്ധജീവിതം പഠിപ്പിച്ച്, അത്യാസന്നം ആയി വണ്ടിയിൽനിന്നു തന്നെ മൃത്യുപത്രിക എഴുതിച്ചു ഒപ്പിട്ടു. ഞാൻ യേശുവിന്റെ നീതി അറിഞ്ഞും അറിയിച്ചും ഇരിക്കുകൊണ്ടു, ദൈവത്തെ സ്തുതിക്കുന്നു. എൻ ആത്മാവേ ദൈവത്തിൽ എല്പിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു ഫ. ദിവസം വരെയും മരണത്തെ കാത്തു പാർത്തിൽ പിന്നെ, ദൈവം എല്ലാ സഭകളിൽനിന്നും പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതിനെ കെട്ടി, ദീനം മാറുകയും ചെയ്തു.

൨൧. ലൂഥറുടെ അവസാന പ്രയത്നങ്ങൾ.

അനന്തരം വീട്ടിൽ എത്തിയ ശേഷം, വളരെ പ്രസംഗിച്ചും വേദവ്യാഖ്യാനങ്ങളെ ചമെച്ചും കൊണ്ടിരുന്നു. അതിൽ യൊഹന്നാൻ സുവിശേഷത്തിന്നുണ്ടാക്കിയതു തന്റെ എല്ലാ പ്രബന്ധങ്ങളിലും ഉത്തമം, എന്നു തന്നിടുക തോന്നി. എങ്കിലും പുസ്തകങ്ങൾ നിത്യം വായിച്ചു വരികയാൽ, ഒടുവിൽ വേദത്തെ തന്നെ മറിക്കുകയും എന്നു ഭയപ്പെട്ടു, എന്റെ കാലത്തിന്നു എന്റെ പുസ്തകങ്ങൾ തന്നെ ഉപകാരമാണ്; ഭാവിയിൽ ദൈവം വേറെ ശുശ്രൂഷക്കാരെ ഉദിപ്പിക്കും. ഇങ്ങിനെ ഓരോ കാലത്തിൽ ഉണ്ടായതു ഓരോ കാലത്തിൽ ഒഴിഞ്ഞു പോകട്ടെ! വേദത്തെക്കാളും മറ്റു ഏ

തു നിർമ്മാണം ആയാലും, അധികം വായിച്ചു പോകരുതേ! എന്നു ബുദ്ധി പറഞ്ഞു.

ഗയാൾ പ്രഭ (എന്നുൾ ആമതിൽ മരിച്ചതിനാൽ, ലൈപ്സിക് മുതലായ പട്ടണങ്ങളിൽ ക്രിസ്തുമതങ്ങളും മാറി സന്തോഷമായി; ലൂഥറും മുന്പെ ഭീഷ്മദർശനം പറഞ്ഞ പ്രകാരം താൻ ലൈപ്സിക്കിൽ ചെന്നു, സുവിദേശത്തെ പ്രസംഗിച്ചു. ബ്രന്തമ്പുറ്റിലെ തമ്പുരാൻ മരിച്ചതിനാൽ, വിശ്വാസിയായ പ്രഭ വാണു തുടങ്ങിയ ഉടനെ, സഭയെ ക്രമത്തിൽ ആക്കി.

എങ്കിലും സന്തോഷം മാത്രം അല്ല, പുതിയ ഭൂമിങ്ങളും കൂട ഉണ്ടായി. ഹെസ്യൻ രോഗിണിയായ ഭായ്യയുടെ സമ്മതം വാങ്ങി, ലൂഥറുടെ ഉപദേശം ഒന്നും കേളാതെ, രണ്ടാമത ഒരു ഭായ്യയെ വിവാഹം ചെയ്തു, സുവിദേശ കായ്ത്തിന്നു പല വിടത്തും ഭർമ്മണം പിടിച്ചു. മെലങ്കതൻ അതിന്നു അത്യന്തം വിരോധം പറയായ്ക്ക കൊണ്ടു, അവന്നും ഭർമ്മിത്തി വന്നു. ലൂഥറുടെ ശിഷ്യരിൽ ചിലരും ഓരോ പുതിയ ഉപദേശങ്ങളെ ചമെച്ചു, സമാനമായ നടുവഴിയിൽനിന്നു തെറ്റി, ഗുരുവിനെയും നിന്ദിച്ചു. മെലങ്കതൻ ഏറ്റവും ഭൂഖിച്ചു, മനഃപീഡയാൽ രോഗം പിടിച്ചു മരിപ്പായി. അന്നു തന്നെ ലൂഥറെ വിളിപ്പാൻ ആളയച്ചപ്പോൾ, അവൻ കാലം ഒട്ടും കളയാതെ ഊരിൽ എത്തി, സഖിയെ അല്പ്രാണനായ്ക്കുണ്ടു. വാക്കും, ഒർമ്മയും, കാഴ്ചയും, ഭക്ഷണവും ഇല്ലാതെ ആയതു, ലൂഥർ കണ്ടാറെ, ഹാ ദൈവമേ! സാന്താൻ െം ശ്രേഷ്ഠപത്രത്തെ എങ്ങിനെ നശിപ്പിച്ചു? എന്നു വിളിച്ചു കോണിൽ മാറി പ്രാർത്ഥിച്ചു. ഞങ്ങളുടെ ദൈവമായ യഹോവായെ! െം ചുമട്ടു എല്ലാം നിന്ദൻൽ വെക്കുന്നു. തിരുചെവി ചായ്ക്കുവോളം ഞങ്ങളും അടങ്ങാതെ വി

മിട്ടു, നിന്റെ വാഗ്ദത്തങ്ങൾ എല്ലാം ആധാരം ആക്കി ചോദിക്കും. നീ ഇപ്പൊൾ കേൾക്കുന്നില്ല എങ്കിൽ, ഞങ്ങൾ നിന്റെ വാഗ്ദത്തങ്ങളെ ഭാവിയ്ക്കിൽ എങ്ങിനെ വിശ്വസിക്കാം? എന്നാറെ മെലങ്കത്തന്റെ കൈ പിടിച്ചു ഫിലിപ്പെ! നീ മരിക്കയില്ല. നിന്നെ കൊല്ലുവാൻ സംഗതി ഉണ്ടാകുന്നു എങ്കിലും, യഹോവ ആദാം ഹവ്വ എന്ന പാപിഷ്ഠിയിൽ കനിഞ്ഞിരിക്കെ, നിന്നെ പാപദൂഷണതാലെ മരിപ്പാൻ സമ്മതിക്ക ഇല്ല. നീ നിന്നെ തന്നെ വേദത്തിനാൽ കൊല്ലല്ലേ! കൊന്നും ഉയിർപ്പിച്ചും കൊണ്ടിരിക്കുന്ന യഹോവയിൽ വിശ്വസിക്ക എന്നു ഉറക്കെ പറഞ്ഞു, മെലങ്കത്തനും ആശ്വസിച്ചു സ്വസ്ഥനായ്ക്കുന്നു. അവൻ പിന്നെ ഒരു സ്നേഹിതനായെഴുതിയതു: അന്നുള്ള എന്റെ വേദന പറഞ്ഞു കൂടാ. ലൂഥർ വന്നില്ല എങ്കിൽ, മരിക്കുമായിരുന്നു.

അന്നന്തരം ശത്രുക്കളോടുള്ള സംഭാഷണം വർദ്ധിപ്പിച്ച് ഉണ്ടായപ്പോൾ, ലൂഥർ മെലങ്കത്തനെയും മറ്റും നിയോഗിച്ചയച്ചു, ദേവനാമത്തിൽ യേശു ഭൂതരായി ചെന്നു, സദാചരണത്തിന്റെ പരമാർത്ഥതയെ മുദ്രക പിടിച്ചു കൊൾവിൻ. എനിക്കു സംഭാഷണം വേണ്ടാ പോകും മേഘവ്യ പരവശമാകുകൊണ്ടത്രെ ക്രിസ്തുന്റെ അവയവങ്ങളെയും ശത്രുക്കളെയും ഒന്നാക്കുവാൻ നോക്കുന്നു. ഞാനും ഏറിയ കാലം ലോകസമ്മതമായൊരു സുവിശേഷത്തെ പ്രസംഗിച്ചാൻ ശ്രമിച്ചു എങ്കിലും, അതു ഒരു നാളും നടക്കുന്നില്ല. ക്ഷാന്തി കാണിക്കേണ്ടതിന്നത്രെ നിങ്ങൾ പൊയി വാദിച്ചിൻ. സത്യത്തെ അടങ്ങാതെ സ്വീകരിക്കുന്നുവെങ്കിൽ, വിവാദം നിഷ്ഫലമായീരുക ഇല്ല. അനന്ത്യ ബുദ്ധിമാനായവനാൽ, വിരോധികൾ കേൾവേണ്ട പ്രയോഗിക്കുന്നതു ചൊട്ടി പോകും. ക്രിസ്തുൻ തന്റെ ആ

ത്മാവിനാൽ നിങ്ങളോടു കൂട ഇരിക്ക. ഞാൻ ജീവിപ്പോളും എന്റെ പ്രാർത്ഥനയെ നിങ്ങളുടെ തുണയായി അയക്കുന്നുണ്ടു.

ആ വിവാദം (൧൫൪൦ ആമതിൽ) എക്കിന്റെ രോഷത്താൽ നിസ്സാരമായ ശേഷം, കൈസരയുടെ ആജ്ഞയാലെ (൧൫൪൧ ആമതിൽ) രോഗംസ്സരിയിൽ പുതിയ സംഭാഷണം ഉണ്ടായി. രോമക്കാരിൽ എത്രയും ശാന്തനായ കൊന്തരീനി എന്ന മന്ത്രി അതിനായി എത്തുക കൊണ്ടു, അവനും മെലങ്കത്തനും വളരെ അഡപാനിച്ചു, നീതീകരണത്തെ കൊണ്ടുള്ള ഇടച്ചൽ തീർത്തു, ൨ പക്ഷക്കാരും ആത്മാവിലുള്ള ഒരു ഐക്യതയെ പ്രാപിച്ചു പ്രകാരവും തോന്നി. എങ്കിലും പാപ്പാവു അതിനെ സമ്മതിച്ചില്ല; അതു കൊണ്ടു ലുഥരും സസ്റ്റനും സന്തോഷിച്ചു. ലോകത്തോടു സഖ്യത അരുതു. സുവിശേഷം നിമിത്തം ഇത്ര സത്യവാന്മാരെ കൊന്ന ശേഷം, ഇരു പക്ഷക്കാരുടെ വാക്കുകൾ ഒരു വണ്ണം വന്നാലും, അന്തർഗ്ഗതങ്ങൾ ഒരു നാളും ഒക്കയില്ല. വിശ്വാസത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനം കൊണ്ടല്ലാതെ, ആചാരഭേദങ്ങൾ, ദേവസ്വം, മുതലായതു കൊണ്ടും തർക്കം വേണ്ടു. സ്വപ്നസ്ഥ പിതാവിന്റെ നാമവും, രാജ്യവും, ഹിതവും ഉയർന്നു വരണം. അതിന്റെ ശേഷമത്രെ അന്നവസ്രങ്ങളെയും ചോദിക്കാം, എന്നു കർത്തൃപ്രാർത്ഥനയിൽ പ്രസിദ്ധമല്ലോ ആകുന്നു. ഇങ്ങിനെ തീച്ച പറഞ്ഞു, മറ്റു അനേക പുസ്തകങ്ങൾ അല്ലാതെ (൧൫൪൧ ആമതിൽ) വേദനിയമങ്ങൾ രണ്ടും ഗർമ്മന്യ, ഭാഷയിൽ ആക്കി, പിഴ തീർത്തു, അച്ചടിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. അതിന്നു ലുഥരും മറ്റു ശാസ്ത്രികളും ചെയ്ത പ്രയത്നത്തിന്നു അവധിയില്ല. അതിലെ കുറവും പിടിക്കേണ്ടതിന്നു അനേകം ആൾ

നോക്കി എങ്കിലും, ൦൪൦൦ സംവത്സരങ്ങളിന്നകം ഏ
 റിയ ഭാഷാന്തരങ്ങളെ ചെയ്യതിൽ ഒന്നു നടപ്പായ്
 നീല്ക്കൂ. ലുഥര്യയത ൦൪൦ ദിവസത്തോളവും വായിച്ചു
 നടന്നു വരുന്നു. അതിന്നു ലുഥർ പറഞ്ഞു: നമ്മുടെ
 ബാലശാസ്ത്രികൾ അത്പുഷ്ടി ഏറിയത ഒന്നുണ്ടാ
 ക്കും, എന്നു നിരൂപിച്ചു എങ്കിലും, എനിക്കു ശലോമൊ
 ന് രാജാവിന്നു വന്ന പ്രകാരം സംഭവിച്ചു. ആയ
 വൻ ഹിന്ദുരാജ്യത്തെക്കു കപ്പൽ അയച്ചു. നവര
 തങ്ങളുൾ വരും എന്നു കാത്തിരുന്നപ്പോൾ, മയിൽപി
 ലികളും കുരങ്ങളുടേയും അത്രെ എത്തി ഇരിക്കുന്നു.

അപ്രകാരം ൧൦൮൯ കൊണ്ടു മോശെ പ്രാപ്യാ
 നം തീർത്ത ശേഷം, എന്നാൽ കഴിയുന്നതു ചെയ്തു.
 എന്റെ ശേഷം അധികം തിട്ടമായി പ്രാപ്യാനിക്കെ
 ണ്ടതിന്നു ദൈവം മറെറവരെയും അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ
 ഞാൻ ക്ഷീണിച്ചു പോകുന്നു. യഹോവ എന്റെ യാ
 ത്രയ്ക്കു നല്ല മുഹൂർത്തം എത്തിക്കേണ്ടതിന്നു, എനിക്കു
 വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിച്ചിൻ എന്നു പാഠശാലയിൽ പറഞ്ഞു
 പോകയും ചെയ്തു.

൨൨. ലുഥര്യയുടെ മരണം.

ആണ്ടു തോറം സുവിശേഷകാരുടെ ശ്രീതപം മുഴ
 ത്തു വന്നപ്പോൾ, യേശുവന്നുക്കാരായ പലർക്കും ദേവശ
 ക്കുവിട്ടു, കൈസരൊടും മറ്റും എതിരിട്ടു, രാജ്യത്തിലും തി
 രുസഭയിലും താന്തോന്നിതപം നടത്തേണ്ടതിന്നു മന
 സ്സു ജനിച്ചതിനാൽ, ലുഥർ വളരെ ദുഃഖിച്ചു. അയ്യോ!
 ഞങ്ങളുടെ പക്ഷത്തിൽ പ്രമാദവും ജഡസൗഖ്യവും
 ഏറി വരുന്നു. അത ഒരു അപജയം വരുന്നതിന്നു മു
 ങ്കറി ആകുന്നു. ഞാൻ ജീവിക്കുന്ന വരെ ഇട വിടാ

തെ പ്രാർത്ഥിച്ചു, സമാധാനത്തിന്നും ഐക്യത്തിന്നും തക്ക ഉപദേശങ്ങളെ പറഞ്ഞു പോരും. ദേവകരുണയാലേ എന്റെ കാലത്തിൽ വമ്പട വരിക ഇല്ല, എന്നു പല വട്ടം പറഞ്ഞു, അപ്രകാരം തന്നെ ദൈവം വരുത്തുകയും ചെയ്തു. കൈസർ യുദ്ധത്തിന്നു ഒരുവെട്ടുന്നു തന്നെ ലുഥക്കു മരണം അടുത്തു വന്നു. അവന്റെ ശേഷമത്രെ ഗർമ്മസ്ത്ര രാജ്യം മതയുദ്ധങ്ങളാൽ കീറി പോകയും ചെയ്തു.

(൧൫൪൫ ആമതിൽ) വിദ്യാലയത്തിൽ വെച്ചു പലരും ഗവ്വിച്ചു അവനെ കിഴവൻ എന്നും മുന്പേത്ത ധൈര്യസന്തോഷങ്ങൾ കെട്ടു ചെയ്തി എന്നും, മറ്റും പരിഹസിച്ചു, ശ്രദ്ധവിശ്വാസം ഉണ്ടായാൽ മതി, സുകൃത ഭക്തിയേറേ ദേവം അത്ര വിചാരിക്കേണ്ടതല്ല, തനിക്കു തോന്നിയതു താൻ ചെയ്യാൽ നന്നു, എന്നു പറഞ്ഞു, തെളിഞ്ഞു നടന്നു. അതു കൊണ്ടു ലുഥർ വിത്തമ്പക്കിൽ നിന്നു പുറപ്പെട്ടു. ഭക്തന്മാർ പലരും ഇതു ദേവശാപത്തിന്നു ഘേതുവായ്യാരും എന്നു ശങ്കിച്ചു, അവന്റെ പിറകെ ചെന്നു എത്തി, അത്യന്തം അപേക്ഷിച്ചതിനാൽ, മടങ്ങി വന്നു. എങ്കിലും മഹത്തുകൾ എത്രു ചൊന്നാലും, ഞാൻ ഇനി ഇവിടെ പ്രസംഗിക്കയില്ല. റം ൩൦ വഷം കൊണ്ടു സുവിശേഷത്തെ വേണ്ടുവോളം അറിയിച്ചിരിക്കുന്നു. അതു മതി. അവർ ക്രിസ്തുന്റെ രക്തത്തെ നിരസിച്ചു കളഞ്ഞു. ഇപ്രകാരമുള്ള ഫലത്തിന്നായല്ല ഞാൻ വേദത്തെ വെളിച്ചത്താക്കി ഇരിക്കുന്നു, എന്നു തീർത്തു പറഞ്ഞു. പിന്നെ തന്റെ വീട്ടിൽ നിന്നല്ലാതെ, വിത്തമ്പക്കു പള്ളിയിൽ ചെയ്തി പ്രസംഗിച്ചില്ല. അന്നു മുതൽ അവൻ അറിയിച്ചു എഴുതി പാടി പ്രാർത്ഥിച്ചു വരുന്നത ഒക്കയും പരലോകത്തെ കുറിച്ചു തന്നെ. എൻ ബാല്യം മു

തൽ നാലാം സജീർത്തനം എന്നെ ആശ്വസിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു; ഞാൻ സമാധാനത്തോടെ തന്നെ കിടന്നുറങ്ങുന്നു എന്നത്രെ.

പിന്നെ ഹൃദയം ആമതിൽ ജനവരി മാസത്തിൽ ഐസ്ലബെൻ തന്ത്രാക്കന്മാർ ഇരുവർ തമ്മിലും നാട്ടുകാരൊടും ഉണ്ടായ ഇടച്ചൽ തീർക്കേണ്ടതിന്നു ലുഥരെ വളരെ അപേക്ഷിച്ചു. ലോകകായ്ക്കുള്ളിൽ വളരെ നീരസം ഉണ്ടെങ്കിലും, ജന്മനഗരത്തിങ്കൽ ഐക്യം വരുത്തുവാൻ ആവോളം ശ്രമിക്കണം എന്നു വെച്ചു, കുളിർ അസഹ്യം എങ്കിലും, ൨ പുത്രന്മാരോടു കൂട പുറപ്പെട്ടു. യാത്രയിങ്കൽ നന്നെ വലഞ്ഞു ചെല്ലുമ്പോൾ, തന്ത്രാക്കന്മാർ വളരെ ഖോഷത്തോടു കൂട വന്നു നാട്ടതിരിൽ എതിരേറു. ഐസ്ലബനിൽ പള്ളിഗോപുരത്തെ കണ്ട ഉടനെ, ബാല്യദിവസങ്ങളെ ഓർത്താൽ വണ്ടിയിൽ തന്നെ മോഹിച്ചുവീണു. എങ്കിലും രാത്രിയിൽ വൈദ്യന്മാർ അവനെ ആശ്വസിപ്പിച്ചു. പിറ്റേ ദിവസം ആ കണ്ടക പ്രവൃത്തി ഒക്കയും ഇടവിടാതെ വിചാരിച്ചു തുടങ്ങി. അവിടെനിന്നു ഭായ്ക്കു എഴുതിയ കത്തിൽ എഴുതിയതാവിതു: പ്രിയ കഥരീനെ! ഞെ പണി തീർത്തു ഓടിപ്പോവാൻ വളരെ വിചാരിക്കുന്നു എങ്കിലും, ഇനിയും ൮ ദിവസം താമസം ഉണ്ടാകും. യേശു ധനത്തിന്നു മുളകൾ എന്ന പേർ ഇട്ടതു, ഞാൻ മുഖെ നല്ല വണ്ണം ഗ്രഹിച്ചില്ല; ഫിലിപ്പിന്റെ മെലങ്കത്തന്റെ വ്യാഖ്യാനത്തിൽ നോക്കി, അവനും ആ അർത്ഥത്തെ മുഴുവനും ഗ്രഹിച്ചില്ല. ആ സ്ഥലം തിരുത്തെണം എന്നു പറക. ഞെ വക പഠിപ്പാൻ ഇവിടം തന്നെ നല്ല പള്ളി. എന്റെ ശരീരസേവ്യത്തിന്നായി നിന്നെക്കു ചിന്ത അരുത. നിന്നെക്കാളും നന്നായി വിചാരിച്ചു ചിന്തിക്കുന്നവൻ ഒരുത്തൻ

എനിക്കുണ്ടു, അവൻ കന്യാമൂല കുടിച്ചു, സർവ്വശക്ത പിതാവിന്റെ വലത്തു ഇരിപ്പവൻ തന്നെ. ആകയാൽ സന്തോഷിച്ചിരൂ! ആമെൻ.

ഫ്രെഞ്ചുവരി ഫ്രാൻസിസ് തിയ്യതി അവൻ മത്തായി ൧൧, ൨൫ മുതലായ വചനങ്ങളെ കൊണ്ടു ഒട്ടകത്തെ പ്രസംഗം ചെയ്തു, ൨ ബോധകരെ അനുഗ്രഹിച്ചു പണിക്കാക്കി, അവസാനം വരെയും സത്യത്തെ പിടിച്ചു കൊൾവാൻ അപേക്ഷിച്ചു. സന്ധ്യാസമയം തോറും അവൻ ജനവാതുക്കൽ പാർത്തു പ്രാർത്ഥിച്ചു തീർന്നപ്പോൾ, ഒരു ചുമട്ടു കളഞ്ഞു പ്രകാരം സന്തോഷിച്ചു മടങ്ങി വന്നു, വേണ്ടപ്പെട്ടവരെടു ഓരോ ആശ്വാസങ്ങളെ പറഞ്ഞു ഉറങ്ങും. ഫ്രെഞ്ചുവരി തിയ്യതിവൈകുന്നേരം പൂമർ അങ്ങിനെ സന്തോഷിച്ചു, ജീവകാലം എത്ര അസാരം എന്നു പറഞ്ഞാറെ, ഒരു ചങ്ങാതിനാം പരലോകത്തു കൂട്ടുമ്പോൾ, തമ്മിൽ അറിയുമോ? എന്നു ചോദിച്ചതിന്നു ആദാം ഉറക്കത്തിൽനിന്നുണർന്ന സമയം എന്തു ചെയ്തു? മുഖെ കാണാത്ത ഹിന്ദുയെ കണ്ടിട്ടു, നീ ആർ? എന്നും, നീ എവിടെ നിന്നു വന്നു? എന്നും, ചോദിക്കാതെ, പെട്ടന്നു ഗ്രഹിച്ചു, ഇതു എൻ മാംസത്തിൽനിന്നു മാംസമാകുന്നു, എന്നറച്ചു പറഞ്ഞു. അവൾ കല്ലിൽനിന്നു ജനിച്ചവൾ അല്ല, എന്നു എങ്ങിനെ തോന്നി? തനിക്കു സത്യ ദേവസാദൃശ്യം ഉള്ളതിനാൽ തന്നെ. ആ സാദൃശ്യം നമുക്കും മേൽക്കൂമേൽ പുതുതായി വരുന്നതിനാൽ, നാം അന്നു ആ ഇരിവരെക്കാളും അധികം സ്പഷ്ടമായി തമ്മിൽ അറിയാത്തതും എന്നു പറഞ്ഞു.

ഫ്രെഞ്ചുവരി തിയ്യതി രാവിലെ തളച്ചു നന്നയുണ്ടായതു, പ്രഭുക്കൾ കണ്ടു, ആസ്ഥാനമണ്ഡപത്തിങ്കൽ ഇന്നു പോകരുതു എന്നു വളരെ അപേക്ഷിച്ചു. അ

വന്നു സമ്മതിച്ചു മുറിയിൽ തന്നെ പാർത്തു. അന്നു ഒരു പട്ടണക്കാരൻ വന്നു, നിങ്ങളുടെ കൈയെഴുത്തു ഓർമ്മയ്ക്കായി എനിക്കു വേണം എന്നു ചോദിച്ചപ്പോൾ, സത്യം, സത്യം, എന്റെ വചനം പ്രമാണിക്കുന്നവൻ മരണത്തെ എന്നും കാണുകയില്ല എന്ന വചനത്തെയും, അതിന്റെ പ്രാപ്യാനത്തെയും ഒരു കടലാസ്സിൽ എഴുതി കൊടുത്തു. ഇതു അതിശയ വാക്കു. അങ്ങിനെ നടക്കുന്നില്ല, എന്നു ലോകപക്ഷം. എങ്കിലും ശുദ്ധ പരമാർത്ഥമാകുന്നു. ഒരു മനുഷ്യൻ ദേവവചനത്തെ മുറുകു പിടിച്ചുറപ്പിച്ചു ഉറങ്ങിപ്പൊയാൽ, മരണത്തെ ഒട്ടും അറിയാതെ, താൻ വിശ്വസിച്ചു സംഗ്രഹിക്കുന്ന വചനത്തിൽ ആനന്ദിച്ചുവാനും, ഇഹലോകത്തിൽനിന്നു ഗ്രഹിയാതെ വിട്ടു പോയി എന്നിങ്ങിനെ അവന്റെ ഒടുവിലെ എഴുത്തു. വൈകുന്നേരത്തു ക്ഷീണത്തെയും വിഷാദവും വർദ്ധിച്ചാറെ, മറ്റവരൊടു കൂട ഉണൗൻ വിചാരിച്ചു, വലിയ മുറിയിൽ വന്നപ്പോൾ, നെഞ്ചുടപ്പുണ്ടായി, അവൻ അങ്ങിങ്ങിടെ നടന്നു. ഞായറിൽ ഞാൻ ജനിച്ചു, ഇവിടെ തന്നെ മരിക്കയും ചെയ്യുമോ? എന്നു പഠത്തു ജനവാതിൽ തുറന്നു മദം പ്രാർത്ഥിച്ചു. ആയതു അവന്റെ പണിക്കാരൻ കേട്ടതു ഇപ്രകാരം: സ്വർഗ്ഗസ്ഥ പിതാവേ! നിന്റെ പ്രിയ പുത്രനും, എൻ കർത്താവുമായ യേശുക്രിസ്തുന്റെ നാമത്തിൽ ഞാൻ ഇപ്പോൾ അപേക്ഷിക്കുന്നതു. തിരുവാഗ്ദത്ത പ്രകാരവും തിരുനാമമഹത്വത്തിന്നായ്ക്കൊണ്ടും കേൾക്കേണമേ! അത്യന്ത കരുണയുള്ള തക്ക വണ്ണം നീ ഉദിച്ചിട്ടു സുവിശേഷം വെളിച്ചത്തെ വർദ്ധിപ്പിച്ചു, നിന്റെ മഹാമിനത്തിന്നു മുഖെ പാപ്പാവിന്റെ ഇരിട്ടും ആന്ധ്യവും എങ്ങും ആട്ടേണമേ! എന്റെ ജന്മദേശത്തിലെ സഭയെ അ

വസാനം വരെയും സത്യം വചനത്തെ ഉറച്ചു പിടിക്കുമാറാക്കി, കാക്കുന്നേമേ! ഞാനും വേലക്കായി നീ തന്നെ എന്നെ നിയോഗിച്ച പ്രകാരവും ലോകം എല്ലാം അറിയുമാറാവൂ. പ്രിയ ദൈവമേ! അതെ! ആമെൻ! പിന്നെ അവൻ എഴുന്നീറ്റും ഞാനും പ്രഭുക്കളുടെ ധനകാര്യവും വേഗം തെളിഞ്ഞു വന്നു തീർന്നു ചെയ്യാൻ, കൊള്ളാം, എന്നാൽ ഞാൻ കിടന്നു ഞാനും ഹീന ദേഹത്തെ പുഴുക്കൾക്കിരയാക്കി കൊടുക്കാം എന്നു പറഞ്ഞു, കൂടാതെ ഹൃദയം ഇരുന്ന, വേദനയെ ദുഃഖേന മറച്ചു, പ്രഭു താൻ കൊടുത്ത മരണം സ്വീകരിച്ചു.

നാമന്മാർക്കു അല്ലെങ്കിൽ ഉറങ്ങുവാൻ നോക്കി. മനോഹര നിരവധി ശേഷം, ഉണർന്നു എഴുന്നിട്ടു നിങ്ങളുടെ ഇരിക്കുന്നു? ഉറങ്ങുവാൻ പോയില്ല! എന്നു പറഞ്ഞു. അവരും അല്ല! ഇപ്പോൾ ഉണർന്നിരിക്കുന്നതു നല്ലതു എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാൽ അവൻ എഴുന്നീറ്റും, കാണുന്നവരും വരാത്ത പള്ളിയറയിൽ പുകക്കു ഞാൻ ഉറങ്ങട്ടെ! നിന്റെ കൈകളിൽ എൻ ആത്മാവെ എല്പിക്കുന്നു. കർത്താവേ സത്യത്തിന്റെ ദൈവമേ! നീ എന്നെ വീണ്ടെടുത്തു എന്നു ചൊല്ലി, കട്ടിലിന്മേൽ കിടന്നു, ചങ്ങാതികൾക്കു കൈ കൊടുത്തു: കെട്ടുവോ? സുവിശേഷത്തിനായി പ്രാർത്ഥിച്ചിൻ. സഭാസംഘം അതിനൊടു വളരെ ക്രോധിക്കുന്നു. ദൈവത്തിനായി നന്നെ പ്രാർത്ഥിച്ചിൻ! കൈസരം പാപ്പാവും അവനൊടു വളരെ മുഷിച്ചുലായി. എന്നു സജ്ജാരം പറഞ്ഞുറങ്ങി.

രാവിലെ ഒരു മണിക്കു അവൻ ഉണർന്നു ഹൃദയം എത്ര വെദന എന്നു വിളിച്ചു, താൻ എഴുന്നീറ്റും നടന്നു. നിൻ കൈയിൽ എൻ ആത്മാവെ എല്പിക്കുന്നു, എന്നു പിന്നെയും പിന്നെയും പറഞ്ഞു നടന്നു കിടന്നു ഇപ്പോൾ നെഞ്ഞിൽ മുട്ടു വന്നു, ഹൃദയം പിടി

ചില്ലുന്നൂ ചൊന്നപ്പൊൾ, അവർ ചൂടു തൂണിക
 ഉള്ള കൊണ്ടു അവന്റെ മേൽ തേച്ചു തേച്ചു, വെട്ടു
 രെയും വിളിച്ചു, പ്രഭുപതിയും പ്രഭുവാടു കൂട വ
 ന്നു, പല മരുന്നുകളെയും കൊണ്ടുവന്നു കാട്ടി. എങ്കി
 ലും ലുഥർ മകനൊടു നിന്റെ അമ്മ തന്ന മരുന്ന അ
 ല്ലം സേവിക്കട്ടെ എന്നു പറഞ്ഞു; അതിനേകൊണ്ടു
 വന്നപ്പൊൾ, ചുണ്ടിൽ തോടുവിച്ചു. ഇനി ഔഷധം
 വേണ്ടോഎന്നും, അമ്മയുടെ വാത്സല്യത്തെ ഒരു നാളും
 മറക്കൊല്ലാ എന്നും വേദന അതിക്രമിച്ചു ഞാൻ പൊ
 കുന്നു എന്നും, പറഞ്ഞു. അപ്പൊൾ ചങ്ങാതി ബഹു
 മാനപ്പെട്ട പിതാവേ! നിങ്ങൾ സേവിച്ചിട്ടുള്ള നമ്മു
 ടെ മധ്യസ്ഥനെ വിളിക്കണമെ. ദൈവം നിങ്ങളി
 ൽ കരുണ വെച്ചു, നിങ്ങളെ പൊറുപ്പിക്കും. ഇതാ ന
 ള്ള വിധിപ്പണ്ടായി, എന്നു കേട്ടാറെ, അതേ, ഇതു മ
 രണസേവദം, പ്രാണൻ പുറപ്പെടുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു
 പ്രാർത്ഥിച്ചു. സകല ആശ്വാസത്തിന്റെ ദൈവമാ
 യ എൻ പിതാവേ! നിന്റെ പുത്രനായ യേശു ക്രി
 സ്തുനെ എനിക്കു വെളിപ്പെടുത്തിയത കൊണ്ടു, ഞാ
 ന് നിന്നെ വാഴ്ത്തുന്നു. അവനെ ഞാൻ വിശ്വസിക്കു
 ന്നു; അവനെ ഞാൻ അറിയിച്ചും സ്നേഹിച്ചും സ്മ
 രിച്ചും കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. എല്ലാ ദുഷ്ടന്മാരും അവനെ
 ദുഷ്ടിച്ചും പകെച്ചും പോരുന്നു. യേശു ക്രിസ്തുനേ!
 എൻ ആത്മാവെ നിങ്കൽ ഭരമെല്പിക്കുന്നു! സ്വർഗ്ഗസ്ഥ
 പിതാവേ! ദേഹിരും ദേഹത്തിൽനിന്നു പഠിഞ്ഞു പോ
 കേണ്ടതാകുന്നു, നിന്നൊടു കൂട നിത്യം പാർക്കും താനും,
 തൃക്കൈയിൽനിന്നു എന്നെ ആരും പഠിക്കയും ഇല്ല.
 പുത്രനെ വിശ്വസിക്കുന്നവൻ ആരും നശിച്ചു പൊ
 കാരതെ, നിത്യജീവൻ ഉള്ളവനാകെണ്ടതിന്നു ദൈവം
 ഏകജാതനെ നല്ല വാൻതക്കവണ്ണം ലോകത്തെ സ്നേ

ഹിച്ചവല്ലോ! നമ്മുടെ ദൈവം രക്ഷാദേവൻ! മരണത്തിൽനിന്നുദ്ധരിക്കുന്ന യഹോവ തന്നെ! പിന്നെയും ആത്മാവെ എപ്പിച്ചപ്പോൾ, വൈദ്യരും പ്രഭുപണിയും തൈലങ്ങളെ പൂശി, ആശ്വസിപ്പിച്ചു പൊന്നാറെ, അവന്റെ പെർ വിളിച്ചിട്ടും, ഉത്തരം വന്നില്ല. അപ്പോൾ ചങ്ങാതി വിളിച്ചു: മാന്ത്രികം പിതാവേ! ക്രിസ്തുനെ നിങ്ങൾ പ്രസംഗിച്ച പ്രകാരം തന്നെ ധരിച്ചുകൊണ്ടോ മരിക്കുന്നതു? എന്നു കേട്ടാറെ, കൺമിടിച്ചു പ്രസാദിച്ചു അതെ എന്നുത്തരം പറഞ്ഞു, കൈകളെ കെട്ടി വലത്തോട്ടു മാറി, കുട്ടി എന്ന പൊലെ ഉറങ്ങിപ്പോയി.

ശ്വാസം മുട്ടുമുട്ടവെ പണിക്കാരിൽ വെച്ചു ഒരു കിഴവൻ ചെറുപ്പത്തിൽ ലുഥരെ പലപ്പോഴും ചുമലിൽ ഇരുത്തി, പള്ളിക്കു കൊണ്ടു പൊയതിനെ ഓടേത്താൽ പ്രഭുക്കളെയും മറ്റും മറന്നു, പുരാണ സ്നേഹിതനെ ഗാഢം ആശ്ലേഷിച്ചു പൊട്ടിക്കരഞ്ഞു. മർത്തിനേ! പ്രിയ മർത്തിനേ! ഇനി എന്നൊടു ഒന്നു ഉരിയാടേണമെ! എന്നു മുറയിട്ടു. അപ്പോൾ അധരം തുറന്നു, തൊണ്ട ഒന്നു ചിറക്കി, ശ്വാസം നില്ക്കയും ചെയ്തു. പ്രഭുപണി അവൻ മരിച്ചു എന്നു പ്രമാണിക്കാതെ, നിത്യം കൈയും കാലും തടവി കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ, ചൂടു ഒട്ടും ഇല്ല എന്നു കണ്ടെഴുന്നീറാ, പീഠത്തിന്മേൽ ഇരുന്നു, മുഖം മൂടി ആശ്വാസം ഇല്ലാത്തവളെ പൊലെ കരഞ്ഞു. ഇങ്ങിനെ ലുഥർ ൧൫൪൩ ആമതിൽ ഫെബ്രു. ൧൮ ആം തിയ്യതി ൩൩ ആം വയസ്സിൽ അന്തരിച്ചു.

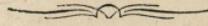
അവന്റെ ശവത്തെ, വെള്ളീയംകൊണ്ടു ഒരു പെട്ടി ഉണ്ടാക്കി, കിടത്തിയാറെ, പല പ്രഭുക്കളും സാധുക്കളും കാണാൻ വന്നു. പിറ്റേ ദിവസം അതിനെ പള്ളി

യിൽ കൊണ്ടുപോയി, എന്തെങ്കിലും, എന്തെങ്കിലും—എന്തെങ്കിലും വചന പ്രകാരം പ്രസംഗം ഉണ്ടായി. മരണവർത്തമാനം മെലങ്കത്തൻ കേട്ടപ്പോൾ, വിളിച്ചിതുവെച്ചോ! ഇസ്രായേലിന്റെ രഥാശ്വബലം പട്ടുപോയി! പിന്നെ സഹായം കൊണ്ടു കല്ലന വന്നാറെ, ക്ഷിച്ചിട്ടുവാൻ വിത്തമ്പക്കിലെക്കു യാത്രയായി. നാട്ടുകാർ എല്ലാം പുറപ്പെട്ടു, കരഞ്ഞു, വഴിയെ ചെന്നു. ഹല്ലപുരിയിൽ എത്തിയപ്പോൾ, പുരുഷാരം നിമിത്തം നട നിന്നു പോയി. അപ്പോൾ ഒരുത്തൻ ലുഥരുടെ പാട്ടു ഒന്നു പാടുവാൻ തുടങ്ങി തിങ്ങി വിങ്ങിയ സംഘങ്ങളും ഒക്കെവെ ആ പാടുന്നതിൽ കൂടി, അതുപോലും കണ്ണീർ വരുന്നതിനാൽ, ഒരു വരയൊളം നിവൃത്തിച്ചില്ല. ഇങ്ങിനെ വളരെ നേരം പാടിയും വിർത്തം കരഞ്ഞും നിന്നു, രാത്രിയിൽ പള്ളിയിൽ വെച്ചു പാർത്തു. മൂന്നാം ദിവസം വിത്തമ്പക്കിൽ എത്തിയപ്പോൾ, മന്ത്രി അധികാരികളും മറ്റും എതിരേറ്റു, കഥരീന ഭർത്താവിന്റെ ശവത്തെയും കൂടി നടക്കുന്ന മക്കളെയും കണ്ടു, എല്ലാവരും മുറവിളിയൊടെ പെരുമ്പള്ളിയിൽ വന്നു നിറഞ്ഞു. പ്രസംഗം തുടങ്ങുമ്പോൾ, മുഖെ വചനം വായിക്കുന്നവൻ പൊട്ടി കരഞ്ഞു. പിന്നെ പള്ളിയിലും തെരുവിലും പട്ടണത്തിലും എല്ലാവരും അപ്രകാരം തൊഴിച്ചു കരഞ്ഞു. അല്പം സ്വസ്ഥത വന്നപ്പോൾ, മുഖെ ബുഗന്നാഗൻ, പിന്നെ മെലങ്കത്തൻ പ്രസംഗിച്ചു. തീർന്നതിന്റെ ശേഷം, ശവത്തെ പ്രസംഗപീഠത്തിന്റെ ചുവട്ടിൽ ഒരു കല്ലറയിൽ അടക്കി വെച്ചു. അതു ബലഹീനതയിൽ വിതച്ചതും മഹത്വത്തിൽ വിളഞ്ഞു വരണ്ടതും ആകുന്നു.

അവൻ ധർമ്മശീലനാക കൊണ്ടു, ധനങ്ങൾ ഒട്ടും ശേഷിപ്പിച്ചില്ല. അതു കൊണ്ടുകൊയ്യയിൽ നിന്നു

൦൦ പുസ്തകത്തിൽ ചിലക്കു തിരിയാത്ത വാക്കുകളുടെ

അർത്ഥം താഴെ പറയുന്നു:



അതികൂടി = എറ
 വും അറപ്പുള്ളതു.
 അജ്ഞാതവാസം = ഒരു
 അരം അറിയാത്ത സ്ഥലത്തു
 പാകം.
 അനന്യം = താനായിട്ടുള്ള.
 അഭിമതിക = കാതിമയക്കം.
 അമാത്യൻ = മന്ത്രി.
 അഹൻ = ഞായറൻ.
 അശാന്തൻ = ശാന്തിയില്ലാ
 തവൻ.
 അസ്ഥമയനായ യുവാ
 വു = ഉലൻ ചെറുപ്പകാരൻ.
 ആഗമനം = വരവു.
 ആന്തര കലഹം = ഉൾ
 ചേർ.
 ആന്ധ്രം = കരുട്ടു.
 ആരൈമക്രം = ആത്മാവി
 ലെ ഒരുമ.
 ആയുധപാണികൾ = പ
 ടയാളികൾ.
 ഉദാരൻ = ഭാഗശീലൻ.

ഉദാസീനൻ = ഒന്നിൽ കൂ
 ടാത്തവൻ, വെറുതെ നില്ക്കുന്ന
 വൻ, മടിയൻ.
 ഉപദേശവികാരം = ഉപ
 ദേശ മാറ്റം.
 ഉപനയിക്ക = പട്ടം ചൂടിക്ക.
 ഒപ്രംശ്രമ = രൊമകത്തങ്ങ
 ടക്കു പാപങ്ങളെ ചെവിയിൽ
 ഏറ്റു പറക.
 കണ്ടക പ്രവൃത്തി = കി
 ങ്ങം പിണെക്കുന്ന പ്രവൃത്തി.
 ക്ഷാശ = ചൊൽക്കുറി, ജ്ഞാ
 നക്കുറി, സകൃമത്തു.
 ക്ഷക്ഷി = വയർ.
 ഗണം = കൂട്ടം.
 ഗ്രാഹ്യം = കൈക്കൊള്ളപ്പെ
 ടത്തക്കതു.
 ചാരുവചനം = നറുമൊഴി.
 ചിത = തടി; രൊമക്കാർ തങ്ങ
 ളുടെ ഉപദേശത്തെ തള്ളിയവരി
 ൽ ഏറിയവരെ ജീവനൊടു തടി
 മെലേററി ചൂട്ടിക്കളഞ്ഞു.

ചീരം = നാത്തുണി, ചണത്തുണി.

ജല്ലിക്ക = വിഷ്ണുവിഷയം പഠകം.

ത്യാജ്യം = തള്ളപ്പെടെണ്ടുന്നതു. ദൌർബ്ബല്യം = ബലക്കേട്.

നവീകരണം = പുതുക്കൽ.

നിജകായ് = തനിക്കുള്ള കായ്.

നിർമ്മാണം = ചമെപ്പ്.

പദവി = അവനവന്റെ നിലക്കു തക്ക നടപ്പ്.

പരിഭവം = തോല്പ്.

പരിമാണിക്ക = ബുദ്ധി കൊണ്ടു അളന്നെടുക്ക.

പരിവാരകന്മാർ = ആൾക്കാരും.

പര്യവേഷം = ചെടിച്ചുവാക്കും.

പാഠസമാവർത്തനം കഴിക്ക = പഠിച്ചു കഴിഞ്ഞ ശേഷം വിദ്യാർത്ഥൻ എന്ന തെളിയുന്നവനു പട്ടവും വളയവും ഗുരുസ്ഥാനവും കൊടുക്കും.

പാപമിശ്രം = പാപം കലർന്നതു.

പിശാചുമയം = പിശാചുക്കളാൽ നിറഞ്ഞതു, പിശാചായി പൊയതു.

പെന്തേഷം = പുരുഷപ്രായം.

പ്രകൃതി = മനുഷ്യനുള്ളതായി എപ്പോഴെപ്പട്ട തന്നതായ സ്വഭാവ ഗുണങ്ങൾ.

പ്രതിജ്ഞ = വൊരത്തം, ഉടമ്പടി.

പ്രത്യപഹാരം = മരുതിക്കൽ.

പ്രമാദം = തൻചതിപ്പു, തന്മയക്കം.

ബാഹ്യം = പുറമെ.

ബെസ്സൂറ്റാൻ = രാമ സഭയുടെ മതിപ്പിൻ പ്രകാരം മനുഷ്യരുടെ ആത്മാക്കൾക്കു തീയിൽ കിടന്നിട്ടു ശോധന വരുത്തുന്ന ഇടം.

ഭക്തിഗാംഭീര്യം = കനത്ത ഭക്തി.

ഭർത്സിക്ക = പേടിപ്പിക്ക, പഴിക്ക.

ഭിത്തി = ചുവർ.

മരണസൈപദം = ചാക്കു ബൊളുള്ള വിയപ്പ്.

മീമാംസം = ഒരു ചെലാന്തം

മൃത്യുപത്രിക = മരണ പത്രിക, കസ്യത്തു.

മേത്രൻ = മേൽ അദ്ധ്യക്ഷൻ, ബിഷോപ്പ്.

യോഗസ്ഥന്മാർ = കൂടിയവർ.

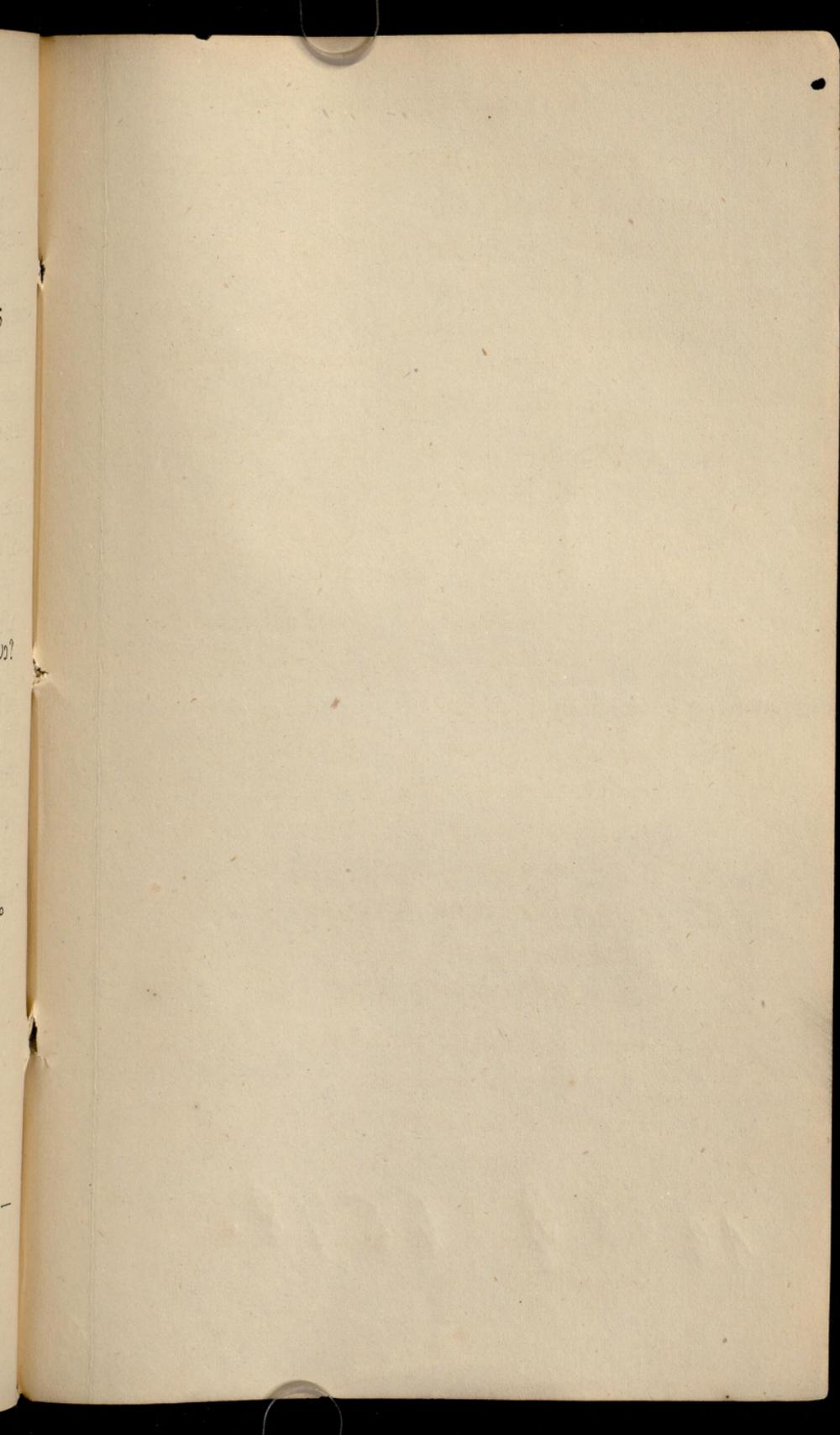
Ein feste Burg ist unser Gott.

൧. വങ്കൊട്ടയായുധങ്ങളും
 ആരെന്നാൽ ദൈവം തന്നെ;
 തൈരിക്കുങ്ങൾ എല്ലാറ്റിലും
 രക്ഷിക്കും വന്നിരുന്നെ,
 മുതു മാറാലൻ—ഇല്ലൊൾ കൊപിഷ്ടൻ;
 ബലം കൌശലം—പലവും തൻ വരും;
 അതുല്യൻ താൻ ഇപ്പാരിൽ,

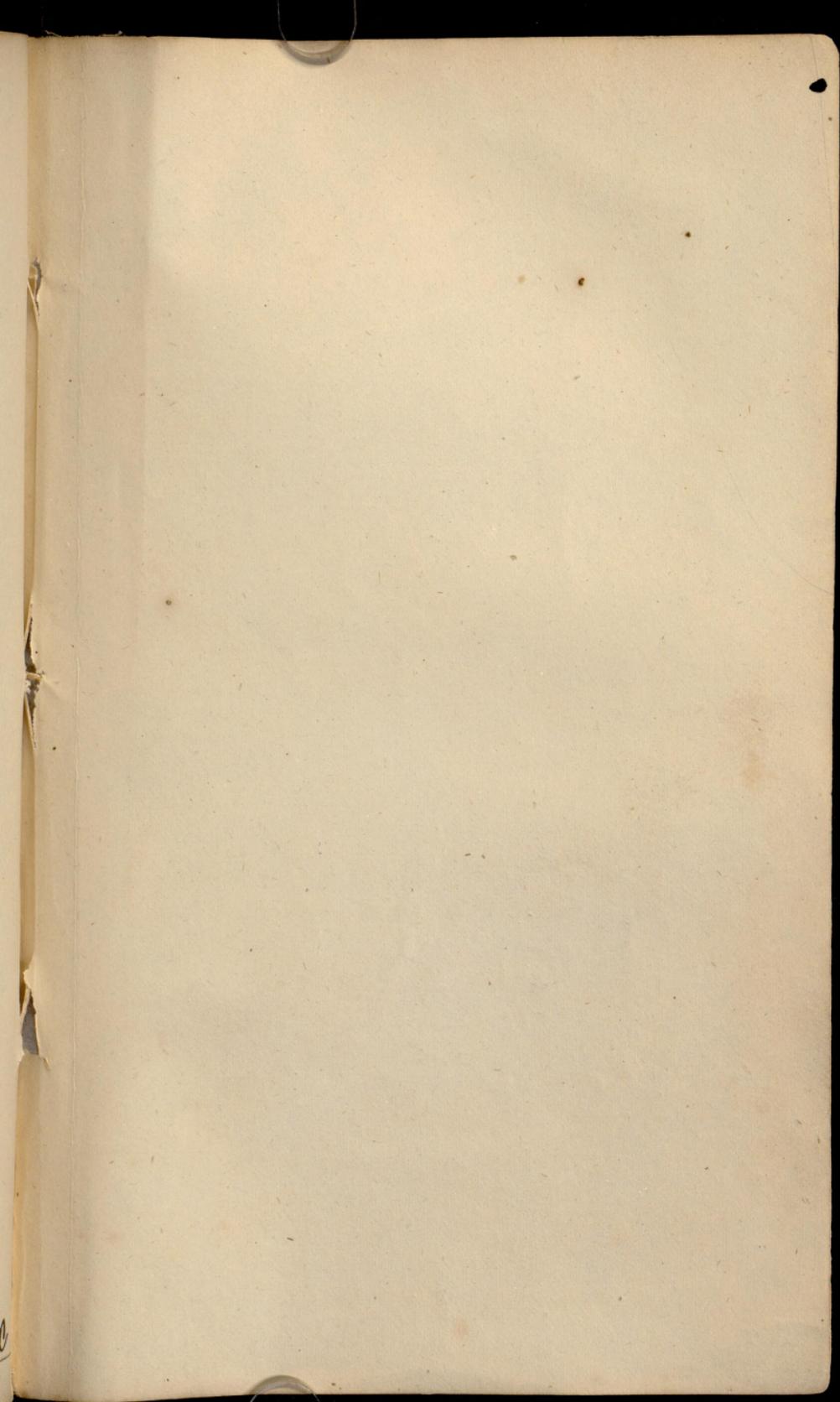
൨. മനുഷ്യശക്തി നഷ്ടമായി,
 ഞങ്ങൾ വെഗം തോറു,
 ഹെ ദൈവക്കൈയെ ദൈവവായി
 തട്ടത്തികൂട്ടം പോറു!
 നീയെ രക്ഷിതാ—യേശു മശിഹാ!
 സൈന്യങ്ങൾ പ്രഭോ! മറാറും തുണയൊ?
 പടക്കളം നീ കാക്കും.

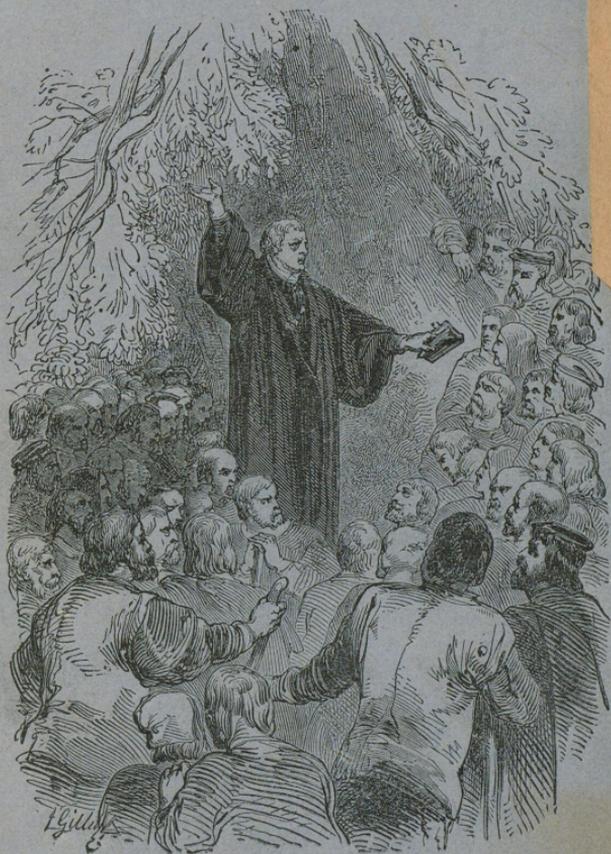
൩. പിശാചുകൾ ജഗത്തെല്ലാം
 നിറഞ്ഞിരുകു തേടി;
 വന്നാലും, പേടി അല്ലമാം;
 ഞങ്ങൾ അത്രെ നേടി,
 ഓരൊ ഗൊഷ്ടിയും—സാത്താൻ കാണിക്കും
 എല്ലാമെ ബലാൽ—വിധിക്കുൾപെട്ടതാൽ
 ചൊല്ലൊന്നവനെ വിട്ടു.

൪. ആടാതെ നില്ക്കു വചനം!
 അരുതവക്കൊശാരും,
 സഭാത്മാവൊടൊരൊ വരും
 നമുക്കായുപകാരം.
 ചൊല്ലൊകും മുതൽ,—മക്കൾ, ചെൺ, ഉടൽ—
 അതുവിടെണം—ചെറുതവർ ഫലം;
 നമുക്കിരിക്ക രാജ്യം!



1922 G 6578.





THE
REFORMATION IN GERMANY.



ഗമ്മ്യ രാജ്യത്തിലെ
ക്രിസ്തു സഭാനവീകരണം.



൨൦൦ അച്ചടിപ്പ.

MANGALORE:

PRINTED BY PLEBST & STOLZ, BASEL MISSION PRESS

1866

